



Das **Bürger- und Informationsblatt** mit amtlichen  
Bekanntmachungen des Marktes Rothalmünster

Ausgabe **115**  
Dezember 2021



*Gesegnete Weihnachten*

## Dezember

- Mo 20.12., 11:00 Landratsamt Passau Impfbustour  
bis Corona-Impfung, Parkplatz  
18:00 Rottalhalle / Rückseite
- Fr 24.12., 13:00 Feuerwehr Rotthalmünster  
bis Friedenslicht aus Bethlehem  
15:00 Feuerwehrhaus Rotthalmünster
- Sa 25.12., 19:00 Löwenfreunde Asbach, Versteigerung  
Sportgaststätte Asbach

## Januar

- Sa 08.01., 20:00 Narrhalla Rotthalmünster, Hofball mit  
Inthronisation der Prinzenpaare  
Rottalhalle
- Do 13.01., 20:00 Förderverein Narrhalla Rotthalmünster e.V.  
Kabarettabend, 11 Jahre Münsterer  
Wintervoixfest mit Kabarettist Stefan Otto  
Rottalhalle
- Fr 14.01., 18:00 Förderverein Narrhalla Rotthalmünster e.V.  
Münsterer Wintervoixfest  
Rottalhalle
- Fr 14.01., 19:00 Sammlergemeinschaft, Januar-Tauschabend  
Wirt z' Pattenham
- Sa 15.01., 16:00 Förderverein Narrhalla Rotthalmünster e.V.  
Münsterer Wintervoixfest  
Rottalhalle

## Februar

- Fr 04.02., 19:00 Modellsportgruppe Rotthalmünster  
Jahreshauptversammlung  
Wirt z' Pattenham
- Fr 11.02., 19:00 Sammlergemeinschaft, Februar-Tauschabend  
Wirt z' Pattenham
- So 13.02., 08:00 Sammlergemeinschaft, 24. Rottaler  
bis Großtauschtag für Briefmarken,  
14:00 Münzen und Ansichtskarten, Rottalhalle
- Sa 19.02., 19:30 Narrhalla Rotthalmünster e.V., Kappenabend  
Rottalhalle
- So 27.02., 13:00 Narrhalla Rotthalmünster e.V., Kinderfasching  
Rottalhalle
- Mo 28.02., 14:00 Narrhalla Rotthalmünster e.V.,  
Rosenmontagszug  
Marktplatz/Marktbereich

**Alle Veranstaltungen finden  
aufgrund der aktuellen Corona-Situation  
unter Vorbehalt statt.**

**Titelfoto:** „Gesegnete Weihnachten“ zeigt die Wieskapelle,  
fotografiert von Helene Winkler.

Wir bedanken uns bei allen, die mit ihren Texten und Fotos  
die „MarktINFO“ mit Leben füllen. Haben Sie aber bitte Ver-  
ständnis dafür, dass manchmal aus Platzgründen Kürzungen  
vorgenommen werden müssen.

*Die Redaktion*

## März

- Di 01.03., 20:00 Narrhalla Rotthalmünster e.V.  
Traditionelles Faschingseingraben  
Marktplatz
- Sa 05.03., 19:00 Reservistenkameradschaft Rotthalmünster  
Jahreshauptversammlung mit Neuwahlen  
Wirt z' Pattenham
- Fr 11.03., 19:00 Sammlergemeinschaft, März-Tauschabend  
Wirt z' Pattenham
- Sa 12.03., 19:30 Sportverein Asbach, Jahreshauptversammlung  
Sportgaststätte Asbach
- Sa 19.03., 19:30 Sportverein Asbach, Starkbierfest  
Sportgaststätte Asbach
- Sa 26.03., 19:30 Feuerwehr Asbach, Dienst- und  
Mitgliederversammlung  
Sportgaststätte Asbach

## April

- Fr 01.04., 19:00 FFW Weihmörting,  
Jahreshauptversammlung  
Wirtshaus zum Fuchsbau, Wangham
- So 03.04., 10:00 Löwenfreunde Asbach  
Jahreshauptversammlung  
Sportgaststätte Asbach
- Do 07.04., 19:00 Altschützen Asbach, Osterschießen  
Sportgaststätte Asbach
- Fr 08.04., 19:00 Sammlergemeinschaft, April-Tauschabend  
Wirt z' Pattenham
- Fr 15.04., 18:00 Sportverein Asbach, Watterturnier  
Sportgaststätte Asbach
- Sa 30.04., 15:00 FFW Asbach, Maifest  
Feuerwehr-Gerätehaus Asbach

## Sitzungen im Rathaus

Die Marktgemeinderatssitzungen finden jeweils am Don-  
nerstag ab 19:00 Uhr im Sitzungssaal des Rathauses (coro-  
nabedingt vorübergehend in der Rottalhalle) statt.

Sämtliche Sitzungstermine sind auf der Internetseite des  
Marktes Rotthalmünster unter [www.rotthalmuenster.de](http://www.rotthalmuenster.de) ab-  
rufbar.

Die jeweiligen Tagesordnungen der öffentlichen Sitzungen  
werden durch Aushang an den amtlichen Gemeindefeln  
bekannt gemacht

- **Rotthalmünster:** Parkplatz Bräugasse (Durchgang)
- **Asbach:** Hauptstraße, Durchfahrt Kloster-Komplex
- **Weihmörting:** Dorfplatz, Ausgang zur Kirche

**MarktINFO**  
März 22

Redaktionsschluss  
15. Februar 2022

## Rathaus

- 06 Verkehrssicherung
- 07 Unberechtigtes Parken
- 08 Neubau Kloster
- 10 ILE an Rott und Inn
- 12 Bürgerversammlung
- 15 Ausstellung bronzezeitliche Funde

## Standesamt

- 05 Geburten, Eheschließungen und Sterbefälle

## Schulen / Kindergarten

- 18, 26 Kindergarten
- 28 Grundschule
- 29 Mittelschule

## Vereine

- 32 Pfadfinder
- 34 Narrhalla Rotthalmünster
- 39 Vocal, Frauenbund
- 40 Gesangsverein
- 40 - 44 Feuerwehren Rotthalmünster Asbach, Weihmörting
- 45 TSV Rotthalmünster
- 45 DJK SV Asbach
- 46 Gartenbauverein

## Verschiedenes

- 14 Kriegsgräbersammlung
- 21 Friedhofskirche
- 22 Diakon Wittl
- 35 Pfarrverband und Pfarrei Weihmörting
- 35 Seniorentreff
- 48 J. Mitterpleininger
- 52 Es war einmal ...

## IMPRESSUM

**Herausgeber:** Markt Rotthalmünster  
Marktplatz 10 | 94094 Rotthalmünster  
[www.rotthalmuenster.de](http://www.rotthalmuenster.de)

**Text und Redaktion:** Stefan Starzengruber  
☎ 08533/9600 23 | 📠 08533/9600 8123  
✉ [stefan.starzengruber@rotthalmuenster.de](mailto:stefan.starzengruber@rotthalmuenster.de)

**Layout:** Karl Sanladerer  
Am Park 9 | 94094 Malching  
✉ [karl.sanladerer@t-online.de](mailto:karl.sanladerer@t-online.de)

**Fotos:** Markt Rotthalmünster

**Druck:** Idee & Druck Scheidemandel GbmH  
[www.scheidemandel.de](http://www.scheidemandel.de)

Leserbriefe und Anregungen richten Sie bitte an den Markt Rotthalmünster. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder.

Mit der Übergabe der Manuskripte und der Fotos erteilt der Verfasser der „MarktINFO“-Redaktion das Recht zur Veröffentlichung.



## Vorwort des Bürgermeisters



Klausur in der Rottalhalle anstehende Themen diskutieren und am Ende eine Prioritätenliste erstellen.

Bezüglich des Neubaus des Klosters und des Pflegeheimes mit 32 Betten der Mütter vom Heiligen Kreuz auf dem Pfarrstadel-Gelände ist dem Bauantrag einstimmig vom Marktrat zugestimmt worden und liegt nun zur weiteren Bearbeitung beim Landratsamt. Mehr dazu auch im Innenteil der aktuellen Ausgabe.

Die Baustelle am ehemaligen Fruchtsaftgelände hat ebenfalls Fahrt aufgenommen und der Baubeginn für das „Servicewohnen“, beziehungsweise „Betreute Wohnen“, ist bereits erfolgt. Auch die Arbeiten an der Kinderkrippe gehen zügig voran, und so hoffen wir, Anfang des nächsten Jahres mit dem Betrieb starten zu können.

Nach langer Suche ist es dem Kreisjugendring Passau gelungen, eine qualifizierte Fachkraft für das PÄPiG-Programm „Pädagogisches Personal in den Gemeinden“ zu finden, und so erwarten wir, dass unser Jugendtreff Anfang 2022 wieder geöffnet werden kann.

Nun wünsche ich Ihnen, liebe Bürgerinnen und Bürger, ein frohes und gesegnetes Weihnachtsfest im Kreise Ihrer Liebsten, einen guten Rutsch ins neue Jahr 2022, alles Gute, Glück, Erfolg auf privater und beruflicher Ebene und am allerwichtigsten: Gesundheit.

Ihr

Günther Straußberger  
1. Bürgermeister

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger!

So haben wir uns das nicht vorgestellt, dachten wir doch, man könnte über unseren Nikolausmarkt mit seinem schönen Ambiente flanieren und bei einer Würstlsemmel und Glühwein angenehme Gespräche führen, den einen oder anderen treffen, den man längere Zeit nicht gesehen hat, und jetzt das: wieder nichts, die Corona-Zahlen in unermessliche Höhen geklettert, das Gesundheitssystem, besonders unser Krankenhaus, auf Anschlag arbeitend, Ärzte und Personal an der Belastungsgrenze angelangt. Friseur, Gastronomie, Weihnachtsmärkte und viele Geschäftsbereiche mussten wieder auf Grund der hohen Inzidenz schließen, auf der anderen Seite dürfen 50.000 Menschen in Fußballstadien - da versteht man die Welt nicht mehr.

Bereits das zweite Jahr in Folge können nur begrenzt Weihnachtsfeiern und Versteigerungen unserer Vereine stattfinden, sollen wir doch unsere sozialen Kontakte wieder auf ein Minimum beschränken.

Auch heuer konnten wir keine Bürgerversammlung in der bekannten Form abhalten. Bitte besuchen Sie aber unsere Homepage [www.rotthalmuenster.de](http://www.rotthalmuenster.de), hier sind die wichtigsten Daten und Informationen abzurufen und im Innenteil der Marktinfo ist einiges für Sie zusammengestellt. Natürlich stehe ich auch gerne persönlich oder per E-Mail für Sie bereit, um Ihre Fragen und Anliegen zu beantworten.

Wenigstens konnte der Marktrat bei einer ganztägigen



## SPRECHSTUNDEN im Rathaus



Rainer Seil

Foto: Starzengruber

### Polizei



Kontaktbeamter Polizeioberkommissar Rainer Seil nimmt an folgenden Terminen in der Zeit von 10:00 bis 12:00 Uhr im Rathaus, Zimmer EG 12, Ihre Sorgen und Anliegen entgegen.

In den Monaten Januar, Februar und März 2022 finden keine Sprechstunden statt.

✉ [rainer.seil@polizei.bayern.de](mailto:rainer.seil@polizei.bayern.de)

Anmeldung nicht erforderlich.

### Amtsgericht



Julia Waldhör

Foto: Meier



Sabrina Johannsen

Foto: Eggert

Sie halten wechselweise in der Zeit von 13:00 bis 17:00 Uhr für Bürgerinnen und Bürger eine Sprechstunde (keine Rechtsberatung).

**Die nächsten Sprechstunden:**  
Do 13.01. | Do 03.02. | Do 03.03. | Do 07.04.

Anmeldung nicht erforderlich.

Erreichbarkeit während der Sprechzeiten in Roththalmünster: 08533 / 9600-44

Julia Waldhör und Sabrina Johannsen sind Rechtspflegerinnen am Amtsgericht Passau.

### Unsere Archiv-Pfleger



Herbert Reinhart

Foto: Müller



Eberhard Brand



Wilhelm Löffler

Herbert Reinhart, Eberhard Brand und Wilhelm Löffler sind ehrenamtlich als Archivpfleger des Marktes Roththalmünster tätig. Jeden ersten Donnerstag im Monat geben sie von 14:00 bis 16:00 Uhr im Rathaus, Zimmer EG 13, Auskunft über die Geschichte des Marktes.

**Die nächsten Sprechstunden:**  
Do 13.01. | Do 03.02. | Do 03.03.  
Do 07.04.2022

**Anfragen:** ☎ (08533) 9600-45  
✉ [archivpfleger@rotthalmuenster.de](mailto:archivpfleger@rotthalmuenster.de)

### Unsere Senioren-Beauftragten



Helene Winkler

Foto: Privat



Armin Ebner

Foto: Privat

Helene Winkler und Armin Ebner sind Senioren-Beauftragte des Marktes Roththalmünster. Für Wünsche und Anregungen stehen sie Ihnen jeden ersten Donnerstag im Monat von 09:30 bis 11:00 Uhr im Rathaus, Zimmer EG 12, zur Verfügung.

**Die nächsten Sprechstunden:**  
Do 13.01. | Do 03.02. | Do 03.03. | Do 07.04.

**Voranmeldung erforderlich**  
Birgit Skrzypczak ☎ (08533)960035

## Polizei

In dringenden Fällen wenden Sie sich bitte direkt an die Polizeistation Pocking, Tel. 08531/90586-0

## Öffnungszeiten

Unser Rathaus am Marktplatz 10, 94094 Roththalmünster, ist geöffnet:

**Montag bis Donnerstag:**  
08:00 - 12:00 Uhr  
13:30 - 16:00 Uhr  
**Freitag:** 08:00 - 12:00 Uhr

☎ (08533) 9600 - 0  
☎ (08533) 9600 - 55  
✉ [info@rotthalmuenster.de](mailto:info@rotthalmuenster.de)  
[www.rotthalmuenster.de](http://www.rotthalmuenster.de)

Termin-Vereinbarungen sind jederzeit möglich.

## Notrufe

- » **Abwasser** Andreas Aigner  
☎ 0171 / 812 99 85
- » **Wasser** Stefan Demuth  
☎ 0175 / 412 04 07
- » **Bauhof** ☎ 0151 / 172 015 01  
außerhalb der Arbeitszeiten:  
☎ 0175 / 412 04 07
- » **Strom** Störungsstelle Bayernwerk  
☎ 0941 / 2800 3366
- » **Krankenhaus Roththalmünster**  
☎ 08533 / 99-0
- » **Ärztlicher Bereitschaftsdienst**  
☎ 116 117
- » **Rettungsleitstelle Passau**  
BRK Rettungsdienst ☎ 112
- » **Notruf / Feuerwehr** ☎ 112
- » **Polizei** ☎ 110
- » **Gift-Informationszentrale**  
☎ 089 / 19 240

## Wertstoffhof

**Mittwoch:**  
Winterzeit: 13:00 bis 16:00 Uhr  
Sommerzeit: 14:00 bis 17:00 Uhr

**Freitag:**  
Winterzeit: 13:00 bis 16:00 Uhr  
Sommerzeit: 14:00 bis 17:00 Uhr

**Samstag:** 09:00 bis 12:00 Uhr

**Bahnhofstraße 14**  
94094 Roththalmünster  
☎ (08533) 2432 oder

Birgit Skrzypczak - Rathaus  
☎ (08533) 9600 - 35  
✉ [birgit.skrzypczak@rotthalmuenster.de](mailto:birgit.skrzypczak@rotthalmuenster.de)



## Die Verwaltungsgemeinschaft trauert um Ernst-Günther Eckert

Zutiefst betroffen mussten wir von unserem langjährigen Mitarbeiter Ernst-Günther Eckert Abschied nehmen, der nach schwerer Erkrankung am 30. November 2021 verstarb.

Herr Eckert war von Februar 1974 bis Dezember 2004 als Beamter bei der Verwaltungsgemeinschaft Rotthalmünster tätig.

Seine verantwortungsvollen Aufgaben als Kassenverwalter und EDV-Betreuer erledigte er stets mit großer Gewissenhaftigkeit und Hingabe. Zudem hat sich Herr Eckert bis zuletzt um die Gestaltung unserer Marktinfo gekümmert. Deshalb war er nach seiner Pensionierung noch sehr eng mit dem Rathaus verbunden.

Er setzte sich während seiner Dienstzeit immer zum Wohle unserer Mitgliedsgemeinden Rotthalmünster und Malching ein.

Wir danken „Bubi“ dafür und werden ihm stets ein ehrendes Gedenken bewahren.

Beurkundungen: Stand 30. November 2021

### Geburten

**Resch** Laurenz Richard Wolfgang  
**Demuth** Sofia  
**Gelhart** Luis Jonah  
**Lill** Konstantin Maria

Wir gratulieren den Eltern sehr herzlich und wünschen den neuen Erdenbürgern Glück und Gesundheit.

### Eheschließungen

**Heber** Karl-Heinz und **Stütz** Regina  
 Wir wünschen den Brautpaaren auf dem gemeinsamen Lebensweg Glück und Gottes Segen.

### Sterbefälle

**Von Kopfstein-Gintowt** Ernst Ferdinand  
**Gummelt** Frieda  
**Stiglbauer** Mathilde

**Brodinger** Josef  
**Wiesmaier** Rudolf  
**Klora** Maria Luise  
**Hutter-Bengsch** Ursula  
**Frankenberger** Eduard  
**Eckert** Ernst-Günther

Unsere Anteilnahme gilt den Familien mit Angehörigen.

*Robert Feichtinger  
 Standesbeamter*

## Bichlmeier Hoch- & Tiefbau GmbH



Klosterberg 28 | Asbach | 94094 Rotthalmünster 2  
 ☎ 08533 / 910810 | 📠 08533 / 910811  
 www.bichlmeier-bau.de | ✉ info@bichlmeier-bau.de

- ▶ Rohbauarbeiten
- ▶ Planungsarbeiten
- ▶ Schlüsselfertiges Bauen
- ▶ Erdarbeiten
- ▶ Umbauarbeiten
- ▶ Pflasterarbeiten

## GARTENSERVICE

### HELMUT KERN



Andriching 2  
 94094 Rotthalmünster  
 Tel. 0 85 33 / 560  
 Fax: 0 85 33 / 912 95 66  
 Handy 0170 / 293 99 33



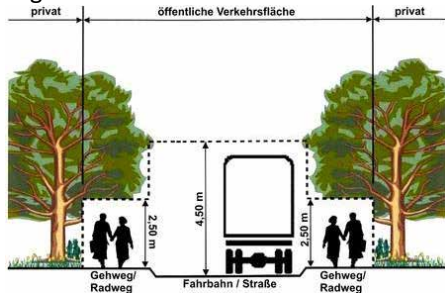
## Verkehrssicherungspflicht des Grundstückseigentümers

Bei den vom Bauhof durchgeführten Kontrollfahrten zur Sicherstellung der Verkehrssicherheit wurde festgestellt, dass von etlichen Grundstücken Anpflanzungen in den Lichtraum der angrenzenden Gehbahn/Fahrbahn hineinwachsen und diese verengen. Dadurch besteht erhöhte Unfallgefahr bzw. Gefahr von Beschädigungen an Fahrzeugen und der öffentliche Verkehr wird behindert bzw. gefährdet.

Das Lichtraumprofil (Durchgangshöhe bzw. Durchfahrts-höhe) muss 2,50 m Höhe im Geh-/Radwegbereich und 4,50 m im Fahrbahnbereich betragen. Die seitliche Begrenzung ist identisch mit der Straßenbegrenzungslinie bzw. Grundstücksgrenze. Den Grundstückseigentümern obliegt rechtlich die Verkehrssicherungspflicht in Bezug auf sämtliche Gefahren, die vom Zustand des Bewuchses auf seinem Grundstück ausgehen. Außerdem bleibt eine regelmäßige Kontrolle und ausreichende Be-

obachtung ihre eigene Aufgabe.

Aus Gründen der öffentlichen Sicherheit und aus verkehrsrechtlichen Gründen fordern wir unsere Bürger auf, zeitnah Abhilfe zu schaffen und das besagte Gehölz zurückzuschneiden oder diese Arbeit von einer beauf-



tragten Firma durchführen zu lassen. In diesem Zusammenhang weisen wir Sie vorsorglich auf die Haftung hin.

Ferner wird auf die Verordnung des Marktes Rothalmünster über die Reinhaltung und Reinigung der öffentlichen Straßen, sowie auf die Räum- und Streupflicht durch die Anlieger verwiesen.

Hans Sailer

Örtliche Straßenverkehrsbehörde

## Christbaumabfuhr Weihnachten 2021

Auch dieses Jahr bietet der Zweckverband Abfallwirtschaft Donau-Wald wieder die kostenfreie Abholung und Verwertung von Christbäumen an.

Vollständig abgeschmückte Christbäume können in der Zeit ab Freitag, 01.01.2022, bis Samstag, 15.01.2022, zu den üblichen Öffnungszeiten am Recyclinghof abgegeben werden.

ZAW Donau-Wald



## Unsere Jugend-Beauftragten

Alexander Bobenstetter  
Kontakt: ☎ 0151/21 85 3 82  
✉ [a.bobenstetter@t-online.de](mailto:a.bobenstetter@t-online.de)

Johann Zeilberger  
Kontakt: ☎ 0160/44 25 62 1  
✉ [johann.zeilberger@hotmail.com](mailto:johann.zeilberger@hotmail.com)

Florian Löw  
Kontakt: ☎ 0160/78 59 81 8  
✉ [florian-loew@gmx.de](mailto:florian-loew@gmx.de)



Alex Bobenstetter



Florian Löw



Johann Zeilberger

## Aus dem FUNDBÜRO

### »Januar 2021

- 1 Gelbbörse braun mit Bargeld, Bergstraße/Adalbert-Stifter-Straße
- 1 silberne Herrenuhr, gegenüber Bäckerei Hofbauer

### »März 2021

- 1 Schlüssel mit Anhängerband T-Com und FC Bayern München, vor der Sparkasse

### »Mai 2021

- 1 Handy, Grundschule
- 1 Schlüssel mit zwei blauen Anhängern, Feuerwehrhaus Rothalmünster
- 1 Handy schwarz, Radweg Höhe Erlbach

### »Juni 2021

- 1 Brille schwarz, Kirchplatz
- 1 Ohrring silber, Briefkasten Rathaus
- 1 Schlüssel, (EVVA – EPS), Briefkasten Rathaus

### »August 2021

- 1 Uhr, Kinderspielplatz
- 1 Tischtennisschläger – Joola, neues Notariat

### »Oktober 2021

- 2 Schlüssel 1 x BKS und 1x Burgwächter am schwarzen Band, Parkplatz Sparkasse
- 1 Ehering gold, Gravur 27.10.12 FB, Parkplatz Rottalhalle
- 1 Brille DC braun meliert
- 1 Schlüssel Honda mit Anhänger
- 1 Audischlüssel, Wittelsbacherstr.

### Auskunft: Daniela Löw

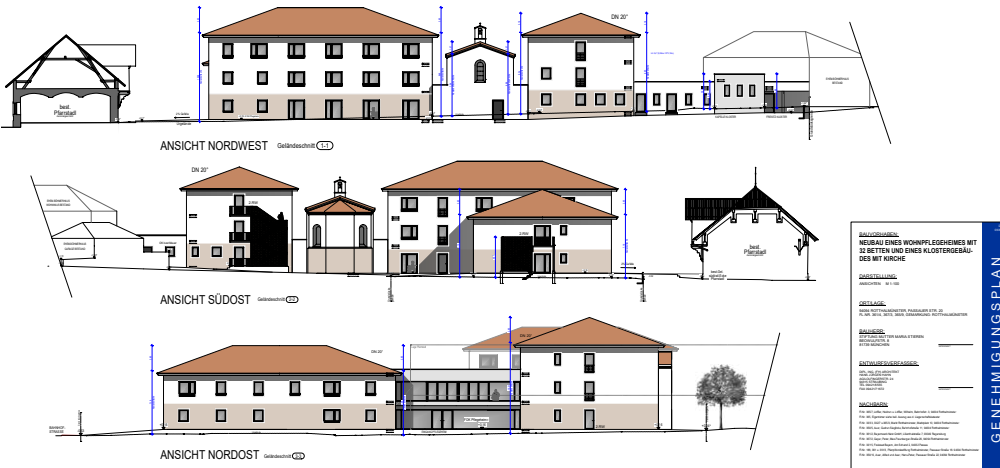
Fundbüro Rathaus, Zimmer 4 | ☎ 08533 / 9600-36  
✉ [daniela.loew@rotthalmuenster.de](mailto:daniela.loew@rotthalmuenster.de)

Jeder, der eine Sache findet, hat den Eigentümer unverzüglich darüber zu verständigen. Ist der Eigentümer dem Finder nicht bekannt, so hat der Finder die zuständige Behörde zu informieren. Dies gilt nur für Sachen ab einem Wert von 10 € (§ 965 BGB). Die gefundene Sache wird vom Fundbüro in Verwahrung genommen und sechs Monate lang aufbewahrt. Meldet sich der Eigentümer der gefundenen Sache und wird diese an den Eigentümer übergeben, hat der Finder einen Anspruch auf Finderlohn.





# Bau eines Klosters samt Pflegeheim



Für das geplante Kloster samt Pflegeheim im Bereich der Passauer Straße konnte am 4. November eine weitere Hürde überwunden werden. In der Sitzung des Marktgemeinderates wurde der eingereichte Bauantrag der Stiftung Mutter Maria Stieren thematisiert und das gemeindliche Einvernehmen zur geplanten Baumaßnahme einstimmig hergestellt.

nach dem Baugesetzbuch wahr. Der vorgegebene rechtliche Rahmen erlaubte es dem Markt jedoch nicht, auf gestalterische Aspekte hinsichtlich des geplanten Gebäudekomplexes Einfluss zu nehmen.

Im Nachgang an die oben genannte Marktgemeinderatssitzung wurde der Bauantrag auf schnellstem Wege

an das Landratsamt Passau weitergeleitet. Dort befindet er sich nun zur weiteren Überprüfung durch die Untere Bauaufsichtsbehörde und den berührten Fachstellen, bzw. Behörden.

In einem nächsten Schritt sind, parallel zum Baugenehmigungsverfahren, archäologische Grabungen im Bereich der Pfarrwiese durchzu-

führen. Der Antrag auf grabungsrechtliche Erlaubnis befindet sich derzeit bei der Unteren Denkmalschutzbehörde des Landratsamtes Passau zur Genehmigung. Zusammenfassend lässt sich sagen, dass der Markt Rothalmünster sein Möglichstes unternimmt, um den Bau des Klosters samt Pflegeheim zu unterstützen und die notwendigen rechtlichen Verfahren schnellstmöglich voranzutreiben. Die Weichen für das in unserer Zeit beinahe einzigartige und begrüßenswerte Bauprojekt sind demnach gestellt, wenngleich der geplante Fertigstellungstermin des Vorhabens, Mitte 2023, eine sportliche Herausforderung bleiben wird.

*Simon Cernota  
Bauamtsleiter*

Der Bauantrag hat die Errichtung eines Wohnpflegeheimes mit 32 Betten und eines Klostergebäudes mit Kirche zum Inhalt. Zur Veranschaulichung des geplanten Bauvorhabens dienen die nebenstehenden Ansichten, bzw. Draufsichten.

Bereits im Vorfeld zur Sitzung fanden mehrere Abstimmungsgespräche zwischen dem Markt Rothalmünster, der Unteren Bauaufsichtsbehörde, der Unteren Denkmalschutzbehörde sowie dem Bayerischen Landesamt für Denkmalpflege statt. Hierbei wurden wesentliche Eckpunkte der Planung thematisiert und Fragen rund um die Genehmigungsfähigkeit des Vorhabens erörtert. Ergebnis der Gespräche war, dass aufgrund der Lage im unbeplanten Innenbereich das Vorhaben grundsätzlich zulässig sei, da es das sogenannte „Einfüge-Gebot“



**BAUVORHABEN:**  
NEUBAU EINES WOHNPFLERGEHEIMES MIT 32 BETTEN UND EINES KLOSTERGEBÄUDES MIT KIRCHE

**DARSTELLUNG:**  
DRAUSSICHT M 1:200  
LAGEPLAN MIT ENGSTR. SV. M 1:1000

**ORTLAGE:**  
90004 ROTHALMÜNSTER, PASSAUER STR. 20  
PL. NR. 36714, 36713, 36519, GEMEINSCHAFTS-ROTTHALMÜNSTER


**BAUHERR:**  
STIFTUNG MUTTER MARIA STIEREN  
RECHENSTR. 11  
81730 MÜNCHEN

**ENTWURFSVERFASSER:**  
DPA, HOF, DR. ARCHITECT  
WOLFF PÖHL ARCHITECT  
ARCHITECTURBÜRO, AG  
TEL. 089 210220  
FAK 089 210221

**NACHBARN:**  
Hof 36071, Hof 36072, Hof 36073, Hof 36074, Hof 36075, Hof 36076, Hof 36077, Hof 36078, Hof 36079, Hof 36080, Hof 36081, Hof 36082, Hof 36083, Hof 36084, Hof 36085, Hof 36086, Hof 36087, Hof 36088, Hof 36089, Hof 36090, Hof 36091, Hof 36092, Hof 36093, Hof 36094, Hof 36095, Hof 36096, Hof 36097, Hof 36098, Hof 36099, Hof 36100, Hof 36101, Hof 36102, Hof 36103, Hof 36104, Hof 36105, Hof 36106, Hof 36107, Hof 36108, Hof 36109, Hof 36110, Hof 36111, Hof 36112, Hof 36113, Hof 36114, Hof 36115, Hof 36116, Hof 36117, Hof 36118, Hof 36119, Hof 36120, Hof 36121, Hof 36122, Hof 36123, Hof 36124, Hof 36125, Hof 36126, Hof 36127, Hof 36128, Hof 36129, Hof 36130, Hof 36131, Hof 36132, Hof 36133, Hof 36134, Hof 36135, Hof 36136, Hof 36137, Hof 36138, Hof 36139, Hof 36140, Hof 36141, Hof 36142, Hof 36143, Hof 36144, Hof 36145, Hof 36146, Hof 36147, Hof 36148, Hof 36149, Hof 36150, Hof 36151, Hof 36152, Hof 36153, Hof 36154, Hof 36155, Hof 36156, Hof 36157, Hof 36158, Hof 36159, Hof 36160, Hof 36161, Hof 36162, Hof 36163, Hof 36164, Hof 36165, Hof 36166, Hof 36167, Hof 36168, Hof 36169, Hof 36170, Hof 36171, Hof 36172, Hof 36173, Hof 36174, Hof 36175, Hof 36176, Hof 36177, Hof 36178, Hof 36179, Hof 36180, Hof 36181, Hof 36182, Hof 36183, Hof 36184, Hof 36185, Hof 36186, Hof 36187, Hof 36188, Hof 36189, Hof 36190, Hof 36191, Hof 36192, Hof 36193, Hof 36194, Hof 36195, Hof 36196, Hof 36197, Hof 36198, Hof 36199, Hof 36200, Hof 36201, Hof 36202, Hof 36203, Hof 36204, Hof 36205, Hof 36206, Hof 36207, Hof 36208, Hof 36209, Hof 36210, Hof 36211, Hof 36212, Hof 36213, Hof 36214, Hof 36215, Hof 36216, Hof 36217, Hof 36218, Hof 36219, Hof 36220, Hof 36221, Hof 36222, Hof 36223, Hof 36224, Hof 36225, Hof 36226, Hof 36227, Hof 36228, Hof 36229, Hof 36230, Hof 36231, Hof 36232, Hof 36233, Hof 36234, Hof 36235, Hof 36236, Hof 36237, Hof 36238, Hof 36239, Hof 36240, Hof 36241, Hof 36242, Hof 36243, Hof 36244, Hof 36245, Hof 36246, Hof 36247, Hof 36248, Hof 36249, Hof 36250, Hof 36251, Hof 36252, Hof 36253, Hof 36254, Hof 36255, Hof 36256, Hof 36257, Hof 36258, Hof 36259, Hof 36260, Hof 36261, Hof 36262, Hof 36263, Hof 36264, Hof 36265, Hof 36266, Hof 36267, Hof 36268, Hof 36269, Hof 36270, Hof 36271, Hof 36272, Hof 36273, Hof 36274, Hof 36275, Hof 36276, Hof 36277, Hof 36278, Hof 36279, Hof 36280, Hof 36281, Hof 36282, Hof 36283, Hof 36284, Hof 36285, Hof 36286, Hof 36287, Hof 36288, Hof 36289, Hof 36290, Hof 36291, Hof 36292, Hof 36293, Hof 36294, Hof 36295, Hof 36296, Hof 36297, Hof 36298, Hof 36299, Hof 36300, Hof 36301, Hof 36302, Hof 36303, Hof 36304, Hof 36305, Hof 36306, Hof 36307, Hof 36308, Hof 36309, Hof 36310, Hof 36311, Hof 36312, Hof 36313, Hof 36314, Hof 36315, Hof 36316, Hof 36317, Hof 36318, Hof 36319, Hof 36320, Hof 36321, Hof 36322, Hof 36323, Hof 36324, Hof 36325, Hof 36326, Hof 36327, Hof 36328, Hof 36329, Hof 36330, Hof 36331, Hof 36332, Hof 36333, Hof 36334, Hof 36335, Hof 36336, Hof 36337, Hof 36338, Hof 36339, Hof 36340, Hof 36341, Hof 36342, Hof 36343, Hof 36344, Hof 36345, Hof 36346, Hof 36347, Hof 36348, Hof 36349, Hof 36350, Hof 36351, Hof 36352, Hof 36353, Hof 36354, Hof 36355, Hof 36356, Hof 36357, Hof 36358, Hof 36359, Hof 36360, Hof 36361, Hof 36362, Hof 36363, Hof 36364, Hof 36365, Hof 36366, Hof 36367, Hof 36368, Hof 36369, Hof 36370, Hof 36371, Hof 36372, Hof 36373, Hof 36374, Hof 36375, Hof 36376, Hof 36377, Hof 36378, Hof 36379, Hof 36380, Hof 36381, Hof 36382, Hof 36383, Hof 36384, Hof 36385, Hof 36386, Hof 36387, Hof 36388, Hof 36389, Hof 36390, Hof 36391, Hof 36392, Hof 36393, Hof 36394, Hof 36395, Hof 36396, Hof 36397, Hof 36398, Hof 36399, Hof 36400, Hof 36401, Hof 36402, Hof 36403, Hof 36404, Hof 36405, Hof 36406, Hof 36407, Hof 36408, Hof 36409, Hof 36410, Hof 36411, Hof 36412, Hof 36413, Hof 36414, Hof 36415, Hof 36416, Hof 36417, Hof 36418, Hof 36419, Hof 36420, Hof 36421, Hof 36422, Hof 36423, Hof 36424, Hof 36425, Hof 36426, Hof 36427, Hof 36428, Hof 36429, Hof 36430, Hof 36431, Hof 36432, Hof 36433, Hof 36434, Hof 36435, Hof 36436, Hof 36437, Hof 36438, Hof 36439, Hof 36440, Hof 36441, Hof 36442, Hof 36443, Hof 36444, Hof 36445, Hof 36446, Hof 36447, Hof 36448, Hof 36449, Hof 36450, Hof 36451, Hof 36452, Hof 36453, Hof 36454, Hof 36455, Hof 36456, Hof 36457, Hof 36458, Hof 36459, Hof 36460, Hof 36461, Hof 36462, Hof 36463, Hof 36464, Hof 36465, Hof 36466, Hof 36467, Hof 36468, Hof 36469, Hof 36470, Hof 36471, Hof 36472, Hof 36473, Hof 36474, Hof 36475, Hof 36476, Hof 36477, Hof 36478, Hof 36479, Hof 36480, Hof 36481, Hof 36482, Hof 36483, Hof 36484, Hof 36485, Hof 36486, Hof 36487, Hof 36488, Hof 36489, Hof 36490, Hof 36491, Hof 36492, Hof 36493, Hof 36494, Hof 36495, Hof 36496, Hof 36497, Hof 36498, Hof 36499, Hof 36500, Hof 36501, Hof 36502, Hof 36503, Hof 36504, Hof 36505, Hof 36506, Hof 36507, Hof 36508, Hof 36509, Hof 36510, Hof 36511, Hof 36512, Hof 36513, Hof 36514, Hof 36515, Hof 36516, Hof 36517, Hof 36518, Hof 36519, Hof 36520, Hof 36521, Hof 36522, Hof 36523, Hof 36524, Hof 36525, Hof 36526, Hof 36527, Hof 36528, Hof 36529, Hof 36530, Hof 36531, Hof 36532, Hof 36533, Hof 36534, Hof 36535, Hof 36536, Hof 36537, Hof 36538, Hof 36539, Hof 36540, Hof 36541, Hof 36542, Hof 36543, Hof 36544, Hof 36545, Hof 36546, Hof 36547, Hof 36548, Hof 36549, Hof 36550, Hof 36551, Hof 36552, Hof 36553, Hof 36554, Hof 36555, Hof 36556, Hof 36557, Hof 36558, Hof 36559, Hof 36560, Hof 36561, Hof 36562, Hof 36563, Hof 36564, Hof 36565, Hof 36566, Hof 36567, Hof 36568, Hof 36569, Hof 36570, Hof 36571, Hof 36572, Hof 36573, Hof 36574, Hof 36575, Hof 36576, Hof 36577, Hof 36578, Hof 36579, Hof 36580, Hof 36581, Hof 36582, Hof 36583, Hof 36584, Hof 36585, Hof 36586, Hof 36587, Hof 36588, Hof 36589, Hof 36590, Hof 36591, Hof 36592, Hof 36593, Hof 36594, Hof 36595, Hof 36596, Hof 36597, Hof 36598, Hof 36599, Hof 36600, Hof 36601, Hof 36602, Hof 36603, Hof 36604, Hof 36605, Hof 36606, Hof 36607, Hof 36608, Hof 36609, Hof 36610, Hof 36611, Hof 36612, Hof 36613, Hof 36614, Hof 36615, Hof 36616, Hof 36617, Hof 36618, Hof 36619, Hof 36620, Hof 36621, Hof 36622, Hof 36623, Hof 36624, Hof 36625, Hof 36626, Hof 36627, Hof 36628, Hof 36629, Hof 36630, Hof 36631, Hof 36632, Hof 36633, Hof 36634, Hof 36635, Hof 36636, Hof 36637, Hof 36638, Hof 36639, Hof 36640, Hof 36641, Hof 36642, Hof 36643, Hof 36644, Hof 36645, Hof 36646, Hof 36647, Hof 36648, Hof 36649, Hof 36650, Hof 36651, Hof 36652, Hof 36653, Hof 36654, Hof 36655, Hof 36656, Hof 36657, Hof 36658, Hof 36659, Hof 36660, Hof 36661, Hof 36662, Hof 36663, Hof 36664, Hof 36665, Hof 36666, Hof 36667, Hof 36668, Hof 36669, Hof 36670, Hof 36671, Hof 36672, Hof 36673, Hof 36674, Hof 36675, Hof 36676, Hof 36677, Hof 36678, Hof 36679, Hof 36680, Hof 36681, Hof 36682, Hof 36683, Hof 36684, Hof 36685, Hof 36686, Hof 36687, Hof 36688, Hof 36689, Hof 36690, Hof 36691, Hof 36692, Hof 36693, Hof 36694, Hof 36695, Hof 36696, Hof 36697, Hof 36698, Hof 36699, Hof 36700, Hof 36701, Hof 36702, Hof 36703, Hof 36704, Hof 36705, Hof 36706, Hof 36707, Hof 36708, Hof 36709, Hof 36710, Hof 36711, Hof 36712, Hof 36713, Hof 36714, Hof 36715, Hof 36716, Hof 36717, Hof 36718, Hof 36719, Hof 36720, Hof 36721, Hof 36722, Hof 36723, Hof 36724, Hof 36725, Hof 36726, Hof 36727, Hof 36728, Hof 36729, Hof 36730, Hof 36731, Hof 36732, Hof 36733, Hof 36734, Hof 36735, Hof 36736, Hof 36737, Hof 36738, Hof 36739, Hof 36740, Hof 36741, Hof 36742, Hof 36743, Hof 36744, Hof 36745, Hof 36746, Hof 36747, Hof 36748, Hof 36749, Hof 36750, Hof 36751, Hof 36752, Hof 36753, Hof 36754, Hof 36755, Hof 36756, Hof 36757, Hof 36758, Hof 36759, Hof 36760, Hof 36761, Hof 36762, Hof 36763, Hof 36764, Hof 36765, Hof 36766, Hof 36767, Hof 36768, Hof 36769, Hof 36770, Hof 36771, Hof 36772, Hof 36773, Hof 36774, Hof 36775, Hof 36776, Hof 36777, Hof 36778, Hof 36779, Hof 36780, Hof 36781, Hof 36782, Hof 36783, Hof 36784, Hof 36785, Hof 36786, Hof 36787, Hof 36788, Hof 36789, Hof 36790, Hof 36791, Hof 36792, Hof 36793, Hof 36794, Hof 36795, Hof 36796, Hof 36797, Hof 36798, Hof 36799, Hof 36800, Hof 36801, Hof 36802, Hof 36803, Hof 36804, Hof 36805, Hof 36806, Hof 36807, Hof 36808, Hof 36809, Hof 36810, Hof 36811, Hof 36812, Hof 36813, Hof 36814, Hof 36815, Hof 36816, Hof 36817, Hof 36818, Hof 36819, Hof 36820, Hof 36821, Hof 36822, Hof 36823, Hof 36824, Hof 36825, Hof 36826, Hof 36827, Hof 36828, Hof 36829, Hof 36830, Hof 36831, Hof 36832, Hof 36833, Hof 36834, Hof 36835, Hof 36836, Hof 36837, Hof 36838, Hof 36839, Hof 36840, Hof 36841, Hof 36842, Hof 36843, Hof 36844, Hof 36845, Hof 36846, Hof 36847, Hof 36848, Hof 36849, Hof 36850, Hof 36851, Hof 36852, Hof 36853, Hof 36854, Hof 36855, Hof 36856, Hof 36857, Hof 36858, Hof 36859, Hof 36860, Hof 36861, Hof 36862, Hof 36863, Hof 36864, Hof 36865, Hof 36866, Hof 36867, Hof 36868, Hof 36869, Hof 36870, Hof 36871, Hof 36872, Hof 36873, Hof 36874, Hof 36875, Hof 36876, Hof 36877, Hof 36878, Hof 36879, Hof 36880, Hof 36881, Hof 36882, Hof 36883, Hof 36884, Hof 36885, Hof 36886, Hof 36887, Hof 36888, Hof 36889, Hof 36890, Hof 36891, Hof 36892, Hof 36893, Hof 36894, Hof 36895, Hof 36896, Hof 36897, Hof 36898, Hof 36899, Hof 36900, Hof 36901, Hof 36902, Hof 36903, Hof 36904, Hof 36905, Hof 36906, Hof 36907, Hof 36908, Hof 36909, Hof 36910, Hof 36911, Hof 36912, Hof 36913, Hof 36914, Hof 36915, Hof 36916, Hof 36917, Hof 36918, Hof 36919, Hof 36920, Hof 36921, Hof 36922, Hof 36923, Hof 36924, Hof 36925, Hof 36926, Hof 36927, Hof 36928, Hof 36929, Hof 36930, Hof 36931, Hof 36932, Hof 36933, Hof 36934, Hof 36935, Hof 36936, Hof 36937, Hof 36938, Hof 36939, Hof 36940, Hof 36941, Hof 36942, Hof 36943, Hof 36944, Hof 36945, Hof 36946, Hof 36947, Hof 36948, Hof 36949, Hof 36950, Hof 36951, Hof 36952, Hof 36953, Hof 36954, Hof 36955, Hof 36956, Hof 36957, Hof 36958, Hof 36959, Hof 36960, Hof 36961, Hof 36962, Hof 36963, Hof 36964, Hof 36965, Hof 36966, Hof 36967, Hof 36968, Hof 36969, Hof 36970, Hof 36971, Hof 36972, Hof 36973, Hof 36974, Hof 36975, Hof 36976, Hof 36977, Hof 36978, Hof 36979, Hof 36980, Hof 36981, Hof 36982, Hof 36983, Hof 36984, Hof 36985, Hof 36986, Hof 36987, Hof 36988, Hof 36989, Hof 36990, Hof 36991, Hof 36992, Hof 36993, Hof 36994, Hof 36995, Hof 36996, Hof 36997, Hof 36998, Hof 36999, Hof 37000, Hof 37001, Hof 37002, Hof 37003, Hof 37004, Hof 37005, Hof 37006, Hof 37007, Hof 37008, Hof 37009, Hof 37010, Hof 37011, Hof 37012, Hof 37013, Hof 37014, Hof 37015, Hof 37016, Hof 37017, Hof 37018, Hof 37019, Hof 37020, Hof 37021, Hof 37022, Hof 37023, Hof 37024, Hof 37025, Hof 37026, Hof 37027, Hof 37028, Hof 37029, Hof 37030, Hof 37031, Hof 37032, Hof 37033, Hof 37034, Hof 37035, Hof 37036, Hof 37037, Hof 37038, Hof 37039, Hof 37040, Hof 37041, Hof 37042, Hof 37043, Hof 37044, Hof 37045, Hof 37046, Hof 37047, Hof 37048, Hof 37049, Hof 37050, Hof 37051, Hof 37052, Hof 37053, Hof 37054, Hof 37055, Hof 37056, Hof 37057, Hof 37058, Hof 37059, Hof 37060, Hof 37061, Hof 37062, Hof 37063, Hof 37064, Hof 37065, Hof 37066, Hof 37067, Hof 37068, Hof 37069, Hof 37070, Hof 37071, Hof 37072, Hof 37073, Hof 37074, Hof 37075, Hof 37076, Hof 37077, Hof 37078, Hof 37079, Hof 37080, Hof 37081, Hof 37082, Hof 37083, Hof 37084, Hof 37085, Hof 37086, Hof 37087, Hof 37088, Hof 37089, Hof 37090, Hof 37091, Hof 37092, Hof 37093, Hof 37094, Hof 37095, Hof 37096, Hof 37097, Hof 37098, Hof 37099, Hof 37100, Hof 37101, Hof 37102, Hof 37103, Hof 37104, Hof 37105, Hof 37106, Hof 37107, Hof 37108, Hof 37109, Hof 37110, Hof 37111, Hof 37112, Hof 37113, Hof 37114, Hof 37115, Hof 37116, Hof 37117, Hof 37118, Hof 37119, Hof 37120, Hof 37121, Hof 37122, Hof 37123, Hof 37124, Hof 37125, Hof 37126, Hof 37127, Hof 37128, Hof 37129, Hof 37130, Hof 37131, Hof 37132, Hof 37133, Hof 37134, Hof 37135, Hof 37136, Hof 37137, Hof 37138, Hof 37139, Hof 37140, Hof 37141, Hof 37142, Hof 37143, Hof 37144, Hof 37145, Hof 37146, Hof 37147, Hof 37148, Hof 37149, Hof 37150, Hof 37151, Hof 37152, Hof 37153, Hof 37154, Hof 37155, Hof 37156, Hof 37157, Hof 37158, Hof 37159, Hof 37160, Hof 37161, Hof 37162, Hof 37163, Hof 37164, Hof 37165, Hof 37166, Hof 37167, Hof 37168, Hof 37169, Hof 37170, Hof 37171, Hof 37172, Hof 37173, Hof 37174, Hof 37175, Hof 37176, Hof 37177, Hof 37178, Hof 37179, Hof 37180, Hof 37181, Hof 37182, Hof 37183, Hof 37184, Hof 37185, Hof 37186, Hof 37187, Hof 37188, Hof 37189, Hof 37190, Hof 37191, Hof 37192, Hof 37193, Hof 37194, Hof 37195, Hof 37196, Hof 37197, Hof 37198, Hof 37199, Hof 37200, Hof 37201, Hof 37202, Hof 37203, Hof 37204, Hof 37205, Hof 37206, Hof 37207, Hof 37208, Hof 37209, Hof 37210, Hof 37211, Hof 37212, Hof 37213, Hof 37214, Hof 37215, Hof 37216, Hof 37217, Hof 37218, Hof 37219, Hof 37220, Hof 37221, Hof 37222, Hof 37223, Hof 37224, Hof 37225, Hof 37226, Hof 37227, Hof 37228, Hof 37229, Hof 37230, Hof 37231, Hof 37232, Hof 37233, Hof 37234, Hof 37235, Hof 37236, Hof 37237, Hof 37238, Hof 37239, Hof 37240, Hof 37241, Hof 37242, Hof 37243, Hof 37244, Hof 37245, Hof 37246, Hof 37247, Hof 37248, Hof 37249, Hof 37250, Hof 37251, Hof 37252, Hof 37253, Hof 37254, Hof 37255, Hof 37256, Hof 37257, Hof 37258, Hof 37259, Hof 37260, Hof 37261, Hof 37262, Hof 37263, Hof 37264, Hof 37265, Hof 37266, Hof 37267, Hof 37268, Hof 37269, Hof 37270, Hof 37271, Hof 37272, Hof 37273, Hof 37274, Hof 37275, Hof 37276, Hof 37277, Hof 37278, Hof 37279, Hof 37280, Hof 37281, Hof 37282, Hof 37283, Hof 37284, Hof 37285, Hof 37286, Hof 37287, Hof 37288, Hof 37289, Hof 37290, Hof 37291, Hof 37292, Hof 37293, Hof 37294, Hof 37295, Hof 37296, Hof 37297, Hof 37298, Hof 37299, Hof 37300, Hof 37301, Hof 37302, Hof 37303, Hof 37304, Hof 37305, Hof 37306, Hof 37307, Hof 37308, Hof 37309, Hof 37310, Hof 37311, Hof 37312, Hof 37313, Hof 37314, Hof 37315, Hof 37316, Hof 37317, Hof 37318, Hof 37319, Hof 37320, Hof 37321, Hof 37322, Hof 37323, Hof 37324, Hof 37325, Hof 37326, Hof 37327, Hof 37328, Hof 37329, Hof 37330, Hof 37331, Hof 37332, Hof 37333, Hof 37334, Hof 37335, Hof 37336, Hof 37337, Hof 37338, Hof 37339, Hof 37340, Hof 37341, Hof 37342, Hof 37343, Hof 37344, Hof 37345, Hof 37346, Hof 37347, Hof 37348, Hof 37349, Hof 37350, Hof 37351, Hof 37352, Hof 37353, Hof 37354, Hof 37355, Hof 37356, Hof 37357, Hof 37358, Hof 37359, Hof 37360, Hof 37361, Hof 37362, Hof 37363, Hof 37364, Hof 37365, Hof 37366, Hof 37367, Hof 37368, Hof 37369, Hof 37370, Hof 37371, Hof 37372, Hof 37373, Hof 37374, Hof 37375, Hof 37376, Hof 37377, Hof 37378, Hof 37379, Hof 37380, Hof 37381, Hof 37382, Hof 37383, Hof 37384, Hof 37385, Hof 37386, Hof 37387, Hof 37388, Hof 37389, Hof 37390, Hof 37391, Hof 37392, Hof 37393, Hof 37394, Hof 37395, Hof 37396, Hof 37397, Hof 37398, Hof 37399, Hof 37400, Hof 37401, Hof 37402, Hof 37403, Hof 37404, Hof 37405, Hof 37406, Hof 37407, Hof 37408, Hof 37409, Hof 37410, Hof 37411, Hof 37412, Hof 37413, Hof 37414, Hof 37415, Hof 37416, Hof 37417, Hof 37418, Hof 37419, Hof 37420, Hof 37421, Hof 37422, Hof 37423, Hof 37424, Hof 37425, Hof 37426, Hof 37427, Hof 37428, Hof 3



**Gülcin Zeybekoglu**  
 Marktplatz 18  
 94094 Rotthalmünster  
 ☎ 08533 / 918 107  
[bosphorus1@hotmail.de](mailto:bosphorus1@hotmail.de)  
 Mo/Di/Do 10.30 – 22.00 Uhr  
 Sa/So/Feiertage 11.00 – 22.00 Uhr  
 Mi – Ruhetag



**Fußpflege**  
**Mobile Fußpflege**  
 (komme ins Haus)  
 Ursula Badstieber-Reb  
 ☎ 08573 / 969 511  
 0151 / 149 24 275

**DG BÜROSERVICE**  
  
**Gerlinde Dudyka**  
 Norbert-Steger-Str. 36  
 94094 Rotthalmünster  
 08533 - 7226  
 E-Mail: [dg-bueroservice@gmx.de](mailto:dg-bueroservice@gmx.de)  
[www-dg-bueroservice.mozello](http://www-dg-bueroservice.mozello)

Bleibe aktiv, treibe Sport.  
 Werde Mitglied beim  
**TSV Rotthalmünster e.V.**  
 1. Vorstand Franz Lew  
 ☎ 08533/9624-0  
[franz.lew@tsvrotthalmuenster.de](mailto:franz.lew@tsvrotthalmuenster.de)  
[www.tsvrotthalmuenster.de](http://www.tsvrotthalmuenster.de)



**KAINZ - HAUSMEISTER - SERVICE**  
**Alles rund ums Haus**  
 Professione und zuverlässig erledigen wir für Sie:

- Haus- und Grundstückspflege, Haushaltsauflösungen, Entrümpelungen
- Rasen- und Gartenpflege, Baum-, Hecken- und Sträucher-schnitt
- Objektbetreuung, ganzjährige Betreuung Ihrer Anlage

Kainz Hausmeister Service | Maierhof 6 a | 94094 Rotthalmünster  
 Mobil: 0176 45 25 02 18  
[kainz-allround-service@t-online.de](mailto:kainz-allround-service@t-online.de)

**RP**  
**Fotostudio Probst**  
 Ihr Fotograf vor Ort für Passbilder,  
 Bewerbungsfotos, Portraits sowie  
 Business & Produktfotografie.  
 Rommel Probst  
 Studio am Marktplatz 38  
 94094 Rotthalmünster  
 Tel: 0170 / 6586367 [www.rommelprobst.de](http://www.rommelprobst.de)

**Fahrschule Köhler** AUSBILDUNG  
 IN ALLEN KLASSEN  
 ROTTHALMÜNSTER BAD GRIESBACH  
 Di. & Do. 18.30 Uhr Mo. & Mi. 18.30 Uhr  
**Berufskraftfahrer-Weiterbildung**  
 Simbacher Straße 7  
 94094 Rotthalmünster  
 ☎ 0 85 33 / 17 63

Die „MARKTINFO“ kann als Pdf-Datei von der Homepage Rubrik „Aktuelles“ heruntergeladen werden.  
[www.rotthalmuenster.de](http://www.rotthalmuenster.de)



  
**BEAUTYMOMENTS**  
 — JULIA PRASSER —  
**KOSMETIK - FUBPFLEGE**  
 Termine nach Vereinbarung  
 0151 65405571  
 Passauer Str. 3  
 94094 Rotthalmünster

**Elektro Penninger**  
 Hans-Peter Elektromeister Baubiologe  
 Am Rauschlberg 23  
 94094 Rotthalmünster  
 Tel: 08533-910747  
 Fax: 08533-910748  
 e-Mail: [hppenninger@rotthal-bb.de](mailto:hppenninger@rotthal-bb.de)  
 Internet: <http://www.rotthal-bb.de/hppenninger>

 **Der E-CHECK**®  
 Sicherheit vom Elektromeister

**Strom durch Photovoltaik-Anlagen vom Fachmann**

**Kanzlei am Kirchplatz**  
 Rechtsanwalt Johann Farnhamer

- Arbeitsrecht
- Forderungsbeitreibung / Inkasso
- Vertragsrecht (Kauf, Miete, Pacht)
- Strafrecht und Bußgeldsachen
- Verkehrsrecht / Unfallregulierung

**Kirchplatz 3 · 94094 Rotthalmünster**  
 Fon 0 85 33 / 96 19-0 · Fax 0 85 33 / 18 72  
[farnhamer@farnhamer.de](mailto:farnhamer@farnhamer.de) · [www.farnhamer.de](http://www.farnhamer.de)



Markt  
Rothalmünster



Gemeinde  
Malching



Gemeinde  
Bad Füssing



Markt  
Kößlarn



Gemeinde  
Tettenweis

## Bringt die ILE was? JA!!!!

Es geht um eigene Energieversorgung mit regenerativen Energien, um die Digitalisierung und den Klimaschutz, um attraktive Ortskerne und Ärzteversorgung auf dem Land. Kurz: Auf der 3. Interkommunalen Räteversammlung, die die ILE an Rott & Inn am 21. Oktober in Bad Griesbach abhielt, ging es um nicht weniger als um die Zukunft.

Rund 90 Bürgermeister, Stadt-, Markt- und Gemeinderäte aus den elf Kommunen der ILE an Rott & Inn folgten der Einladung in den Kursaal. ILE-Vorsitzender Andreas Jakob und ILE-Managerin Dr. Ursula Diepolder informierten kurzweilig und anschaulich darüber, was die ILE für die Region erreicht hat, wo sie aktuell steht und was sie noch vorhat.

Ab 2022 wollen die Kommunen Klärschlamm nicht mehr auf die Felder ausbringen, sondern zentral trocknen und künftig auch sinnvoll verwerten. Beim Thema Ärzteversorgung auf dem Land sei man, um Lösungen für eine mittel- und langfristig gesicherte Ärzteversorgung, auf die Mitarbeit der Ärzte angewiesen, betonte Diepolder.

### Energieberater informiert über Einsparpotenziale

Ein weiterer Impuls kam von ILE-Energieberater Josef Pauli: Er stellte seine Beratungsangebote zu den Schwerpunkten Notstromversorgung, kommunaler Flächennutzungsplan für PV-Anlagen, gemeinschaftliche Stromversorgung in neu zu erschließenden Wohn- und Gewerbegebieten, Stromsparen und regionaler Strommarkt vor. „Es gibt ein Riesenpotenzial, Energie und Kosten zu sparen. Melden Sie sich bei mir!“, rief Pauli die Zuhörer auf. Diese waren sich nach 90 Minuten geballter Info und anschließender Frage-Runde einig: Die Themen waren optimal aufbereitet, die Arbeit der ILE ist überaus wichtig.



ILE-Energieberater Josef Pauli

### Regionalbudget - Förderung von Kleinprojekten -

#### Die neue ILE-Wanderkarte ist fertig

Zwei Flüsse, elf Städte und Gemeinden, elf ausgewählte Wege: Die neue Wanderweg-Broschüre der ILE an Rott & Inn stellt erlebnisreiche Strecken für Wanderer, Nordic-Walking-Freunde und Läufer vor. Die Strecken sind zwischen 8 und 12 Kilometer lang, verlaufen ohne größere Steigungen auf Sandstraßen

und Feldwegen. Sie sind für Familien und Senioren genauso geeignet wie für Sportive. Entlang der Strecken gewinnt man spannende Einblicke in die Vorzüge der jeweiligen Orte. Die Broschüre wurde über das **Regionalbudget** gefördert. Die Karte liegt in den Tourist-Infos der Rathäuser auf und kann heruntergeladen werden unter [www.ile-rott-inn.de](http://www.ile-rott-inn.de)

### Das Werkzeug ist da, die Mannschaft legt los Selbstwerkstatt im alten Bahnhof in Ruhstorf

Anfang Oktober startete die Selbstwerkstatt im alten Bahnhof. Bürger können kaputte Geräte bringen, ehrenamtliche Tüftler helfen. Voraussichtlich wird die Selbstwerkstatt alle zwei Wochen für ein paar Stunden öffnen. Von 16 bis 19 Uhr können Bürger und Bürgerinnen nach vorheriger Anmeldung reparaturbedürftige Haushaltsgeräte, sonstige Gebrauchsgegenstände und Lieblingsstücke zum Richten bringen, ihre Handys oder PCs auf Vordermann bringen lassen. Das Werkzeug für alle möglichen Reparaturarbeiten wurde zum Teil gespendet. Der Großteil aber wurde von der Integrierten





Stadt  
Pocking



Gemeinde  
Kirchham



Markt  
Ruhstorf



Gemeinde  
Neuhaus



Gemeinde  
Neuburg



Stadt  
Bad Griesbach

Ländlichen Entwicklung (ILE) an Rott & Inn gefördert. Der interkommunale Zusammenschluss von elf Gemeinden im südlichen Landkreis Passau bezuschusst das Projekt „Selbstwerkstatt“ mit Geldern aus seinem **Regionalbudget 2021**.

Das Angebot steht natürlich nicht nur den Ruhstorfer Bürgern zur Verfügung, sondern allen Bürgern aus den ILE - Rott & Inn-Gemeinden und auch darüber hinaus.

#### Kontaktdaten für die Anmeldung:

E-Mail: [ruhstorf@selbstwerkstatt.org](mailto:ruhstorf@selbstwerkstatt.org)

Telefon: 08531 / 3105584

Bitte grundsätzlich um vorherige Anmeldung per E-Mail.

#### Erfolgsgeschichte Regionalbudget wird fortgeschrieben

Zum zweiten Mal in Folge konnte die ILE heuer mit 100.000 Euro originelle und nachhaltige Kleinprojekte aus der Bürgerschaft und von Kommunen fördern. Geprüft und bewilligt werden die Anträge von einer interdisziplinären Jury. Das Amt für Ländliche Entwicklung stellt den ILEs auch 2022 wieder das Regionalbudget zur Verfügung. Die Modalitäten werden rechtzeitig bekannt gegeben.



#### Klima-Paten gesucht - Infofilme online - ILE wirbt für Energie-Einsparung und Humusaufbau

Teilnehmende Landwirte können aktiv etwas für den Humusaufbau und die Kohlendioxid-Bindung im Boden tun, Sponsoren honorieren sie dafür. „Wir machen es nicht, um reich zu werden“, betonte Lindner, selbst Klima-Landwirt, „wir empfinden das Honorar als Wertschätzung.“ Die ideengebende und koordinierende Firma FarmFacts

hat drei Info-Filme auf Youtube veröffentlicht. Unternehmen: <https://youtu.be/68flkhEmjA0>, Landwirte: <https://youtu.be/VD3Dgr40JIE>, Kommunen: <https://youtu.be/JA50PwUNRbM>. „Je mehr Sponsoren wir kriegen, desto mehr Landwirte können wir unter Vertrag nehmen“, sagte ILE-Managerin Dr. Ursula Diepolder, selbst Sponsorin, und appellierte an die Zuhörer, sich diesen Schritt ebenfalls zu überlegen.

*Simone Kuhnt  
im Auftrag der ILE an Rott & Inn*

#### Interviewer für Zensus 2022 gesucht:

Bewerbungsschluss 31.01.2022

„Wir suchen engagierte und sozial kompetente Bürger aus dem Umfeld der Gemeinde, oder der Vereine, die sich im Besonderen als Interviewer für den Zensus 2022 eignen. Hierbei wird ermittelt, wie viele Menschen in Deutschland leben, wie sie wohnen und arbeiten. Umfassende Informationen finden Sie auch unter: [www.zensus2022.de](http://www.zensus2022.de)

Diese ehrenamtliche Tätigkeit wird natürlich auch honoriert: Auf Honorarbasis sind ca. 800 € steuerfrei zu verdienen!

Über untenstehenden Link können sich Interessierte über unsere Homepage bewerben. <https://www.landkreis-passau.de/landkreis-verwaltung-politik/zensus-2022>

Machen Sie mit bei diesem spannenden Großprojekt. Wir freuen uns über Ihre Teilnahme.

Bei Rückfragen wenden Sie sich an:

Erhebungsstelle Zensus

0851/397-7700 oder [zensus@landkreis-passau.de](mailto:zensus@landkreis-passau.de)



### Liebe Bürgerinnen und Bürger,

aufgrund des aktuellen Infektionsgeschehens haben wir uns dazu entschieden, die geplante Bürgerversammlung nicht abzuhalten. Damit Sie sich dennoch ausreichend informieren können, haben wir Ihnen den Bericht des Bürgermeisters auf der Homepage des Marktes Rothalmünster [www.rotthalmuenster.de](http://www.rotthalmuenster.de) bereitgestellt. Der Tagesordnungspunkt „Wünsche und Anträge“ entfällt jedoch.

Sämtliche Fragen oder Anregungen nehme ich aber sehr gerne persönlich oder per E-Mail: [gunter.straussberger@rotthalmuenster.de](mailto:gunter.straussberger@rotthalmuenster.de) entgegen.

*Günter Straussberger*

Günter Straussberger  
1. Bürgermeister

### Entwicklung der Einwohnerzahlen 2011 bis 2021



#### Einwohnerentwicklung des Marktes Rothalmünster 2011 - 2021

— Ew-Entwicklung



### Sozialversicherungspflichtige Beschäftigte

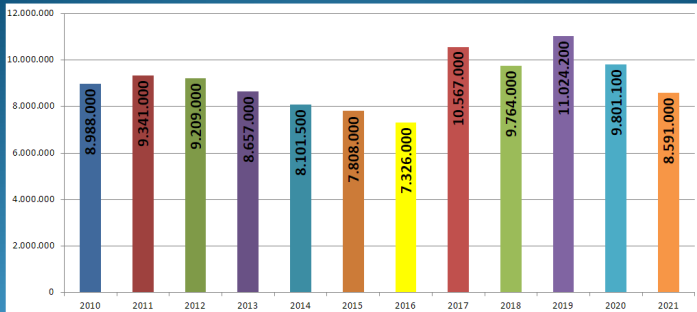


#### Zahl der Arbeitsplätze für soz.vers.pflichtige Beschäftigte 2010 - 2020

— Arbeitsplätze



### Schuldenstand der letzten Jahre jeweils zum 31.12. eines Jahres



Die o.g. Aufzeichnung beinhaltet die Schuldenstände **ohne** kreditähnliche Rechtsgeschäfte!

**Übernahme Amtsperiode Bgm. Straussberger 2020 rd. 11.024.000€ -**

**Somit bisherige Tilgung seit Amtsantritt: rd. 2.433.000€**

### Informationen zur Kindertagesstätte



#### Neueröffnung einer Waldgruppe

- Die Eröffnung einer Waldgruppe für 20 Kinder nach den Pfingstferien war ein voller Erfolg.
- Damit konnte eine platzmäßige Entlastung für den Kindergarten geschaffen werden.
- Großer Dank gilt den Sponsoren und dem Bauhof.



### Informationen zur Verwaltung Personalveränderungen



Nach 43 Dienstjahren bei der Verwaltungsgemeinschaft Rothalmünster verabschiedete sich unser langjähriger Bauamtsleiter Helmut Dudek im Juli in die Freistellungsphase der Altersteilzeit. Die Leitung des Bauamtes hat nun Simon Cernota (Mitte rechtes Bild) übernommen.

### Informationen zur Verwaltung Personalveränderungen



Auch Standesamtsleiter Erwin Krompaß (linkes Bild, 2. v.l.) hat nach über 40 Dienstjahren das Rathaus verlassen und seinen wohlverdienten Ruhestand angetreten. Diese verantwortungsvolle Aufgabe hat nun Robert Feichtinger übernommen (rechtes Bild, 2. v.l.).

## Informationen aus dem Rathaus



### Badeweiher „gerettet“

- Eine Öffnung des Badeweihers war nur noch möglich, wenn eine Badeaufsicht anwesend ist.
- Großer Dank gebührt deshalb:
  - Alexander Engler
  - Melanie und Florian Hasbauer
  - Elisabeth Heidorn
  - Isabella Hofbauer
  - Alex Hutterer
  - Christine Isaak
  - Alois Steindl
  - Ralf Zue
- Alle haben das Rettungsschwimmabzeichen in Silber gemacht, um die Voraussetzungen für die Stelle zu erfüllen.



## Informationen aus dem Rathaus



### Ausbau Bürgerserviceportal



Durch den Ausbau des Bürgerserviceportal (Homepage Markt Rotthalmünster) können nun viele Anträge direkt online von zu Hause aus gestellt und auch bezahlt werden.

Beispiele:

- Briefwahlunterlagen
- Wasserzählerablesung
- Wohnungsgeberbestätigung
- Geburts-, Ehe- und Sterbeurkunden
- Anmeldung Veranstaltung
- Anmeldung eines Hundes
- Schaden an der Straßenbeleuchtung

## Informationen aus dem Rathaus



### Kultursommer



waren ein voller Erfolg und belebten den Markt.

Die Veranstaltungen von Ute Lemper und Piazzolla Dreiviertelblut Rock meets Minsta und Austria Pur



## Allgemeine Infos zu aktuellen und zukünftigen Investitionsmaßnahmen



### Verbund mit Zweckverband WV Ruhstorfer Grup

- Das Gemeinschaftsprojekt (Bau einer Verbundleitung) zwischen dem Markt Rotthalmünster und dem Zweckverband Wasserversorgung Ruhstorfer Gruppe im Bereich Erlbach ist bereits kurz vor der Fertigstellung.
- Dieser Verbund gewährleistet die Versorgungssicherheit im Falle einer technischen Störung oder bei verunreinigtem Wasser.
- Kosten Markt Rotthalmünster ca. 200.000 €.
- Das Projekt wird durch den Freistaat Bayern gefördert.



Bild vom Übergabeschacht

## Allgemeine Infos zu aktuellen und zukünftigen Investitionsmaßnahmen



### Radweg nach Asbach



Beispielfoto Radweg Rotthalmünster-Köblam

- Im Rahmen der Errichtung der Freiflächenphotovoltaikanlage Kopp, wurden bereits Flächen für einen Radweg nach Asbach gesichert.
- Die Umsetzung des Radwegebaus soll in den kommenden Jahren in Angriff genommen werden.

## Allgemeine Infos zu aktuellen und zukünftigen Investitionsmaßnahmen



### Sachstand Jugendtreff

- Der Marktgemeinderat Rotthalmünster hat sich einstimmig dafür ausgesprochen, den Jugendtreff zu erhalten.
- Diese offene Jugendarbeit soll nun über ein Kooperationsprojekt von Kreisjugendring und Landkreis Passau durchgeführt werden.
- Es gab Probleme bei der Personalgewinnung, zwischenzeitlich konnte die Stelle jedoch besetzt werden.
- Die Wiedereröffnung ist für Anfang 2022 geplant.



## Allgemeine Infos zu aktuellen und zukünftigen Investitionsmaßnahmen



### Neubau Krankenhaus Bauabschnitt II und III



plus3 architekten

## Allgemeine Infos zu aktuellen und zukünftigen Investitionsmaßnahmen



### Sachstand zum ehemaligen Gelände der Rottaler Fruchtsaft e.G.

- Im Herbst diesen Jahres wurden die letzten Bestandsgebäude der Rottaler Fruchtsaft Fabrik abgebrochen.
- Im südlichen Bereich des Geländes wird derzeit ein Seniorenzentrum mit 93 Betten und 28 Servicewohnungen errichtet. Die Fertigstellung der Baumaßnahme ist bis Ende des Jahres 2022 geplant.
- Die Bauarbeiten für das Ärztehaus sollen Anfang des Jahres 2022 wieder aufgenommen werden.





## Kriegsgräber-Sammlung 2021



Foto: Brigitte Eggert

1. Bürgermeister Günter Straußberger (r.) mit den Geehrten Walter Heilmeier (l.) und Hans Kern (3.v.l.) sowie dem Vorsitzenden der KSRK Rotthalmünster Willi Maier.

Vom 22. Oktober bis 7. November wurde auch in diesem Jahr wieder die in der Passauer Neuen Presse angekündigte Herbstsammlung zu Gunsten des Volksbundes Deutsche Kriegsgräberfürsorge e. V. von der RK Rotthalmünster durchgeführt.

### Der Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge e.V.

- wurde 1919 als einer der ersten Bürgerinitiativen in unserem Land gegründet.
- betreut 832 Kriegsgräberstätten in 46 Staaten mit etwa 2,8 Millionen Kriegstoten.
- pflegt überwiegend die Gräber von deutschen Soldaten, aber auch von Kriegsgefangenen, zivilen Opfern des Luftkrieges, von Flucht, Vertreibung, Zwangsarbeit und Deportation.
- hat seit dem Fall des „Eisernen Vorhangs“ in Ost- und Südosteuropa bisher über 964.000 Gefallene geborgen und würdig bestattet, wo immer möglich identifiziert, Schicksale nach Jahrzehnten der Ungewissheit geklärt und die Familien verständigt.
- setzt die Suche nach deutschen Gefallenen kontinuierlich fort.
- bietet interessierten Angehörigen Bildungsreisen zu den Kriegsgräberstätten an.
- gestaltet den Volkstrauertag in enger Zusammenarbeit mit den Kommu-

nen, Pfarreien und Verbänden als Tag des Gedenkens, der Mahnung und Erinnerung.

- ermöglicht jährlich Tausenden junger Menschen in rund 40 internationalen Jugendbegegnungen und Work-Camps sowie in seinen vier Jugendbegegnungsstätten, Kriegsgräberstätten als „Lernorte der Geschichte“ zu erfahren und zu begreifen.

Im vergangenen Jahr jährte sich das Ende des Zweiten Weltkrieges zum 75. Mal. Über 60 Millionen Menschen, mehr als die Hälfte von ihnen Zivilisten, verloren ihr Leben durch kriegerische Handlungen, Völkermord in Lagern konzentrierten Grauens, Bombardierung, Flucht, Vertreibung und Verschleppung. Etwa 6,3 Millionen Deutsche starben. Keine Familie blieb von den Auswirkungen des Krieges verschont. 1945 ist zweifelsohne ein Epochenjahr, das für die zweite Hälfte des 20. Jahrhunderts bis zum Fall der Mauer 1989 und dem Ende des Kalten Krieges bestimmend war und bis in die Gegenwart nachwirkt.

Immer weniger Menschen können aus eigenem Erleben und Erleiden von dieser Zeit erzählen. Aber: 2,8 Millionen Tote auf 832 Kriegsgräberstätten des Volksbundes weltweit und 137.000 Kriegstote verschiedener Nationen auf Friedhöfen in Bayern legen auch künftig Zeugnis ab und erinnern uns an den hohen Preis, den die Menschheit zahlen musste.

**Herzlich danken** wir den Kameraden Walter Heilmeier und Hans Kern, die wieder eine stolze Summe von **2.544,89 Euro** gesammelt haben. Bereits seit vielen Jahren führen die beiden völlig uneigennützig die freiwillige und ehrenamtliche Aktion zugunsten der Kriegsgräberfürsorge durch.

Im Rahmen der Jahreshauptversammlung verlieh Bezirksgeschäftsführer Walter Stierstorfer Herrn Walter Heilmeier für sein langjähriges Engagement beim Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge e.V. eine Ehrenurkunde sowie die „Goldene Verdienstspange“.

Hans Kern, der bei der Jahreshauptversammlung nicht anwesend sein konnte, erhielt dieses Ehrenabzeichen nebst Urkunde nachträglich stellvertretend von 1. Bürgermeister Günter Straußberger überreicht.

Auch bei unseren Mitbürgerinnen und Mitbürgern sagen wir „Vergelt's Gott“ für die großzügigen Spenden.

Birgit Skrzypczak

# TAXI

## Roßgoderer Tag & Nacht

### 08533 - 94 00 10

**TAXI Roßgoderer** GmbH

Norbert Steger Str. 3  
94094 Rotthalmünster

Tel.: 08533 - 94 00 10  
Fax: 08533 - 94 00 12

- \* Rollstuhltaxi flexibel, zuverlässig & schnell
- \* Taxi/Mietwagen
- \* Nah- und Fernfahrten
- \* Abrechnung aller Kassen
- \* Großraumtaxi (bis 8 Pers.)
- \* Dialyse- und Krankenfahrten

## Brot und Feinbäckerei

# Hofbauer

Spezialitäten:  
Rottaler Schmalzgebäck  
Griesbacherstr 3  
Telefon: 08533 / 1413



## Ausstellung meiner bronzezeitlichen Funde im Rotthalmünsterer Rathaus

- von Reinhard Fuchs, ehrenamtlicher Archiv- und Heimatpfleger -



Unter Bronzezeit versteht man in der Geschichte eine Epoche, in der Metallgegenstände vorwiegend aus Bronze hergestellt wurden. Bronze ist eine Legierung aus Kupfer und Zinn. Näheres steht in meinem neuen Heimatbuch „Malching – Geschichte und Geschichten“.

Bei den Ausstellungsstücken handelt es sich um ganz erlesene Fundstücke, vorwiegend aus der näheren Heimat am Inn, wie man sie kaum in einem Museum sieht. Dabei handelt es sich um Gegenstände, die unsere Vorfahren vor über 4.000 Jahren in Gebrauch hatten.

Als Besonderheit möchte ich auf ein Kupferbeil hinweisen, das in selbiger Ausführung bei „Ötzi“, der berühmtesten Gletschermumie, gefunden wurde. Zu bestaunen gibt es aber auch verschiedene Lanzenspitzen, kunstvoll verzierte Armreifen und Haarnadeln, ein Bronzeschwert und vieles mehr.

Die Vitrine steht im 1. Stock des Rotthalmünsterer Verwaltungsgebäudes.

Reinhard Fuchs

Im altherwürdigen Rathaus Rotthalmünster gibt es seit Dezember 2020 verschiedene historische Sehenswürdigkeiten zu bewundern. Nachdem die Sammlergemeinschaft Rotthalmünster der Marktgemeinde einige große und übersichtliche Glasvitrinen mit den Maßen 2m x 1m überlassen hatte, nutzt bereits der Heimatverein die Gunst der Stunde und zeigt im Bereich des Seiteneingangs Ausstellungsstücke aus verschiedenen Epochen und Bereichen.



Ausstellung bronzezeitlicher Funde, hier Pfeil- und Lanzenspitzen

Bürgermeister Günter Straußberger, ein Mann mit großem Geschichtsbewusstsein, fragte im Frühjahr auch mich, ob ich nicht eine Vitrine mit meinen historischen Sehenswürdigkeiten aus Malching bestücken möchte. Gerne sagte ich zu, wohl wissend, dass dies schon

einiger umfangreicher Vorarbeiten bedarf. Da ich im Besitz von zahlreichen Exponaten bin, musste ich eine Vorauswahl treffen und entschied mich schließlich für die **Bronzezeit**.

### Pfarr- und Gemeindebücherei Rotthalmünster



#### Öffnungszeiten:

Sonntag:  
09:30 Uhr - 12:00 Uhr

Mittwoch:  
16:00 Uhr - 18:00 Uhr

außer Weihnachten,  
Ostern und Pfingsten

#### Leihgebühr pro Jahr:

Kinder	4,00 Euro
Erwachsene	8,00 Euro
Familien	12,00 Euro

#### Auskunft:

Pfarr- und Gemeindebücherei  
Rotthalmünster, Marktplatz 14  
☞ buechereirotthalmuenster@gmx.de

**Robl-Krautstorfer GmbH**  
Wasserschaden-Sanierung  
Schimmelpilz-Sanierung  
Leckortung

[www.rk-san.eu](http://www.rk-san.eu)

Schäfflerring 10 b | 94060 Pocking | Tel.: 08533/513 | info@rk-san.eu



## Infos von der Fachstelle für pflegende Angehörige

- Für pflegende Angehörige und Senioren sind die Fachberatungen zum Thema Pflege, Demenz oder Antragstellung zum Pflegegrad im häuslichen Bereich unter Einhaltung der Hygieneregeln weiterhin möglich.
- Das Angebot der Tagepflege zur Entlastung der pflegenden Angehörigen von Montag bis Freitag 08:00 – 17:00 Uhr findet ebenfalls weiterhin statt. Dabei wird sehr genau auf die jeweils geltenden Hygienevorschriften geachtet.
- **Beratungsbesuch bei Bezug von Pflegegeld:**  
Wird Pflegegeld in Anspruch genommen, ist der Betreffende gesetzlich verpflichtet, mindestens halbjährlich bei PG 2 und 3, oder vierteljährlich bei PG 4 und 5, einen kostenlosen Beratungsbesuch durch eine zugelassene Pflegeeinrichtung abzurufen.  
Gerne kann ich dies für Sie übernehmen und komme nach telefonischer Vereinbarung zu Ihnen nach Hause.
- **Erweiterung des Helferkreises:**  
Zur Entlastung der pflegenden Angehörigen im häuslichen Bereich erweitern wir unseren Helferkreis und suchen Damen und Herren, die sich gerne engagieren und eine sinnvolle Beschäftigung suchen. Die Aufgabe des Helferkreises besteht in der Betreuung der Pflegebedürftigen, wie z.B. Unterhaltung, Spaziergänge, Spiele, Vorlesen oder Begleitung bei Einkäufen etc. Die ehrenamtlichen Helfer werden vom Roten Kreuz Unfall und Haftpflichtversichert und erhalten eine Aufwandsentschädigung.

Für weitere Auskünfte wenden Sie sich bitte an

Heidrun Putz  
Fachstelle für pflegende Angehörige  
Tel: 08533- 961213  
Handy: 0176-10222049



**Bayerisches  
Rotes  
Kreuz**

*Aus Liebe zum Menschen.*

### **BRK Seniorenwohn- und pflegeheim / Sozialstation und Fachberatung**

Auskunft erteilt  
Heidrun Putz,  
„Unter den Linden“  
Lindenstraße 2  
94094 Roththalmünster



#### **Sprechstunde:**

Montag und Freitag nach telefonischer Vereinbarung - Hausbesuche gerne möglich

☎ 08533 / 961 213 oder

☎ 0176 / 102 220 49

✉ [putz@ahrotthalmuenster.brk.de](mailto:putz@ahrotthalmuenster.brk.de)

*Ich wünsche Ihnen eine ruhige, besinnliche und gesunde Weihnachtszeit, sowie alles erdenklich Gute und viel Gesundheit für das neue Jahr.*

## 3. Rottaler Nachtorientierungsmarsch am 06.11.2021 in Rotthalmünster

Heuer fand zum dritten Mal ein Nachtorientierungsmarsch in Rotthalmünster und Umgebung statt. Ausgerichtet wurde dieser von der Reservistenkameradschaft Rotthalmünster unter Berücksichtigung der vorgeschriebenen Hygienemaßnahmen als komplette Outdoor-Veranstaltung.

Die RK-Kameraden Walter Heilmeier und Frank Schäfer hatten die Marschstrecke entworfen, die für alle Teilnehmer eine Herausforderung darstellte. Knapp zwölf Kilometer über Berg und Tal, durch dichte Wälder und einsame Fluren führte die „Karte-Kompaß-Spur“ von Malching über Oberhof, Harmansöd, Leitendobl und Wimmeröd ans Ziel in Rotthalmünster.

Bevor jede Mannschaft einzeln auf die Strecke gehen durfte, musste sie ihr Wissen in den Bereichen Fahrzeugerkennung, Fragen zu sicherheitspolitischen Themen und im Sanitätsbereich unter Beweis stellen. Anschließend wurden die Mannschaften separat nach Malching gefahren, wo sie ihre Zielgenauigkeit beim Lichtgewehrschießen zeigen konnten. Auf halber Marschstrecke wurde ihr Wissen noch beim Zeichnen einer Marschkizze abgefragt, bevor es nach einer kurzen Verpflegung weiter ging.

Die Mannschaft der RK Rottau/Pocking Land/Köflarn bezwang die Marschstrecke, die allen Beteiligten natürlich unbekannt war, mit einer Wertungszeit von 1:42:30 Stunden. Den zweiten Platz belegte RK Simbach II mit 2:03:30 Stunden und dritter wurde die RK Triftern mit 2:06:00 Stunden.

Bei der Preisverteilung im Außenbereich des Tennisheims Rotthalmünster zeigten sich alle zufrieden. Organisationsleiter und RK-Vorsitzender Joachim Hohn lobte die Leistungen der einzelnen Mannschaften und dankte den Gönnern der RK.

Ehregast Kreisvorsitzender Alban Friedlmeier bedankte sich bei den Mannschaften für ihre Teilnahme sowie bei der RK Rotthalmünster für die gute Organisation und Durchführung des Nachtorientierungsmarsches.

In geselliger Runde mit Gulaschsuppe und Kuchen im Außenbereich des Tennisheimes wurde noch ausgiebig Kameradschaftspflege betrieben.

*Andrea Ruff*



**STEUER- & ANWALTSKANZLEI**

**HERTLEIN**

Ihr Partner für

- STEUERBERATUNG
- RECHTSBERATUNG
- LANDW. BUCHSTELLE
- MEDIATION

Dr.-Schlögl-Str. 18 | 94094 Rotthalmünster  
Tel. 0 85 33 - 96 300 | Fax 0 85 33 - 96 30 30

✉ [mail@hertlein-online.de](mailto:mail@hertlein-online.de)





# 1. Kleidertausch statt Kleiderrausch

**WANN?**  
**23.04.2022**  
**09:30 - 14:30 Uhr**

**WO?**  
**Rottalhalle / Foyer**  
**Rotthalmünster**

**Wie funktioniert's?**

- Du hast Kleidung die zu eng oder zu weit ist, Fehlkäufe oder zulange im Kleiderschrank hängt? Bring sie mit und tausche sie gegen andere schöne Stücke ein.
- Auch wenn Du gerade nichts zum Tauschen hast, komm trotzdem vorbei. Du kannst Dir zwei Stücke mitnehmen.
- Gebracht werden kann Damen-, Herren-, Kinderbekleidung, Taschen und Schals.
- Der Kleidertausch findet unentgeltlich statt.
- Bitte bringe nur saubere und gut erhaltene Kleidung mit.
- Bei uns gelten achtsame Menschlichkeit und ein freundliches Miteinander, sowie die aktuellen Coronoregeln.

**Unsere Annahmezeiten:**

Da wir noch alles einsortieren müssen, haltet Euch bitte an folgende Annahmezeiten. Danke für Euer Verständnis.

Mehr als 10 Bekleidungsstücke: Freitag, 22.04. von 17 - 19 Uhr  
 Weniger als 10 Bekleidungsstücke: Samstag, 23.04. ab 9:30 Uhr

Kleidung die beim Kleidertausch übrig bleibt, wird für einen guten Zweck gespendet.

**Wir freuen uns auszutauschen und zugleich Ressourcen zu sparen.**

Euer Team von:

*FreundschaftsSinnWerk*

Besucht uns auch auf Facebook unter: **FreundschaftsSinnWerk**

Seit 25 Jahren in Bad Griesbach



**Praxis für Physiotherapie**

**Gerd Heumader**

Rottalstr. 33 A  
 Karpfham  
 94086 Bad Griesbach

Telefon 08532 / 920 063  
 Fax 08532 / 924 657 2  
 physio@gerdheumader.de  
 www.gerdheumader.de

**Unser Therapieangebot:**

Manuelle Therapie  
 Krankengymnastik auch auf neurologischer Basis | Massage  
 Lymphdrainage  
 Gerätegestützte Krankengymnastik  
 Kinematic Taping u.v.m.

[www.gerdheumader.de](http://www.gerdheumader.de)



94094 Rotthalmünster  
 Bräugasse 13 a  
 Tel 08533 / 910 286  
 Fax 08533 / 910 287  
 sanro\_gmbh@t-online.de

**Stefan + Niedernhuber GmbH**  
 Sanitär - Heizung - Gas - Solar

**Sportgaststätte Asbach**

Pächter: Alfred Schwarz



94094 Rotthalmünster  
 Am Sportplatz 3  
 Tel. 08533 667  
 Mobil: 0160 973 91536



[www.berglandmilch.at](http://www.berglandmilch.at)

**NEUER MOLKEREI-MARKT KARPFFHAM-BAHNHOF:  
 JEDEN FREITAG - 10% RABATT AUF ALLE MOLKEREI-PRODUKTE\***

**MOLKEREI-MARKT-SERVICE:**

Bestellen Sie schöne Geschenkkörbe in verschiedenen Größen unter  
 08532 / 9605 - 23



**ÖFFNUNGSZEITEN:**

Montag - Freitag  
 8:30-12:00 und 12:45-15:00

**ANFAHRT:**

Karpfham Bahnhof 6a,  
 94094 Rotthalmünster



\*der Berglandmilch, bei Bar- oder Kartenzahlung.

**Hausmeisterservice**

Andreas Steinhuber

Sträucher- und Heckenschnitt  
 Rasen- und Grundstückspflege  
 Urlaubsservice und Winterdienst  
 -schnell, sauber und günstig-

**Altasbach 5, 94094 Rotthalmünster**  
 Tel. 08533/7246 - Fax: 08533/3374



## Elterninitiative für die Kinder der Waldgruppe Rothalmünster



Fotos: Kindergarten Rothalmünster



Angeleitet wurden die helfenden Väter und auch Mütter von Daniel Stadlberger, der seinen Bauplan mit viel Geschick verwirklichte. Dank den vielen fleißigen Helfern stehen nun zwei wirklich schöne Spielhütten, eine neue Freilufttoilette, ein Brennholzregal und ein befestigter Außensitzkreis den Kindern im Wald zur Verfügung.

Es wurden extra besondere Grillgabeln angefertigt, mit denen sich prima Würstchen, Marshmallows und andere Köstlichkeiten über dem Feuer zubereiten lassen.

Kinder und Team bedanken sich recht herzlich bei allen Mitwirkenden für die tolle Unterstützung!



## Kindergarten Rothalmünster hat einen neuen Elternbeirat



Foto: Kindergarten Rothalmünster

Der Kindergarten und die Kindergruppe „Mariä Himmelfahrt“ in Rothalmünster haben einen neuen Elternbeirat.

Am 18. Oktober fand die Wahl unter der Aufsicht des ersten Bürgermeisters Günter Straußberger sowie der Kindergartenleiterinnen Biggi Müller und der ständigen Vertretung der Kindergartenleitung Petra Joos statt. Insgesamt wurden 17 Elternbeiräte gewählt.

Es gibt keinen ersten, zweiten oder dritten Vorstand, sondern ein Vorstandsteam, das aus Marion Maier und Sebastian Förg sowie der neu in das Vorstandsteam gewählten Sarah Eckert besteht.

Als Kassiererin wurde Elisabeth Hertlein wiedergewählt und auch Stefanie Knabl wurde als Schriftführerin im Amt bestätigt. Unterstützt wird sie von der neu zur Schriftführerin gewählten Karin Appl.

Die Öffentlichkeitsarbeit wird jetzt von Corinna Bachl und Serena Mayer betrieben. Zu den Hauptämtern wurden neun weitere Frauen und Männer als Beisitzern gewählt.

Text: Karl Sanladerer

## Das Personal und die Kinder der Kindertagesstätte Mariä Himmelfahrt nehmen Abschied von ihrer langjährigen „Vorleseoma“ Uschi Hutter-Bengsch



Tief betroffen nimmt die Kindertagesstätte Rotthalmünster Abschied von ihrer langjährigen Kindergartenleiterin und „Vorleseoma“ Uschi Hutter-Bengsch, die am 8. November 2021 verstarb.

Uschi Hutter-Bengsch kam auch noch während ihres Ruhestandes über viele Jahre hinweg als „Vorleseoma“ in die Kindertagesstätte, um den Kindern einmal pro Woche vorzulesen. Die Schulfänger durften jedes Jahr den Büchereiführerschein bei ihr machen.

Das pädagogische Personal und die Kinder werden Uschi Hutter-Bengsch nie vergessen.

In Dankbarkeit und Verbundenheit die Kolleginnen aus Kindergarten und Kinderkrippe.

## Kindergarten Rotthalmünster feiert Lichterfest zu Martins Ehr in den Gruppen

Der Kindergarten Mariä Himmelfahrt hatte in diesem Jahr wieder ein Lichterfest zu Ehren des Heiligen Sankt Martin mit den Eltern geplant. Corona machte dem Vorhaben jedoch bereits zum zweiten Mal in Folge einen Strich durch die Rechnung, so dass jede Gruppe einzeln das Martinsfest auf ganz individuelle Weise feierte.

Die Kinder der Krippe aßen und sangen gemeinsam bevor sie einen Spaziergang mit ihren Laternen machten. Auch die Kinder der Dinogruppe machten zusammen Brotzeit, aßen gebackene Sterne und spielten die Geschichte des Heiligen Sankt Martin nach, bevor sie einen silbernen Stern untereinander teilten. In der Bären- und Elefantengruppe wurden verschiedene Laternenlieder gesungen, ein Lichtertanz getanzt und im Anschluss selbstgebackene Gänse geteilt und mit Muffins und Kinderpunsch genossen.

Die Maikäfergruppe begann das Lichterfest zu St. Martin mit einem gemeinsamen Frühstück. Anschließend

spielten die Kinder im Garten die Martinsgeschichte und zogen danach Martinslieder singend durch die Siedlung beim Kindergarten. In der Waldgruppe begann das Martinsfest ebenfalls mit einer Brotzeit, bei der sich die Kinder gebackene Martingänse und Punsch schmecken ließen. Dabei lauschten sie der Geschichte über Sankt Martin. Gut gestärkt zogen die Kinder im Anschluss mit den Laternen durch den Wald und spielten die Martinsgeschichte nach.

Auch wenn coronabedingt der abendliche Laternenzug mit den Eltern zum zweiten Mal in Folge nicht stattfinden konnte, und auch die Besuche im Krankenhaus und vor dem Altenheim entfallen mussten, lernten die Kinder trotzdem die Geschichte des Sankt Martin kennen und konnten mit den selbstgebastelten Laternen zumindest im Kindergarten und der angrenzenden Siedlung einen kleinen Martinszug veranstalten.

Text: Karl Sanladerer

## Impressionen zum Lichterfest



Modatelier & Jeansshop

## Petra Möhle - Bremer

Damen- u. Herrenmaßschneidermeisterin

Maßanfertigung von exklusiver  
Damen- und Herrenbekleidung •  
Brautmoden • Abendgarderobe •  
Änderungsschneiderei • Nähkurse

Irminswindstr. 11 - 94094 Rotthalmünster  
☎ 08533 / 91 90 78 • Mobil 0160 / 123 5003

## UWE HÖLLINGER COMPUTER

Hauptstr. 19 • 94094 Rotthalmünster / Asbach  
☎ 0170 5440 308

e-mail: [info@hoellinger-computer.de](mailto:info@hoellinger-computer.de)  
[www.hoellinger-computer.de](http://www.hoellinger-computer.de)

### VERKAUF • SERVICE • BERATUNG

Personalcomputer (PC), Notebooks, Server, Displays,  
Tablet Computer, Multifunktionsgeräte (Drucker, Scanner,  
Fax), Digitalcameras, Router, Software (z.B. Antivirenssoft-  
ware), Verbrauchsmaterial, Zubehör und Vieles mehr

Führende Hersteller:

FUJITSU • SAMSUNG • LENOVO • CANON • usw.

## Danke

Der Markt Rotthalmünster bedankt sich bei allen Inserenten, die durch ihre Anzeige zur Finanzierung unserer „MarktINFO“ beitragen.

Bitte berücksichtigen Sie auch weiterhin unsere örtlichen Betriebe und vertrauen Sie auf deren Leistungen.

Ihr Günter Straußberger  
1. Bürgermeister

**Beratung** • **Technik** • **Service**

## Robert Obermeier

### Elektrotechnik GmbH

Dorfstr. 1a - 94094 Rotthalmünster - Wehmürtling  
Tel. 0 85 33 - 910 502 Fax 911 324 Mobil 01 71 / 35 58 203  
E-mail: [info@elektrotechnik-obermeier.de](mailto:info@elektrotechnik-obermeier.de)  
Homepage: [www.elektrotechnik-obermeier.de](http://www.elektrotechnik-obermeier.de)

• • • **BERATUNG**  
• • • **SERVICE**  
• • • **VERKAUF**



## WALTER HAMELDINGER

Kollhöd 1  
94094 Rotthalmünster

Tel. 0 85 33 / 33 21  
Handy 0 17 1 / 57 29 02 3  
Fax 0 85 33 / 91 08 53



E-Mail: [brandschutz-hameldinger@t-online.de](mailto:brandschutz-hameldinger@t-online.de)



**Wagner**  
Bäckerei-Konditorei-Café  
Qualität aus Tradition!

94099 Rotthalmünster, Marktplatz 20

## Backshop

- ständig "ofenfrische" Brezen  
Semmeln und vieles mehr...
- große Auswahl an Backwaren,  
Torten und Feingebäck
- verschieden belegte Snacks,  
sowie frische, knackige Salate



## Tagescafé

- Frühstück ab 6.00 Uhr
- Preiswerte warme und kalte Speisen
- vorzüglicher Zumtobel Kaffee
- Wohlfühlen und Entspannen  
in gemütlichem Ambiente
- Ausrichten verschiedener Feiern

Filiale mit Tagescafé: Marktplatz 20, 94094 Rotthalmünster, Tel. 08533/ 91 15 40  
Backshop im Netto: Passauer Str. 28, 94094 Rotthalmünster, Tel. 08533 / 91 96 90

## Ihr schöner Garten,

von Naturstein bis Wasser,  
von Terrasse bis Begrünung,

von uns geplant und angelegt.



# H. ÖTTL

## Garten & Pflanzen



Meisterbetrieb  
Garten- und Landschaftsbau



08533-7432

[www.h-oettl.de](http://www.h-oettl.de)

**Malerfachbetrieb**  
Hans-Jürgen und Johann  
**HOPFINGER** GdBR



Norbert-Steger-Straße 78 • 94094 Rotthalmünster

**Telefon: 08533/1357 oder 1819**

**Telefax: 08533/1819**

E-mail: [hans-juergenhopfinger@web.de](mailto:hans-juergenhopfinger@web.de)

**Ihr Profi für Fassadengestaltung  
Gerüstbau und Innenarbeiten**



## Friedhofskirche ist 175 Jahre alt - Außenrenovierung dringend nötig -



Die 175 Jahre alte Friedhofskirche

Die Friedhofskirche „Heilig Kreuz“ wurde in diesem Jahr 175 Jahre alt. Das neuromanische Gotteshaus wurde 1844 bis 1846 erbaut und am 8. Juli 1846 durch den Bischof Heinrich von Passau geweiht.

Mit einem ökumenischen Abendlob in der Friedhofskirche wurde in der Pfarrei auf dieses Jubiläum aufmerksam gemacht. Pfarrer Jörg Fleischer begrüßte zur Andacht und freute sich, dass diese von beiden Kirchengemeinden gemeinsam abgehalten wurde.

Die Pfarrerin der Evangelischen Kirchengemeinde Alexandra Popp blickte in ihrer Predigt auf die lange Geschichte der Friedhofskirche zurück. Bis zum Jahr 1810 lag der Friedhof an der Pfarrkirche und die Friedhofskirche wurde ab Fertigstellung als Nebenkirche geführt. Konnte die Pfarrkirche damals wegen Baumaßnahmen nicht genutzt werden, gab es keine Ausweichkirche.

In einer Aufzeichnung ist zu lesen: „Nachdem 1841/42 die Trockenlegung der Pfarrkirche durchgeführt war, reifte der Plan zum Bau der Friedhofskirche“. Um mehr Platz für die Gläubigen zu schaffen, wurde eine Holzhalle an die Kirche angebaut. Dieser Anbau wurde jedoch später durch einen heftigen Sturm



Über 175 Jahre Friedhofskirche freuten sich (v.l.) Pfarrer Jörg Fleischer, Pfarrerin Alexandra Popp, Pfarrgemeinderatsvorsitzende Helene Winkler und der Präsident der Evangelischen Diakonatsynode Passau Dr. Matthias Haur

weggerissen. Im Jahre 1878 wurde der Kreuzweg in der Friedhofskirche geweiht.

Wegen Platzmangels in der Notzeit nach dem Krieg 1945 fand in der Friedhofskirche auch Schulunterricht statt. In dieser Zeit konnte diese auch jahrelang von der evangelischen Kirchengemeinde genutzt werden. Auch heutzutage hat das kleine Gotteshaus seine Bedeutung nicht verloren: Sie wird für Trauergottesdienste, Sterberosenkränze und Überführungen genutzt und einmal monatlich wird darin ein Gottesdienst der evangelischen Kirchengemeinde gefeiert.

In den Jahren 1902 und 1973 wurden größere Renovierungen durchgeführt und im Jahre 1996 erfolgte zu ihrem 150-jährigen Bestehen eine umfangreiche Innenrenovierung. Zum 175-jährigen Bestehen der Friedhofskirche ist nun eine umfassende Au-

ßenrenovierung mehr als überfällig. Diese ist beim Diözesanbauamt seit Jahren beantragt, jedoch bis heute nicht bewilligt worden.

Um ein weiteres Ausbreiten der Schäden zu vermeiden, soll die Außenrenovierung nun durch die Pfarrkirchenstiftung per Eigenleistung in Angriff genommen werden.

Wer die Renovierung unterstützen möchte, kann das durch eine Spende auf das Konto

**IBAN: DE 87 7405 00000 570001925**  
unter dem Kennwort „Friedhofskirche“ machen.

Herbert Lebmann





## Diakon Wittl sagt Servus

Bei den Gottesdiensten am 14. November wurde Diakon Alfons Wittl verabschiedet.



Foto: Pfarrgemeinde

Neun Jahre über den Ruhestand hinaus war er im Pfarrverband Rotthalmünster tätig. Der beliebte Seelsorger begann seinen Dienst in der Pfarrei Maria Himmelfahrt 1983 als Gemeindefereferent und Religionslehrer unter Pfarrer Degenhard Hohenwarter. Der spätere Pfarrer Josef Kaiser motivierte Alfons Wittl zum Dienst des ständigen Diakons. Diesen Dienst hat das Zweite Vatikanische Konzil in den Jahren 1962-1965 für verheiratete Männer unter dem Namen „ständiges Diakonat“ wiederbelebt.

Im Jahr 1994 empfing Alfons Wittl durch den damaligen Bischof Dr. Franz Xaver Eder die Diakonenweihe.

Mit den Jahren wuchs der Pfarrverband Rotthalmünster um die Pfarreien Asbach und Weihmörting an. Zuletzt kamen im September 2017 auch Malching und Kößlarn zum Pfarrverband hinzu.

Fünf Pfarrer unterstützten Alfons Wittl in seiner Dienstzeit als Diakon und Mitbruder. Neben Degenhard Hohenwarter und

Josef Kaiser auch Johannes B. Trum und Martin Dengler und die letzten sechs Jahre Pfarrer Jörg Fleischer.

Offiziell trat Diakon Wittl im September 2012 in den Ruhestand. Zur Freude vieler Menschen in Rotthalmünster arbeitete er weiterhin im Pfarrteam mit und sorgte sich um die Menschen.

Pfarrer Jörg Fleischer beschrieb in seiner Laudation Diakon Wittl als einen originellen und liebenswerten Geistlichen, der stets bereit war, zu helfen und für die Menschen da zu sein. „Mit Deiner guten Art auf Menschen zuzugehen, hast Du einen positiven und menschenfreundlichen Eindruck von Kirche geschenkt“, so Pfarrer Fleischer.

Die Sprecherin des gemeinsamen Pfarrgemeinderates der Rotthalmünsterer Pfarreien Helene Winkler hob in ihrer Dankrede auch die vielfältigen Tätigkeiten hervor, die Diakon Wittl ausführte: „Überführungen, Beerdigungen, Wortgottesfeiern, Predigten, Segnungen, Taufen, Hochzeiten und vieles mehr. „Du warst immer da, wenn unser Pfarrer Hilfe brauchte, eine Art Nothelfer im besten Sinne.“ Mit einem Geschenk der Pfarrei und den besten Glückwünschen für den Ruhestand verabschiedete Helene Winkler Diakon Wittl.

Dieser richtete am Ende des Gottesdienstes selbst noch einige Worte an die Gemeinde. Er möchte sich vermehrt seiner Familie und besonders den Enkelkindern widmen. Zudem betonte er auch, dass er viele Jahre über den Ruhestand hinaus sehr gerne den Dienst des Diakons ausführte.

Mit dem Applaus der Gottesdienstbesucher entließ Diakon Wittl die Gemeinde zum letzten Mal mit dem Entlassungsruf der Liturgie: „Gehet hin in Frieden.“

*Pfarrer Jörg Fleischer*

## Pfarrei Asbach feiert Kirchenpatrozinium und Täuflingsgottesdienst

Mit einem Festgottesdienst wurde in der Pfarrei Asbach das Kirchenpatrozinium des Heiligen Evangelisten Matthäus gefeiert. Eingeladen waren zu diesem Gottesdienst auch die Täuflinge mit ihren Eltern. Die Taufe, so Pfarrer Jörg Fleischer, bedeute die Eingliederung in die Kirche und somit auch in die Pfarrgemeinde. Das betonte ebenfalls Pfarrgemeinderatsvorsitzender Franz Jodlbauer, der als kleines Geschenk Weihwasserfläschchen mit einem Segensspruch überreichte. Insgesamt acht Täuflinge aus den vergangenen Monaten kamen zum Gottesdienst.

Nach dem gemeinsamen Einzug in die prächtige Klosterkirche wurden die Kinder mit Namen vorgestellt. Die Feier des Kirchenpatroziniums als ein Fest der ganzen Pfarrgemeinde bot sich als schöner Rahmen für diesen besonderen Anlass an. Musikalisch wurde der Gottesdienst von der Asbacher Sängerrunde und dem Projektchor unter der Leitung von Florian Kölbl gestaltet. Es erklangen die Messe in G von Wolfram Menshick und weitere Chorlieder. Am Ende der

Messfeier versammelten sich die Tauffamilien noch zu einem Gruppenbild in der neugestalteten Taufkapelle.

*Pfarrer Jörg Fleischer*



Foto: Pfarrgemeinde

**Turn- und Sportverein Rotthalmünster e.V.**



**Montag**

⇒ 18.00 Uhr KAHA ab 13.09. (7x)  
 ⇒ 19.00 Uhr Damengymnastik  
 Turnhalle  
**Auskunft: Iris**

**Dienstag**

⇒ 16.00 bis 18.00 Uhr  
 Kinderturnen  
 Turnhalle  
**Auskunft: Marijana**

⇒ 19.00 bis 20.00 Uhr  
 Mixed Fitness & Step  
 (Beginn nach den Faschingsferien)  
 Fitnessraum  
**Auskunft: Michaela**

**Mittwoch**

⇒ 18.30 bis 19.30 Uhr  
 Yoga Flow / Fitnessraum  
 (Auf Anfrage)  
**Auskunft: Michaela**

⇒ 19.00 bis 20.00 Uhr  
 Piloxing  
 (Beginn nach den Faschingsferien)  
 Turnhalle  
**Auskunft: Sabine**

**Donnerstag**

⇒ 18.00 bis 19.00 Uhr  
 Yoga Zeitlos  
 Fitnessraum  
 (Auf Anfrage)  
**Auskunft: Michaela**

⇒ 19.00 bis 20.00 Uhr  
 Thai Bo  
 Turnhalle  
 (Beginn nach den Faschingsferien)  
**Auskunft: Martina**

**Die Trainerinnen:**

**Michaela Baumgartner**  
 08533/91 28 90 ab 14 Uhr

**Sabine Schönbauer**  
 0171/24 52 41 1

**Iris Maier**  
 0175/28 81 91 4

**Martina Scholz**  
 0151/53 23 03 30

**Marijana Berger**  
 Trainerin Kinderturnen  
 0151 57 76 18 04

**Die Hygienevorschriften sind zu beachten**



- Grundpflege
- Behandlungspflege
- Wundmanagement
- Hausnotruf
- Hauswirtschaftliche Leistungen
- Einkaufs- und Arztfahrten
- Betreuung Zuhause
- Beratung und Information
- 24-Stunden-Erreichbarkeit



**Sozialstation Maier**

Wittelsbacherstraße 10 • 94094 Rotthalmünster  
 Tel.: 08533 / 918990 • info@seniorenzentrum-maier.de  
 www.seniorenzentrum-maier.de



**WOLFGANG HAMALESER**

**Priel 1 - Asbach • 94094 Rotthalmünster**  
**Tel. 08536 / 14 98 • Fax 08536 / 1656**

[www.zimmerei-schatzberger.com](http://www.zimmerei-schatzberger.com)

**H. Schatzberger**

Dobl 9 • 94094 Rotthalmünster  
 Telefon 0 85 33 / 91 02 54  
 Telefax 0 85 33 / 91 02 64  
 ZIMMEREI-SCHATZBERGER@t-online.de

- Zimmerei**
- Balkone**
- Innenausbau**
- Bedachung**
- Dachraumausbau**
- Eternitentsorgung**



**Paul Karlstetter Schmiede - Bauschlosserei**

Griesbacher Straße 25  
 94094 Rotthalmünster  
 Tel: 08533 / 522 • Fax 08533 / 2320

# Salon Roscher

by Anna

Tel. 08533 / 910177  
 Passauer Straße 3  
 94094 Rotthalmünster

Wir freuen uns darauf, Sie bei uns im Salon - unter den aktuell geltenden Corona Maßnahmen - willkommen zu heißen.

Terminvereinbarung unter 08533 / 910177

Ihr Salon Roscher - by Anna Team



Innstolz  
**Auwiesen**

Frische Milch aus dem Alpenvorland



**Werkverkauf**

Natürlich. Käse.

Für Weihnachten empfehlen wir unsere

**REGIONALEN  
SPEZIALITÄTEN,  
GESCHENKKÖRBE  
& GUTSCHEINE**

Öffnungszeiten  
Mo., Do., Fr.  
10.00-14.00 Uhr



**bringkaese.de**  
jetzt unseren neuen  
**ONLINE-SHOP**  
entdecken!

**Bequem bestellen**

**Innstolz Käsewerk Roiner KG**  
Molkereistraße 10  
D-94094 Rotthalmünster  
www.innstolz.de

**EyeScreen®**  
Power und Schutz  
im digitalen Alltag.

**Rupp +  
Hubrach**  
Brillenglas #innovativ



**LÄNGER GUT DRAUF!**

Für Ihre  
**GLEITSICHTBRILLE:**  
inkl. Smartphone-  
Unterstützung und  
PC-Komfortzone

Neueste  
**JETZT  
BERATEN  
LASSEN!**  
Lichtschutztechnologie

**wiese.optik**

**r-h**

Brillengläser so flexibel wie Sie –  
inkl. Blaulichtfilter und 100% UV-Schutz.

**WieseOptik**

Marktplatz 38  
94094 Rotthalmünster  
☎ 08533 / 911 430

Öffnungszeiten  
Mo-Do 9.00-13.00 Uhr | 14.00-18.00 Uhr  
Fr 9.00-18.00 Uhr | Sa 9.00-12.30 Uhr



## TISCHLINGER

Forstbetrieb

- ◆ Problembaum- / Spezialfällungen
- ◆ Wurzelstockfräsen
- ◆ Häckselarbeiten
- ◆ Holzernte / Holzrücken
- ◆ Mäh- und Mulcharbeiten
- ◆ Landschaftspflege

**Stefan Tischlinger**  
D-94094 Malching  
Am Park 24  
Tel.: 0 85 73 / 96 89 51  
Fax: 0 85 73 / 96 89 52  
Mobil: 01 70 / 8050590  
info@forstbetrieb-tischlinger.de  
www.forstbetrieb-tischlinger.de

## Hofmetzgerei Rieger

- probieren Sie unsere selbstgemachten Wurstspezialitäten wie z.B. Leberkäse, Knacker, Wollwürste und vieles mehr.
- Schlachtung ohne Transportstress
- Schweine von unserem Hof
- Partyservice

Öffnungszeiten:  
Do - Fr 9 - 18 Uhr  
Sa 8 - 12 Uhr



**Ferienwohnungen am Rieger Hof**

www.ferienhof-rieger.de  
ferienhof.rieger@t-online.de  
Tel.: 08533/96250

94094 Rotthalmünster Rotthalling 2 Tel.: 0853396250



**AUFZUGDIENST ROTTAL**  
bewegend, menschlich!



## Lebensqualität Lebensqualität

**Wir machen Sie mobil. In Ihrer gewohnten Umgebung.**

**Biller Aufzugdienst Rottal GmbH**  
Harham 1  
94094 Malching  
Tel: 08533 91848-0



**Aufzüge**

**Treppenlifte**

**Elektromobile**



**Christian Biller**  
Dipl.-Ing. (FH), Geschäftsführer

**www.aufzugdienst-rottal.de**





## 35 Kinder lassen sich beGEISTern Kinder-Bibel-Rallye hat den Heiligen Geist als Thema – Viele Stationen im Freien



Foto: Tanja Brodschelm

Fast 35 Kinder haben bei der Kinder-Bibel-Rallye des Pfarrverbands in diesem Jahr mitgemacht und einen Vormittag lang in Kleingruppen den Heiligen Geist entdeckt. Das Motto 2021: „Lass Dich beGEISTern: Warum der Heilige Geist nicht gruselig ist“.

Vorbereitet hatte die Aktion der Ausschuss Ehe und Familie mit vielen fleißigen Helfern. In kleinen Gruppen konnten die Kinder im Freien sich auf den Weg von Station zu Station machen.

Auch in diesem Jahr kam das Konzept hervorragend an, was man den begeisterten Kindern am Ende des Vormittags deutlich ansah. Bereits zu Beginn wurden alle mit einem kleinen Rollenspiel auf das Thema eingestimmt.

Die beiden Engel Angela und Angelus veranstalteten ein Casting, um dem Heiligen Geist die richtige Form zu geben. Dann ging es los und die Kinder erkun-

deten die verschiedenen Stationen. Rhythmisch wurde es an der Musikstation. Hier wurde ein Lied einstudiert, das mit vielen Gesten die Kinder mitriss.

An der Wieskapelle war eine Malstation eingerichtet. Auf tellergroßen Holzscheiben konnten die kleinen Teilnehmer ihrer Kreativität freien Lauf lassen.

Vor dem Pfarrhaus war eine Spielestation aufgebaut, bei der sich die Kinder austoben konnten. Bei einem Bibelrätsel konnten hier Punkte erspielt werden.



An der Station in der Pfarrkirche erfuhren die Kinder mit vielen Gegenständen und Puppen mehr über das Leben von Johannes des Täufers, der Taufe Jesu und dem Heiligen Geist. Nochmals gebastelt wurde dann im Pfarrheim. Mit Origami-Technik falteten die Kinder kleine weiße Tauben auf buntem Grund als Fensterbilder.



An jeder Station bekamen die Kinder kleine Holzscheiben mit bunten Motiven überreicht. Am Ende wurden alle Scheiben auf eine Gewindestange geschoben. Die große Holzscheibe, die sie selbst gestaltet hatten, kam dann oben drauf. Diesen bunten Stecken durften sich alle mit nach Hause nehmen, als Erinnerung an diesen besonderen Tag.

Und auch bei der Abschlussandacht kam er zum Einsatz. Rund um das Legebild am Boden wurden die Stecken hingelegt, wie bunte Strahlen einer Sonne. Gemeindereferent Josef Zwicklbauer leitete die Andacht. Er hatte zum Schluss noch viele Dankesworte für das Engagement des Helferteams. Von den Kindern gab es dafür noch einen extra Applaus.

Tanja Brodschelm

## Neugetaufte in der Pfarrei Weihmörting begrüßt



Foto: Tanja Brodschelm

Zum ersten Mal fand in diesem Jahr der Gottesdienst für die Neugetauften nicht gemeinsam für alle in Rotthalmünster statt, sondern in jeder Pfarrei des großen Pfarrverbands extra.

Dieses Mal war in der Pfarrkirche St. Martin in Weihmörting der besondere Gottesdienst, zu dem acht Familien mit ihren

Kindern kamen. Pfarrer Jörg Fleischer freute sich sehr über den großen Zuwachs im kleinen Ortsteil Weihmörting. Nach dem Evangelium wurden alle Familien nach vorne geholt. Sie stellten sich im Halbkreis um den Altar. Dann wurden die Namen der Kinder genannt. Zu den Fürbitten, die zwei Mütter vortrugen, entzündete Pfarrer Fleischer für jedes Kind eine Kerze. Diese stellten die Eltern danach rund um das Taufbecken. Am Ende des Gottesdienstes durften alle die Kerzen mit nach Hause nehmen. Als Geschenk der Pfarrei gab es noch kleine Fläschchen mit Weihwasser.

Pfarreisprecherin Emi Schraufstetter freute sich bei der Übergabe über den zahlreichen Nachwuchs und begrüßte die Neugetauften in der Pfarrei. Mit so vielen kleinen Kindern wurde der Gottesdienst schön lebhaft. Pfarrer Jörg Fleischer betonte freudig: „Lieber laut als leer.“ Ganz ruhig wurde es immer, wenn die Frauenstimmen vom Chorgestühl erklangen. Der neue Chor „VocalMinsta“ umrahmte den Gottesdienst mit seinen Liedern, begleitet von zwei Gitarren und Querflöte unter der Leitung von Bettina Sailer.

Tanja Brodschelm

## Anmeldung

Biggi Müller - Kindergartenleitung

☎ 08533 / 1770

www.kindergarten-rothalmuenster.de



# Aus dem Tagebuch unseres Kindergartens mit Kinderkrippe

Fotos Kindergarten

## Kinderkrippe



### Kinderkrippe:

1. Die Kinder der Regenbogengruppe schauen sich gespannt den Mantel, den Helm und das Schwert von St. Martin an
2. Wir backen Apfelwaffeln
3. Wir hören die Geschichte vom Apfelbaum
4. Die Sonnenscheinkinder backen Sterne und teilen diese zur Sankt-Martinsfeier

### Kindergarten:

1. Bärengruppe - Wir machen einen Herbstspaziergang zum Spielplatz
2. Dinogruppe - Wir machen die Klanggeschichte vom Eichhörnchen im Snoozyraum
3. Elefantengruppe - Die neuen Schulanfänger dürfen nochmals zu Besuch in den Kindergarten kommen und einen Schulkindnachmittag zusammen genießen
4. Erntedankgottesdienst des Kindergartens
5. Marienkäfergruppe - Zu Erntedank kochen die Kinder Gemüsesuppe und lassen sie sich schmecken



# Kindergarten



## Grundschüler zu Besuch im Rathaus



Foto: Grundschule

Im Rahmen des Themenbereichs „Gemeinde“ im Heimat- und Sachunterricht durften die beiden vierten Klassen der Grundschule Rothalmünster Ende Oktober das Rathaus besuchen.

schiedene Ämter im Gebäude. Ganz besonders interessierte die Kinder zum Beispiel das Standesamt, in dem sehr viele und ganz alte Bücher gelagert sind. Bei der Durchsicht einiger Urkundenbände begeisterte die „alte“ Schrift aus dem vergangenen Jahrhundert die Schülerinnen und Schüler. Selbstverständlich gab es beim Entziffern der früheren Buchstaben Hilfestellung vom Standesbeamten.

Nachdem die Kinder Einblicke in die Kämmererei, das Einwohnermeldeamt und das Bauamt bekommen hatten, zeigte Bürgermeister Straußberger ihnen noch sein Büro.

Im Sitzungssaal durften die Klassen anschließend Fragen an den Bürgermeister stellen und bekamen von diesem zum Abschluss noch Päckchen mit einer Stärkung mit auf den Nachhauseweg.

Die Kinder bedanken sich mit ihren Lehrerinnen hiermit noch einmal recht herzlich für die Zeit, die sich unser Bürgermeister nahm.

Bürgermeister Günter Straußberger begrüßte die Kinder der jeweiligen Klassen im Eingangsbereich und zeigte den Schülerinnen und Schülern daraufhin die Räumlichkeiten und ver-

*Daniela Kohlpaintner*

## Gesundes Frühstück



Foto: Grundschule

Dieses Jahr wurde die in unserer Grundschule jährlich stattfindende Woche der Gesundheit und Nachhaltigkeit auf einen ganzen Monat ausgelegt. Im Monat Oktober drehte sich alles um Mülltrennung, Recycling und natürlich gesunde Ernährung. Das theoretische Wissen hierzu wurde den Schülern durch einen interessanten Vortrag von Sebastian Förg nähergebracht. Der Ernährungsberater sprach mit den Kindern über ausgewogene Ernährung und stellte verschiedene Hülsenfrüchte vor. Zum Abschluss gab es noch einen gesunden Snack.

Der Theorie folgte dann die praktische Umsetzung anhand eines gesunden Frühstücksbuffets des Elternbeirats. Und so lag, pünktlich zur Pause, ein Duft von frischen Schnittlauchbroten in der Luft. Und da bekanntlich das Auge mit-



isst, waren Obst, Gemüse und Co schön drapiert und angerichtet. Gesunde Brote, wohlschmeckende Obstspieße, Müsli, Joghurt, Milch, Tee und weitere Köstlichkeiten kamen bei den Kindern sehr gut an und viele holten sich mehrmals einen Nachschlag am Buffet. Kein einziges Kind lehnte das gesunde Essen ab.

Die Schülerinnen und Schüler bedankten sich bereits mit selbstverfassten kleinen Briefen bei den Sponsoren.



Auch wir, die Schulfamilie, möchte der Biohofbäckerei Gottschaller, der Innstolz-Käserei Roiner, Edeka Hehenberger, Früchte Eder, dem Hofladen Schönmoser sowie den privaten Spendern, Herrn Luther Hermann und Frau Yasmin Janak unseren Dank aussprechen!

Ein großes Dankeschön gebührt natürlich auch dem Elternbeirat, der bereits zum siebten Mal die Organisation und aktive Umsetzung dieses Highlights im Monat der Gesundheit und Nachhaltigkeit übernahm.

*Heidi Sentef*

## Neuer Elternbeirat an der Grundschule Rothalmünster



Foto: Grundschule

(hintere Reihe v.l.) Barbara Hausberger, Melanie Märkert-Konen, Sabine Schönbauer, Eva Köhler, Victoria Klau, Stefan Damböck  
 (vordere Reihe v.l.) Konrektorin Julia Huber, Rektorin Barbara Blasius, Stefan Gey, Martin Stadler  
 (nicht auf dem Bild: Michael Beinhofer, Hans Riermeier, Isabel Malessa, Elisabeth Hertlein)

Nach zwei Jahren wurde wieder ein neuer Elternbeirat gewählt. Aufgrund der pandemischen Lage fand diese Wahl als Briefwahl statt, die fleißig genutzt wurde.

Der Wahlvorschlag wurde mit großer Mehrheit (86%) angenommen. In der konstituierenden Sitzung wurde Barbara Hausberger zur Vorsitzenden wiedergewählt. Stellvertreterin bleibt Eva Köhler. Zum Kassier wurde Sabine Schönbauer, als Schriftführer Stefan Gey gewählt.

Die Grundschule bedankt sich herzlich bei den bisherigen Elternbeiräten für ihre Arbeit.

Barbara Blasius  
Rektorin

## Mittelschule Rothalmünster wählt neuen Elternbeirat Eva Roßgoderer führt die Elternschaft an



Foto: Mittelschule

(v.l.) Fritz und Eva Hagn, Vorsitzende Eva Roßgoderer, Claudia Köhler, Nicole Zue und Claudia Lewandowsky, Nicole Wuckel und Robert Schütz (nicht auf dem Bild: Sandra Brodinger, Cornelia Göttl und Isabel Malessa)

Schon lange nicht mehr haben sich so viele Damen und Herren aus den Reihen der Klassenelternsprecher und der Elternschaft allgemein für den Elternbeirat zur Verfügung gestellt, die für die nächsten zwei Jahre die Interessen aller Eltern und ihrer Kinder vertreten wollen.

In der ersten Sitzung bestimmten in offener Wahl alle Anwesenden einstimmig Eva Roßgoderer zur neuen 1. Vorsitzenden und zu ihrem Stellvertreter Fritz Hagn. Die Finanzen und die Kasse übernimmt Eva Hagn und zur Schriftführerin wurde erneut Nicole Wuckel ernannt, die dieses Amt bereits die letzten zwei Jahre innehatte. Weitere Mitglieder sind Claudia Köhler, Nicole Zue, Claudia Lewandowsky, Sandra Brodinger, Cornelia Göttl und Isabel Malessa.

Mittelschule Rothalmünster

**Deutschlands größter Werksverkauf für Kerzen und mehr**

© Göttinger Kerzen

Unsere Öffnungszeiten und aktuelle Angebote finden Sie unter [www.kopschitz.de](http://www.kopschitz.de)

Erich Kopschitz GmbH  
 Kerzenfabrik • Am Goldberg 31  
**D-94094 Rothalmünster**  
 Tel. (08533) 201-22 • Fax (08533) 201-20

Löschen Bergen

Schützen Retten

**NOTRUF**

**112** Feuerwehr/  
Rettungsdienst

Natur- und Wald-, Berg-, Höhlen- und Wasserrettung

**Polizei 110**



## Eine ganze Klasse verschwindet im ‚Toten Winkel‘



Foto: Mittelschule

Klasse 5a. Der pensionierte Polizeibeamte machte den Kindern deutlich, dass der tote Winkel für sie zur tödlichen Gefahr werden kann.

Dies konnten die Schülerinnen und Schüler eindrucksvoll miterleben und erlernen, da Sebastian Daidrich von der Feuerwehr Rotthalmünster mit einem Feuerwehrauto gekommen war, an dem der tote Winkel mittels einer Plane demonstriert wurde. Es gibt nicht nur den Bereich direkt vor und direkt hinter dem Bus, LKW oder eben dem Feuerwehrauto, sondern einen großen dreieckigen Bereich neben dem Fahrzeug, den der Fahrer - trotz eines Spiegels - nicht einsehen kann.

Am Ende war klar, dass bei der gelungenen Aktion anschaulich etwas „Lebenswichtiges“ gelernt wurde: sich nie neben oder direkt vor bzw. hinter einem Fahrzeug aufhalten und nur losgehen oder losradeln, wenn man den Fahrzeugführer sieht und damit selbst gesehen wird.

Warum sieht mich der Busfahrer bzw. der LKW-Fahrer in seinem Fahrzeug nicht?

Im Rahmen der Verkehrserziehung an der Mittelschule besuchten Jo und Teresa Winderl von der Verkehrswacht die

Kathrin Wrana

## Woche der Gesundheit an der Mittelschule Rotthalmünster



Es wurde nach Vitamingehalten geforscht und Tabellen zu den beliebtesten Obst- und Gemüsesorten wurden erstellt, in Supermärkten nach regionalen Produkten gesucht und denen mit einer weiten Reise gegenübergestellt.

Zwei Klassen bekamen Besuch vom Physiotherapeuten Benjamin Greineder: die 10. Klasse wurde eingeführt in die Grundlagen des „Nordic Walking“ und durfte das erworbene Wissen gleich an der frischen Luft in die Tat umsetzen.



In der 5. Klasse arbeitete Herr Greineder zum Thema „gesunder Rücken“. Anschaulich wurde am Skelett gezeigt, was gleich hinterher in der Turnhalle ausprobiert werden konnte. Die Schüler der 9. und 10. Klassen aus dem Profulfach „Soziales“ zauberten dazu passend das gesunde Frühstück, denn mittlerweile ist fast jedem Schüler und jeder Schülerin klar, dass die beliebte Nuss-Nougat-Creme am Frühstückstisch durch ihren hohen Zuckergehalt weder gesund noch durch ihren hohen Palmölanteil klimafreundlich ist. Mit vielen saisonalen und regionalen Lebensmitteln wurden allerlei Fingerfood-Gerichte und Snacks gezaubert.



Fotocollage: S. Daidrich



Lehrer und Schüler gemeinsam haben an dem Projekt gearbeitet: In allen Klassen und nahezu allen Fächern sollte in der Woche das große Thema „Gesundheit“ im Mittelpunkt stehen: unsere persönliche Gesundheit in Form von

gesundem Essen, richtiger Körperhaltung, genügend Schlaf und ausreichend Bewegung, aber auch die Gesundheit des Klimas, das Zusammenwirken unseres Verhaltens und der Situation auf der Erde wurden hinterfragt und analysiert.

Fazit einer Woche: Wir haben gemeinsam viel gelernt und erarbeitet und wir wollen das Gelernte umsetzen, anwenden und unser Verhalten immer wieder hinterfragen.

G. Daidrich

## Der Verein für Gartenbau und Landespflege Rotthalmünster gestaltet das Highlight beim Gemüsefest an der Mittelschule Rotthalmünster



ganz nebenbei praktiziert und sechs Stunden Unterricht sind schon lange nicht mehr so schnell vergangen.

Die Mittelschule Rotthalmünster sagt „HERZLICHEN DANK“ an den Verein für Gartenbau und Landespflege Rotthalmünster und hofft auf weitere fruchtbare Zusammenarbeit.

Gabriele Daidrich

Amt für Ernährung,  
Landwirtschaft und Forsten  
Passau-Rotthalmünster 



Foto: Mittelschule

Netzwerk Junge Eltern/Familien

Kinderleicht  
und lecker

Fit und gesund durch  
den Familienalltag  
mit Kindern bis  
drei Jahren

Netzwerk Junge Eltern/Familien,  
Ernährung und Bewegung

[www.ernaehrung.bayern.de](http://www.ernaehrung.bayern.de)

Statt Deutsch, Mathematik oder Englisch durften sich die Fünft- und Sechstklässler einen ganzen Vormittag den Gemüsesorten über verschiedene Sinneswege nähern: Da galt es, die Geschmacks- und Geruchsnerven zu schulen, die Geschichte der Kartoffel zu erkunden, unter dem Mikroskop Gemüsefasern zu entdecken oder den Stärkegehalt der Kartoffel zu ermitteln, die Gemüsesorten nach botanischen Merkmalen zu ordnen oder in Kategorien einzuteilen.

Das absolute Highlight bot jedoch der Gartenbauverein, denn in der Küche ist an allen verfügbaren Tischen und Herdplatten unter der Leitung der Damen

(und eines Herren) des Gartenbauvereins geschnitten, gekocht, gebraten und gebacken worden. Hildegard Baum, Antonie Biller, Brunhilde Buchinger, Helga Goderer, Maria Spöckner, Cora Stoi, Anneliese Strangmüller, Petra Valentin sowie Gudrun und Klaus Wolff waren über Stunden hinweg den Schülern zur Seite, so dass nicht nur viele neue Gemüse kennengelernt wurden, sondern auch gezeigt wurde, wie köstlich Gemüse verarbeitet werden kann.

Alle Speisen wurden dann zu einem großen Buffet zusammengetragen und gemeinsam gegessen. Lebenspraktisches Lernen, Gesundheitserziehung und gesellschaftliche Umgangsformen wurden

sparkasse-passau.de



## Gemeinsam schaffen wir Wunder.

Unterstützen auch Sie Herzensprojekte von Vereinen und Organisationen aus unserer Region auf der Spendenplattform der Sparkasse Passau

[www.wirwunder.de/passau](http://www.wirwunder.de/passau)



Wir setzen uns ein für das, was im Leben wirklich zählt. Für Sie, für die Region, für uns alle.

Weil's um mehr als Geld geht.



## „Alles wieder Banane in Rotthalmünster“ - Georgslauf der Pfadfinder ein voller Erfolg -



Fotos: Pfadfinder

(v.l.n.r.) hinten: Dominik Menter, Lukas von Kopfstein, Grischa Espenberger, vorne: Sarah Tischler und Sophia Straußberger



(v.r.n.l.) Die Leiter Andreas Sebele, Dominik Fuchs und Stefanie Daidrich



(v.l.n.r.) hinten: Stefan Thiel, Laura Penninger, vorne: Sarah Tischler

Piraten, eine Schatzkarte und ein paar Minuten später eine gestohlene Schatzkiste voll mit exotischen Früchten. Beim Georgslauf der Rotthalmünsterer Pfadfinder am 5. September stand alles unter dem Motto „Früchte“.

33 mutige Kinder zwischen acht und 15 Jahren halfen den drei bestohlenen Piraten, ihren Schatz zurückzubekommen. Dafür kämpften sie in verschie-

denen Disziplinen gegen die Mitglieder der *Krawall&Remmidemmi GmbH*, die ihnen die Früchte nicht tatenlos überließen. Beim „Zwetschgenkern-Weit-spucken“, dem „Paprika-Schnappen“ und „Früchte erkennen“ erspielten sich die Gruppen das Obst zurück und konnten zusätzlich für ihre Gruppe viele Punkte sammeln. Die beste der vier Gruppen wurde abschließend von der *Krawall&Remmidemmi GmbH* im „Kiw-Lauf“ herausgefordert und gewann

diesen haushoch, so dass die Bösewichte – unter Murren und Schimpfen – ihnen die gesamte Schatzkiste überlassen mussten.

Als Dank der Piraten, dass alle Grüpplinge sie so tatkräftig unterstützt hatten, gab es am Ende des Tages Obst und Süßigkeiten für die fleißigen Co-Piraten, Erschöpfung, aber auch viele strahlende Gesichter.

Stefanie Daidrich

## Jahresabschluss mit Versprechen in der Pfadi-Gruppe 1







## Ein Schritt ins Erwachsenwerden



Die Jungpfadfinderstufe der Münsterer Pfadis konnte am Ende dieses Pfadfinderjahres zur Freude aller mit einem Highlight aufwarten: dem Pfadfinderversprechen.

Das Versprechen markiert traditionell den Übergang von einer Pfadfinderstufe in die nächste, in diesem Fall den Aufstieg von

der Jungpfadfinderstufe - auch „Jupfistufe“ genannt - in die Pfadfinderstufe.

Gegen Mittag bauten die Gruppen 2 und 3 der „Jupfis“ eigenständig ihre Zelte am Pfarrheim auf, um für die kühle Spätsommernacht ein Dach über dem Kopf zu haben. Das Versprechen selbst begann nach Sonnenuntergang mit einem Vertrauensspiel, dessen Ziel es war, in Zweiergruppen einen mit Laternen ausgeleuchteten Parcours zu durchlaufen. Das Schwierige an dem Spiel: ein Kind des Pärchens hatte eine Augenbinde um und musste somit sein Vertrauen in die Hände des Partners legen, um ohne blaue Flecken durch den Parcours zu kommen.

Am Ende des Parcours erreichten die Kinder das Lagerfeuer, an dem das eigentliche Versprechen stattfand. Das Versprechen kann unterschiedlich interpretiert werden, jedoch ist der Sinn davon, gegenüber sich selbst, seiner Gruppe und dem Stamm ein Versprechen zu geben. So schrieben die Kinder zum Beispiel einen guten Vorsatz, den sie in die neue Pfadfinderstufe mitnehmen möchten, auf einen Zettel, legten ihn in eine selbstgebastelte Box und nahmen ihn zum Andenken mit nach Hause. Im Anschluss legten die Leiter den Kindern ihre neuen grünen Pfadfindertücher um.

Der Pfadfinderstamm Rotthalmünster heißt alle Kinder in der neuen Pfadfinderstufe willkommen, freut sich auf ein neues Pfadfinderjahr voller spannender Aktivitäten und wünscht ihnen viel Gesundheit und Freude.

*Fabian Pletz*

*Für die Leiterrunde Rotthalmünster*

## The old West is alive!

Zum Ende des Pfadfinderjahres machten sich die Roverrunde sowie aktuelle und ehemalige Leiter des Stammes Rotthalmünster nach Pullman City in die lebende Westernstadt auf. Um 14 Uhr ging die Reise zwar nicht zu Ross, aber per Bus los. Gleich nach der Ankunft gab es für alle eine Stärkung im Black Bison Saloon. Gefolgt von einem Rundgang durch die Stadt tobte ein Teil der Gruppe im Niederseilgarten aus, andere zeigten ihr Geschick beim Schießen mit Pistole und Bogen. Nach den Aktivitäten machten sich alle gemeinsam auf den Weg zur Karl-May-Show. Ein kleiner Absacker im Saloon später - und schon war der Bus für die Heimreise wieder da.

Daheim angekommen, ließ die Gruppe den Abend noch gemeinsam ausklingen. Der Jahresabschlussausflug für die Leiter- und Roverrunde war ein voller Erfolg und schreit nach baldiger Wiederholung.

**Ein großes Dankeschön an die Organisatoren!**

*Laura Penninger und Theresa Zwicklbauer  
Für die Leiterrunde Rotthalmünster*



(von links nach rechts): Grischa Espenberger, Theresa Zwicklbauer, Anna Hrubes, Marlene Zwicklbauer, Laura Penninger, Sarah Tischler, Dominik Fuchs



## Narrhalla Präsidium gewählt

Neuwahlen standen im Mittelpunkt der Jahreshauptversammlung - Verein hofft auf Veranstaltungen im kommenden Fasching



(v.l.n.r.) Präsident Matthias Pfefferkorn, Kassenprüferin Katha Freudenstein, Vizepräsident Johann Hallhuber, Ordensmeister Robert Rothmeier, Gardesprecherin Anna Mayer, Zeremonienmeister Stefan Strangmüller, Kassenprüferin Stephanie Gramüller, Schatzmeister Daniel Wangelik, Musikmeister Andreas Hausner, Schriftführerin Julia Kreileder, Elferratsvorsitzender Alexander Steindl, Bürgermeister Günter Straußberger (alle Personen waren zum Zeitpunkt des Fotos geimpft oder negativ auf Corona getestet)

Die Narrhalla setzt zum Teil auf ihr bewährtes Präsidium. Für die nächsten drei Jahre wurde erneut Matthias Pfefferkorn an die Spitze des Traditions-Vereins gewählt. Neuer Vizepräsident ist nun Johann Hallhuber.

Knapp 50 stimmberechtigte Mitglieder waren zur Jahreshauptversammlung zum Wirt z'Pattenham gekommen, die trotz umfangreicher Tagesordnung mit wichtigen Punkten in launiger Stimmung über die Bühne ging.

Präsident Pfefferkorn eröffnete den Abend mit dem Totengedenken, bevor er einen Rückblick auf die Ereignisse und Geschehnisse der Jahre 2019 bis 2021 gab. Coronabedingt musste die Jahreshauptversammlung 2020 leider ausfallen. Als absolutes Highlight der Session 2019/2020 bezeichnete der Präsident natürlich die Fahrt des Prinzenpaares samt Präsidenten-Duo zusammen mit dem Präsidium des Landesverbands Ostbayerischer Faschingsgesellschaften (LVO) nach Berlin zu Bundeskanzlerin Angela Merkel.

Dass es gut läuft bzw. wie gut es bei der Narrhalla läuft, zeigten Pfefferkorns Bericht und die Ausführungen der Schriftführerin Julia Kreileder, die alle Ereignisse, Veranstaltungen und Sitzungen der Jahre 2019 bis 2021 im Detail Revue passieren ließ. Da der Narrhalla-Finanzminister Rainer Seil an diesem Abend

verhindert war, trug Präsident Pfefferkorn die Kassenberichte der Session 2019/2020 und der „Corona-Session“ 2020/2021 vor. Auch wenn die Veranstaltungen in dieser besonderen Zeit leider ausfallen mussten, gab es trotzdem einige Buchungen und Bewegungen auf dem Vereinskonto. Die Kassenprüfer Nadine Jahn, Rainer Rosicki und Katha Freudenstein, die sämtliche Buchungen und Kontobewegungen überprüft hatten, schlugen der Versammlung vor, das Präsidium zu entlasten, was auch einstimmig durch die anwesenden Mitglieder erfolgte.

In seinem Grußwort zollte der 1. Bürgermeister des Marktes Rotthalmünster Günter Straußberger - er war einer der Ehrengäste neben Marktrat und Mitglied der Münsterer Moritat Armin Ebner und dem Prinzenpaar Daniel I. Wangelik und Amelie I. Ebner - großen Respekt für die erbrachten Leistungen im ganzen Jahr und gratulierte zu der guten Kassenlage. Er betonte, dass die Narrhalla enorm wichtig für die gesamte Marktgemeinde als Botschafter nach außen hin und als Veranstalter diverser Feste und Bälle sei und ihm das Wohl des Faschingsvereins sehr am Herzen liege. Außerdem freue es ihn, dass die Narrhallesen mit Ständen an Nikolausmarkt und Marktfest am Gemeindeleben beteiligt seien.

Der Bürgermeister durfte dann die an-

stehenden Neuwahlen leiten. Einige verdiente Präsidiumsmitglieder schieden auf eigenen Wunsch aus dem Präsidium aus, andere wechselten ihre Positionen innerhalb der Vorstandschaft. Der langjährige Vizepräsident (10 Jahre) Florian Hofmann ist zukünftig Hofmarschall der Narrhalla. Melanie Weiß trat nach 10 Jahren in diesem Amt nicht mehr zur Wahl an.

Die Brüder Andreas und Klaus Zeindl engagierten sich beide seit 2009 als Elferratsvorsitzender bzw. als Schatzmeister im Präsidium. Ihre Posten werden nun vom bisherigen Zeugwart Alexander Steindl und früherem Musikmeister und dem amtierenden Faschingsprinzen Daniel Wangelik übernommen.

Der wiedergewählte Präsident Matthias Pfefferkorn bedankte sich als erstes bei den ausgeschiedenen Präsidiumskollegen und Kassenprüfern für ihre hervorragende Arbeit in den letzten Jahren, gratulierte den neu- und wiedergewählten Mitgliedern der Vereinsvorstandschaft und wünschte ihnen viel Freude bei der Ausübung ihrer Tätigkeiten.

Des weiteren teilte er in seinem Ausblick die anstehenden Termine mit, in der Hoffnung, dass sie stattfinden können. Alle Vereinsveranstaltungen sind geplant, die Veranstaltungsräume, Bands, usw. gebucht, und auch die Gardien haben ihr Training aufgenommen - alles unter Einhaltung der aktuell gültigen Corona-Regeln. Ob sie dann auch tatsächlich stattfinden können, wird sich zeigen - die Narrhalla ist auf alle Fälle für den kommenden Fasching gerüstet!

### Das Präsidium setzt sich wie folgt zusammen:

Präsident Matthias Pfefferkorn, Vizepräsident Johann Hallhuber, Elferratsvorsitzender Alexander Steindl, Finanzminister Rainer Seil, Schatzmeister Daniel Wangelik, Schriftführerin Julia Kreileder, Hofmarschall Florian Hofmann, Zeremonienmeister Stefan Strangmüller, Ordensmeister Robert Rothmeier, Musikmeister Andreas Hausner, Gardesprecherin Anna Mayer, Zeugwart Herbert Wagnhuber.

Die beiden künftigen Kassenprüfer sind Katha Freudenstein und Stephanie Gramüller.

Matthias Pfefferkorn

# Ausstellungen

## HEIMAT-MUSEUM

Kirchenplatz, Rotthalmünster  
Öffnungszeiten:  
ab 1. Mai jeweils an Sonn- und  
Feiertagen von 14- 17 Uhr  
Gerhard Ernst ☎ 08533 / 1658

## FEUERWEHR-MUSEUM

Ferienhof Rieger  
Rottfelling 2  
94094 Rotthalmünster  
☎ 08533 / 962 50  
☎ 08533 / 962 525  
✉ [info@ferienhof-rieger.de](mailto:info@ferienhof-rieger.de)



## BULLDOG-OLDTIMER MUSEUM

Familie Steinhuber- Altasbach 5  
94094 Rotthalmünster  
☎ 08533 / 598  
✉ [info@hofladen-steinhuber.de](mailto:info@hofladen-steinhuber.de)  
[www.hofladen-steinhuber.de](http://www.hofladen-steinhuber.de)

## MARTKGALERIE

vhs-Rotthalmünster  
Marktplatz 10- Rathaus  
☎ 08533 / 9600 44  
☎ 08533 / 9600 55  
Rosemarie Berger  
✉ [info@vhs-rotthalmuenster.de](mailto:info@vhs-rotthalmuenster.de)  
[www-vhs-passau.de](http://www-vhs-passau.de)



Gastausstellungen der Marktga-  
lerie Vhs-Rotthalmünster in den  
Räumen der „Galerie MachART“,  
Marktplatz 32  
Der Eintritt ist frei!

## ATELIER MP15

Leopold Schmidt  
Marktplatz 15  
☎ 08533 / 9182958  
✉ [kontakt@atelier-mp15.de](mailto:kontakt@atelier-mp15.de)  
[www.atelier-mp15.de](http://www.atelier-mp15.de)



## GALERIE MACHART

Marktplatz 32  
94094 Rotthalmünster  
✉ [machart-galerie.jimdo.com](mailto:machart-galerie.jimdo.com)

Ständige Ausstellungen mit  
wechselnden Gastkünstlern  
**Öffnungszeiten:**  
Mittwoch- Freitag, 13- 17 Uhr  
Samstag, 11- 14 Uhr  
sowie nach Vereinbarung

Seniorentreff: Leitung Heidrun Löffler | ☎ (08533) 2533 | Mobil: (0151) 17602758  
✉ [w.loeffler-rotthalmuenster@t-online.de](mailto:w.loeffler-rotthalmuenster@t-online.de)



## Erntedank-Feier beim Seniorentreff



Foto: Lebmann

Leiterin Heidrun Löffler (2.v.r.) und ihr Team konnten sich über eine gelungene Erntedank-Feier freuen. Für das leibliche Wohl sorgten Seniorenbeauftragter Armin Ebner und Leo Schmidt (von l.).

Zur Erntedank-Feier des Seniorentreffs im Pfarrheim konnte Leiterin Heidrun Löffler zahlreiche Seniorinnen und Senioren begrüßen. Ihr besonderer Gruß galt Pfarrer Jörg Fleischer, Cornelia Wolfrum, die für alle Gäste kleine Lavendelsackerl mitgebracht hatte, sowie Andrea und Leo Schmidt, die auf der Gitarre den Nachmittag musikalisch umrahmten.

Nach dem gemeinsam gesungenen Lied „Die Erde ist schön“ lud Heidrun Löffler zu einer Erntedank-Meditation mit Äpfeln ein. Alle durften sich aus einem Korb einen Apfel entnehmen, welcher sie an ein Ereignis erinnern sollte, für das sie dankbar sind. Die Leiterin reg-

te an, darüber nachzudenken, wofür an diesem Tag gedankt werden kann. Sodann legten die Helferinnen des Seniorentreffs mit meditativen Gedanken jeweils einen Apfel in eine Schale auf den schön geschmückten Altar.

Nach der gemeinsamen Meditation ging es zum gemütlichen Teil und damit auch zum leiblichen Wohl über. Der Seniorenbeauftragte der Marktgemeinde Armin Ebner und Leo Schmidt bereiteten in der Pfanne Apfelschmarrn aus dafür gespendeten Zutaten. Dazu wurde Kaffee serviert und schnell kehrte eine gesellige Stimmung im Pfarrheim ein.

Herbert Lebmann

Sauber g'spart!

Erdgas und Ökostrom von Energie Südbayern.

ESB ENERGIE SÜDBAYERN

[www.esb.de](http://www.esb.de)

© Martin Bolle

**Eisenhandel • Haushaltswaren • Mode- und Textilhaus**

**Hermann Koch e.K. • Inhaber Peter Geyer**  
Passauer Straße 6, 94094 Rottthalmünster,  
☎08533 - 837 • Fax 08533-1459  
[info@kaufhauskoch.de](mailto:info@kaufhauskoch.de) - [www.kaufhauskoch.de](http://www.kaufhauskoch.de)



**KOCH**

**Kompetenz aus Tradition und Leidenschaft!**

Tradition hat ein Zuhause. Unser Haus steht für Kompetenz, Freundlichkeit, Tradition und Einzigartigkeit. Eine Geschäftsphilosophie, die nicht mehr selbstverständlich ist.

## Krankengymnastik

Massage & Lymphdrainage

**Barbara Egginger**

- staatlich geprüft -

Tel. 08533 - 9191814

Fax 08533 - 9191815

email: [barbaraegginger@gmail.com](mailto:barbaraegginger@gmail.com)

Simbacherstr. 21, 94094 Rottthalmünster

Termine nach Vereinbarung - Hausbesuche

**ARBEITSBÜHNEN**  
Verleih  
+  
Service  
**HARTL**

**Stockbauer & Moser GmbH**

An der Vitzthummühle 1 • 94094 Rottthalmünster

Tel. 0 85 33 / 91 81 977 • Mobil 0 171 / 206 24 02

Fax 0 85 33 / 91 81 979

- selbstf. Gelenkteleskopbühnen
- selbstf. Teleskopbühnen
- Scherenbühnen
- LKW-Arbeitsbühnen
- Bäume einkürzen und abtragen

**ISAAK JOSEF**  
HEIZUNG  
SANITÄR  
SPENGLEREI

94094 WEIHMÖRTING • BACHSTRASSE 1  
TEL. 08533 - 507 • FAX 08533 - 1571

GETRÄNKE

**Jodlbauer**

Heimdienst  
Abholmarkt  
Party-Service

Schambacher Str. 24  
94094 Rottthalmünster  
Tel.: 08533-17 89

die Kraft des Rottals

Wir wünschen Ihnen ein frohes und gesegnetes Weihnachtsfest und ein gutes neues Jahr 2022.

Gleichzeitig bedanken wir uns bei allen Mitgliedern und Kunden für das entgegengebrachte Vertrauen.



FRISCHE EIER // NUDELN // RINDFLEISCHMISCHPAKETE  
 SCHWEINEFLEISCHMISCHPAKETE  
 BAUERNGICKERL // PUTENFLEISCH  
 BAUERNENTEN UND GÄNSE // SUPPENHÜHNER  
 BAUERNGERÄUCHERTES // SAISONALES OBST UND GEMÜSE  
 APFELSÄFT // HONIG UND FRUCHTAUFSTRICHE // RAPSÖL  
 und vieles mehr

**GARANTIE!**  
 alles frisch!  
 AUS EIGENEM ANBAU!

Alles aus artgerechter, teils Freilandhaltung

Stallbesichtigung auf Wunsch jederzeit möglich!

**Schönmoser**  
 QUALITÄT AUS EIGENER HERSTELLUNG

Andriching 5 // 94094 Rotthalmünster // Telefon: 08533 910300  
 ÖFFNUNGSZEITEN:  
 Mittwoch bis Freitag von 8.30 Uhr bis 18.00 Uhr // Samstag von 8.30 Uhr bis 12.00 Uhr



**enem**  
 agentur für neue medien

**Die NEUE kommt besser an**

**Ihre verkaufsstarke und repräsentative Homepage von zertifizierten Experten vor Ort**

- ✓ Damit können Sie Ihr Angebot und Ihre Leistungen erfolgreich im weltweiten Netz präsentieren.
- ✓ Ihre professionelle Homepage und eindrucksvolle Visitenkarte im Internet

**ab 490,-€\***  
 \*zzgl. MwSt.

**EnEm GmbH**  
 agentur für neue medien  
 Norbert-Steger-Str. 4 // 94094 Rotthalmünster  
 Rotthalmünster // Tel. 08533 - 96 24 6-0  
 Regensburg // Tel. 0941 - 464 474-0  
 E-Mail: info@en-em.de  
 www.en-em.de

**ABSMEIER**  
 steuerberater

- ... beraten
- ... gestalten
- ... durchsetzen

Dipl. Finanzwirt (FH)  
 Eberhard Absmeier

Wechselpergerstraße 4  
 94094 Rotthalmünster

Tel. (0 85 33) 91 98 0

[www.steuerberater-absmeier.de](http://www.steuerberater-absmeier.de)



**AUTOFIT** Autohaus Köhler KG

**Jetzt Neu in Minsta**

**Ihre Profiwerkstatt für alle Marken, für alle Fälle.**

Die AUTOFIT-Profiwerkstatt ist die günstige Alternative für die Wartung und Inspektion Ihres Autos – für alle Marken, alle Baujahre und alle Service- und Reparaturarbeiten. Als einer von über 1.500 AUTOFIT Betrieben in ganz Europa können wir Ihnen dabei die ganze Leistungsfähigkeit und den hohen Qualitätsstandard einer internationalen Marke bieten. Herzlich willkommen!  
 Profitieren sie von über 60 Jahren VW-Erfahrung.

**Autohaus Köhler KG**  
 Unterer Markt 5 • 94094 Rotthalmünster  
 Telefon 08533/910306

Telefon 0 85 36 91 22 47  
 Mobil 0170 444 99 19

 Anruf, SMS oder WhatsApp

**PC · Netzwerk · Internet · Telefonanlagen · TV · SAT**  
**Planung · Verkauf · Verleih · Leasing · Reparatur**  
 post@hausner-elektronik.de · Thanham 31 · 94149 Kößlarn

**www.HAUSNER-Elektronik.de**





**BERGER.PLAN**  
 Ihr Fachplaner im Bereich Elektrotechnik

*Wir planen und projektieren im Bereich der:*

- Allgemeinen Elektrotechnik
- Beleuchtungstechnik
- Sicherheitstechnik
- Brandschutztechnik
- Blitzschutz- und Erdungstechnik
- Kommunikations- und Informationstechnik
- Erneuerbaren Energien
- E-Mobilität
- Fördertechnik

**Geschäftsleitung**  
**Manuel Berger**  
 Staatlich geprüfter  
 Elektrotechniker

Pattenham 8  
 94094 Rothalmünster

T. +49 (0) 8533 9197 131  
 F. +49 (0) 8533 9197 130

info@bergerplan.de  
 www.bergerplan.de

**Metzgerei Haushofer**

Filiale Rothalmünster  
 Marktplatz 20  
 ☎ 08533 / 911 540

Wir schlachten und verarbeiten nur Vieh aus der Region und bieten Qualität zu fairen Preisen.

*„Weil Wurst nicht wurst ist“*

**Unsere Spezialitäten:**  
 Leberkäse, Weißwürste und verschiedene Sorten delikater Schinken

**VERSICHERUNGS- U. IMMOBILIENMAKLER GMBH**

**Wir suchen (für vorgemerzte Kunden)...**  
 ...im Umkreis des Altlandkreises Griesbach:  
 Freistehende Ein- u. Zweifamilienhäuser, Reihenhäuser,  
 Doppelhaushälften, Eigentumswohnungen und  
 landwirtschaftliche Anwesen.  
 Zum Mieten oder Kaufen !

BMH Versicherungs- u. Immobilienmakler GmbH  
 Norbert-Steger-Str. 3, 94094 Rothalmünster  
 info@bmh-versicherungen.de  
 Tel.: (08533) 910 920 Fax: (08533) 911 906

◆ **Reparaturwerkstätte** ◆  
**Günter Bruckmeier**  
 Kraftfahrzeuge - Landtechnik  
 Forst- und Gartengeräte

Pattenham 6  
 94094 Rothalmünster  
 Tel. 0 85 33 - 91 89 28  
 Fax 0 85 33 - 91 89 29

**Danke**

Der Markt Rothalmünster bedankt sich bei allen Inserenten, die durch ihre Anzeige zur Finanzierung unserer „MarktINFO“ beitragen.

Bitte berücksichtigen Sie auch weiterhin unsere örtlichen Betriebe und vertrauen Sie auf deren Leistungen.

Ihr Günter Straußberger  
 1. Bürgermeister

**Bestattungen**  
**Müller Schröppel**

Tel.: 08533 / 91 94 333  
 24 h erreichbar  
 www.bestattungen-mueller.de

*Den Toten zur Ehre, den Lebenden zur Hilfe!*

Filiale Rothalmünster  
 Norbert-Steger-Str. 1  
 94094 Rottalmünster

Gesprächstermine jederzeit nach telefonischer Vereinbarung, auch Samstag, Sonntag und Feiertags

Die richtige Art um die Toten zu trauern, besteht darin für die Lebenden zu sorgen, die zu ihnen gehören. Eine Kultur wird daran gemessen, wie sie Ihre Verstorbenen zu Grabe bringt; wir stellen uns dieser Verantwortung.

*Eva Roßgoderer  
 Ihre persönliche Betreuerin*

**Eichinger ALEX**  
 Technik & Service

Am Kirchfeld 24  
 94094 Rothalmünster-Asbach  
 Tel. 08533/912205  
 Handy 0160-3527397

**Reparatur-Beratung-Verkauf:**  
 Unterhaltungselektronik: Panasonic-Philips-Technisat-Kathrein  
 Haushaltsgeräte: Miele-Liebherr-AEG-Siemens- Bosch-Neff usw.



## Neuer Frauenchor für Rothalmünster „VocalMinsta“ heißt das neue Projekt – Taufgottesdienst zeigt Freude am Singen



Foto: Frauenverein Rothalmünster

Der neue Chor „VocalMinsta“ mit Vikar Bernard Cheemalapenta in der Pfarrkirche.

ihren Debüt-Gottesdienst wurde fleißig geprobt. Obwohl jede von den Damen bereits Chorerfahrung hatte, brauchte das Einstudieren neuer Stücke trotzdem Zeit. Die haben sie sich gelassen, und so war als gelungenes Ergebnis die Kirche gefüllt mit mehrstimmigen, harmonischen Klängen.

Zu einem richtigen Taufgottesdienst gehörte auch eine Taufkerze, die mit Impulsen zum Nachdenken in diesem festlichen Rahmen entzündet wurde. Nach dem Segen durch Vikar Bernard Cheemalapenta bedankte sich dieser, auch im Namen von Pfarrer Jörg Fleischer, für das musikalische Engagement in der Pfarrgemeinde und wünschte alles Gute für die Zukunft.

Am Klavier wurde der Chor unterstützt von Claudia Härtl, die selbst im Musicalverein Jägerwirt aktiv ist. Geleitet wird der Chor von Bettina Sailer, die den Gottesdienst mit der Querflöte begleitete. Allen, die diese Gemeinschaft mittragen und unterstützen, gilt der besondere Dank des Chores.

Karin Orlogi

„Ein Gebet, dass viele Stimmen singen“, so war es am Sonntag in der Pfarrkirche „Mariä Himmelfahrt“ zu hören. Zum Besten gab dies der neue Chor „VocalMinsta“, bestehend aus 16 Frauen aus und um Rothalmünster. Die Freude am

Singen und das Pflegen der Gemeinschaft hat die unterschiedlichen Frauen zusammengeführt.

Gemeinsam verfolgen sie seit Anfang März das Ziel, das musikalische Angebot in Rothalmünster zu erweitern. Für

## Frauenbund-Kräuterbuschen zum Schutze der Häuser

Wie jedes Jahr wurden auch in diesem Jahr wieder fleißig die Kräuterbuschen gebunden und nach den Gottesdiensten gegen eine Spende abgegeben.



Foto: Frauenbund Rothalmünster

zwei Jahren so zahlreich angenommen wurde, auf vier Termine ausgedehnt. Pro Termin konnten sich bis zu zwölf Kinder anmelden. Diese wurden von jeweils zwei bis drei Damen des Frauenbundes betreut. Es wurden Traumfänger geknüpft, Wasserbomben gebaut, Mensch ärgere dich nicht gestaltet und eine Schnitzeljagd rund um den Markt organisiert. Die Kinder hatten alle sehr viel Spaß und das Wetter war immer genau zur Aktion passend. Es war wunderschön, nach so langer Zeit wieder einmal so viele lachende Gesichter mit glänzenden Augen zu sehen.

### Versammlung unter freiem Himmel

Unter Einhaltung der aktuellen 3G-Regeln hielt der Frauenbund seine Jahreshauptversammlung ab. Durch einen logistischen Engpass wurde die Versammlung kurzerhand nach draußen verlegt. Viele Mitglieder folgten der Einladung und lauschten nach der Andacht, die in der Pfarrkirche abgehalten wurde, den Worten der Vorstandschaft und waren verwundert, dass trotz der Pandemie-Beschränkungen doch viele Aktionen stattfinden konnten. Aufgrund des schönen Wetters fand die Ver-

sammlung einen netten Ausklang unter Sternenhimmel.

### Advents- und Türkränze

Wie die vielen, vielen Jahre zuvor wurde auch dieses Jahr gebunden, was das Zeug hielt. Die wunderschönen Kränze, die der Frauenbund hergestellt hatte, wurden am vorletzten Novembersonntag, nach den beiden Gottesdiensten, vor der Pfarrkirche zum Verkauf angeboten.

Bei allen Aktionen wurden die jeweils gültigen Corona-Beschränkungen eingehalten.

Karin Orlogi

### Ferienprogramm vom Frauenbund, dieses Jahr einmal anders

Wegen Corona alles absagen? Nein, das kam für die Vorstandschaft des Frauenbundes nicht in Frage. Darum wurde das Ferienprogramm, welches vor





## Hans Mandlmaier bleibt Vorsitzender Viele Ehrungen bei der Mitgliederversammlung des Gesangsvereins



Fotos: Gesangsverein Rotthalmünster

Die neuen Ehrenmitglieder (v.l.) 1. Bürgermeister Günter Straußberger, Doris Land, Maria Seiler, 2. Vorsitzende Maria Gronauer, Kathi Weidinger, Pfarrer Jörg Fleischer, Jakob Penninger, 1. Vorsitzende Hans Mandlmaier, in Vertretung Andreas Ziegglgruber, Chorleiter Rudi Bürgermeister

Mit einem Jahr Verspätung kam der Gesangsverein zu seiner normalerweise alle drei Jahre stattfindenden Mitgliederversammlung unter den derzeit geltenden 3G-Regel im Pfarrheim Rotthalmünster zusammen.

Nach einem gemeinsamen Essen begann die Versammlung mit Neuwahlen. Erster Vorsitzender Hans Mandlmaier begrüßte die Ehrengäste Bürgermeister Günter Straußberger und Pfarrer Jörg Fleischer. Nach einer Schweigeminute für die seit der letzten Versammlung verstorbenen elf Mitglieder berichtete Mandlmaier über die vergangenen vier Vereinsjahre. Besonderes Augenmerk legte er auf die Verleihung des Ehrenamtspreises 2018, den die Rottaler Raiffeisenbank an die vier Rotthalmünsterer Chöre verliehen hat.

Aus arbeitsrechtlichen Gründen musste sich der Gesangsverein etwas umstrukturieren. Die aktiven Mitglieder singen nun im Kirchenchor. Chorleiter bleibt Regionalkantor Rudi Bürgermeister, der bereits seit zehn Jahren den Chor leitet. Der Gesangsverein unterstützt weiterhin den Chor.

Chorleiter Rudi Bürgermeister berichtete, wie viele Chorwerke und Messen der Chor gelernt hat und wie derzeit die Chorproben abgehalten werden müssen. Anschließend legte die kommissarische Schatzmeisterin Elisabeth Jodlbauer einen einwandfreien Kassenbericht vor, den die Kassenprüfer Hans Strohmeier und Sieglinde Schmalhofer bestätigten und die Entlastung der Vorstandschaft beantragten, der die Mitglieder einstimmig zustimmten.

Nach einem Grußwort von Wahlleiter und erstem Bürgermeister Günter Straußberger verliefen die Neuwahlen reibungslos. Der 1. Vorsitzende Hans Mandlmaier und die 2. Vorsitzende Maria Gronauer wurden einstimmig wiedergewählt. Elisabeth Jodlbauer übernahm das Amt der Schatzmeisterin

Chorleiter, der gesamten Vorstandschaft, insbesondere bei der scheidenden Schatzmeisterin Helga Fischer, bei allen Mitgliedern für ihr Engagement und bei der Pfarrei, der Kommune und dem Dreiflussesängerkreis für die entgegengebrachte Unterstützung.



Die neue Vorstandschaft (v.l.) Chorleiter und Regionalkantor Rudi Bürgermeister, 1. Vorsitzender Hans Mandlmaier, Schatzmeisterin Elisabeth Jodlbauer, Notenwartin Edith Durchholz, 2. Vorsitzende Maria Gronauer, Schriftführerin Eleonore Jodlbauer

von Helga Fischer, die sich nicht mehr zur Wahl stellte. Eleonore Jodlbauer bleibt Schriftführerin und Edith Durchholz wurde zur Notenwartin gewählt. Sie übernimmt das Amt von Elisabeth Jodlbauer. Kassenprüfer wurden Helene Winkler und Dr. Vera Schmidt-Hassel, da sich die bisherigen Kassenprüfer nicht mehr zur Wahl stellten. Der wiedergewählte Vorsitzende bedankte sich beim

Einige Mitglieder des Gesangsvereins wurden am Ende der Versammlung wegen langjährigem Singen und treuer Vereinszugehörigkeit zu Ehrenmitgliedern ernannt: Jakob Penninger, Inge Luger, Gertrud Ziegglgruber, Katharina Weidinger, Doris Land und Maria Seiler.

*Elisabeth Jodlbauer*

## Bürgerinformation der Freiwilligen Feuerwehr Rotthalmünster



Sie sind im Straßenverkehr unterwegs, plötzlich nähert sich ein Einsatzfahrzeug mit Blaulicht und Martinshorn. Welches Verhalten ist nun richtig?

- Bremsen Sie niemals abrupt ab! Einsatzfahrzeuge sind zumeist Lkws und schon alleine aufgrund ihres Gewichtes haben sie einen verlängerten Anhalteweg.
- Verringern Sie Ihre Geschwindigkeit und weichen Sie nach rechts aus.

Gleiches gilt, wenn das Einsatzfahrzeug entgegenkommt.

- Stehen Sie an einer Ampel, weichen Sie ebenso so gut wie möglich nach rechts aus.
- Vergewissern Sie sich vor der Weiterfahrt, ob nicht noch weitere Einsatzfahrzeuge folgen.

Bedenken Sie, Einsatzkräfte wie beispielsweise die Feuerwehr haben gemäß der Straßenverkehrsordnung nur Sonderrechte im Straßen-

verkehr, wenn Blaulicht und Martinshorn eingeschaltet sind.

Wir versichern Ihnen, dass wir von diesem Sonderrecht nur äußerst umsichtig Gebrauch machen. Ist dies der Fall, besteht akute Gefahr für Menschen oder deren Hab und Gut.

Wir wünschen Ihnen allzeit gute Fahrt!

*Ihre Freiwillige Feuerwehr  
 Rotthalmünster*





## Jugendfeuerwehr Rotthalmünster weiß Bescheid in Sachen Organisation der Feuerwehr und Jugendschutz



Foto: Feuerwehr Rotthalmünster

Erlöst und begeistert zeigte sich die Jugendgruppe nach dem bestandenen Wissenstest.

Organisation der Feuerwehr und Jugendschutz – um diese beiden Themen drehte sich der diesjährige Wissenstest. Nach einem Jahr pande-

miebedingter Pause konnte heuer endlich wieder ein Wissenstest in Bad Griesbach abgehalten werden.

Es galt für alle Jugendfeuerwehrlern, einen Fragebogen aus obigen Themenbereichen korrekt zu beantworten. Darunter waren Fragen zur Dauer der Dienstzeit des Kommandanten, aber auch das Thema Jugendschutz, beispielsweise im Hinblick auf Alkohol und Discotheken, wurde umfassend abgefragt.

Die Jugendlichen ab Stufe III mussten zusätzlich Aussagen über Rechte und Pflichten sowie ab Stufe IV über Führungsdienstgrade korrekt zuordnen.

Die gestellten Aufgaben meisterte unsere Jugendgruppe hervorragend und konnte

sich über das verdiente Leistungsabzeichen freuen.

**Folgende Stufen wurden abgelegt:**

**Stufe I:** Johannes Sporer, Paul Roßgoderer, Julian Bernreiter, Felix Bauer

**Stufe II:** Valentin Huber, Fabian Hainzlmeier, Tobias Achter

**Stufe III:** Hannes Härtl

**Stufe IV:** Tobias Hagn

*Sandra Rembart-Sigl*

## Feuerwehr Rotthalmünster absolviert Leistungsabzeichen



Schiedsrichter KBM Alexander Wahle (2.v.l.), Ehrenkommandant Max Ebertseder, Kommandant Bernhard Köhler (3.u.4.v.l.) sowie Schiedsrichter Andreas Federl (2.v.r.) und Vorsitzender Christian Kopschitz (r.) gratulierten den Kameraden zur bestandenen Leistungsprüfung.

Zehn Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr Rotthalmünster zeigten hervorragende Arbeit beim Leistungsabzeichen „Die Gruppe im Löscheinsatz“, unter ihnen gleich vier in der ersten Stufe.

Zu Beginn des Leistungsabzeichens musste ein Löschangriff vom Oberflurhydranten aufgebaut werden. Die Gruppe führte diesen nach Variante III, d. h. mit Vornahme von Atemschutzge-

räten, absolut fehlerfrei und souverän in der vorgegebenen Zeit durch. Auch beim anschließenden Kuppeln der Saugschläuche konnte das Schiedsrichtergespann, bestehend aus KBM Alexander Wahle und Andreas Federl, keine Fehler oder eine Zeitüberschreitung erkennen.

Zusätzlich mussten noch, je nach ausgeführter Tätigkeit, verschiedene Knoten gezeigt werden. Abhängig von der

abgelegten Stufe kamen dann noch Zusatzaufgaben, wie beispielsweise Gerätetechnik, hinzu.

Die gestellten Aufgaben meisterten die Kameraden souverän und die Schiedsrichter sowie Ehrenkommandant Max Ebertseder und Führungskräfte der FFW Rotthalmünster konnten folgenden Feuerwehrdienstleistenden gratulieren.

**Stufe I (Bronze):**

Lukas Hagn, Felix Huber, Hannes Härtl, Felix Bauer

**Stufe III (Gold):**

Felix Tiedtke, Stefan Thiel

**Stufe IV (Gold-Blau):**

Fritz Hagn, Matheus Simmelbauer-Spytkowski

**Stufe V (Gold-Grün):**

Benedikt Gröll

**Stufe VI (Gold-Rot):**

Ralf Zue

**Florian Schmidlehner stellte sich als Gruppenführer zur Verfügung, hat aber bereits die Endstufe Gold-Rot erreicht.**

*Sandra Rembart-Sigl*



## Jahreshauptversammlung bei der Feuerwehr Weihmörting

- Mit aktiver Jugend bestens gerüstet für die Zukunft - Herausragende Leistung in Sachen Nachwuchs -  
- Neuwahl: Neuer stellvertretender Vorsitzender ist Christian Härringer -



Foto: Feuerwehr

Nach der Neuwahl gratulierten die Ehrengäste und die Feuerwehrführung den alten und neuen Vorsitzenden (v.l.) 1. Vorsitzender Hubert Ranner, Bürgermeister Günter Straußberger, 2. Kommandant Florian Löw, der scheidende stellvertretende Vorsitzende Manfred Löw, der neu gewählte stellvertretende Vorsitzende Christian Härringer, Kreisbrandmeister Alexander Wahle und Kommandant Matthias Pfefferkorn.

**S**chlagkräftig und jederzeit Einsatzbereit: Die Bilanz der Weihmörtinger Feuerwehr bei der ersten Versammlung seit der Pandemie kann sich sehen lassen. Vor allem die Jugendarbeit wurde besonders hervorgehoben: In den vergangenen zwei Jahren konnten gleich neun neue Mitglieder gewonnen werden. Eine herausragende Leistung von Jugendwartin Julia Kreileder, vor allem während Corona, was von allen Seiten betont wurde.

**W**ährend bei der Dienstversammlung die Einsätze und Übungen aufgezählt wurden, stand bei der anschließenden Mitgliederversammlung die Neuwahl der Vorsitzenden im Mittelpunkt. Hubert Ranner wurde dabei in seinem Amt als erster Vorsitzender bestätigt.

**N**icht mehr zur Wahl stand Manfred Löw. Der 2. Vorsitzende wollte sein Amt in jüngere Hände legen, was reibungslos über die Bühne ging. Neuer Stellvertreter wurde Christian Härringer. Das neue Vorstandsduo bedankte sich bei den Anwesenden für das in sie gesetzte Vertrauen. Ranner würdigte dabei noch die Arbeit von Manfred Löw in den ver-

gangenen sechs Jahren und dankte ihm für seine Unterstützung.

**N**ach einer zweijährigen, coronabedingten Pause wurde auf die Jahre seit der letzten Dienstversammlung im März 2019 zurückgeblickt. Im Moment hat die Feuerwehr 168 Mitglieder, davon 47 aktive, 65 passive, 38 fördernde sowie fünf Ehrenmitglieder und 13 Mitglieder bei der Jugendfeuerwehr.

**K**ommandant Matthias Pfefferkorn erinnerte an 19 Einsätze im Jahr 2019. Einen großen Anteil daran hatten wieder einmal die Unwettereinsätze. Insgesamt wurden von 205 Einsatzkräften 383 Einsatzstunden geleistet. Auch viele Übungen und Fortbildungen wurden abgehalten.

**Ü**ber das Jahr 2020 gab es nur wenig zu berichten: „Auch bei unserer Feuerwehr kam der Übungs- und Dienstbetrieb durch die Corona-Pandemie vollständig zum Erliegen“, bedauerte Pfefferkorn. Erfreulicherweise reduzierte sich auch die Anzahl der Einsätze auf 14 Stück. Insgesamt wurden von 185 Einsatzkräften 283,5 Einsatzstunden geleistet.

**S**eit der letzten Versammlung wurden jede Menge Lehrgänge und Leistungsabzeichen abgelegt. Pfefferkorn fasste zusammen: Atemschutzlehrgang Julian Roßmadl, Maschinistenlehrgang Julian Roßmadl und Fritz Sebele, MTA-Lehrgang Jakob Isaak, Elias Nischler, Maximilian Haslinger, Johannes Hutterer, Sprechfunklehrgang Uli Orttenburger, Brandcontainer Osterhofen Fritz Sebele, Brandcontainer LFV Bayern in Furthweier Julia Kreileder und Daniel Krautstorfer.

**L**Leistungsabzeichen wurden abgelegt von Laura Pirkel (Bronze), Julian Roßmadl (Silber), Fritz Sebele (Gold), Christian Härringer, Florian Löw (Gold/Blau), Julia Kreileder (Gold/Grün) und Christian Niedernhuber (Gold/Rot).

**D**as Bayerische Jugendleistungsabzeichen in Pocking und den Wissenstest in Hartkirchen absolvierten Lukas Ehrlinger, Maximilian Haslinger, Johannes Hutterer, Jakob Isaak, Elias Nischler und Julian Obermeier.

**A**m Ende seiner Ausführungen bedankte sich Pfefferkorn bei der gesamten aktiven Truppe, bei den Führungskräften des Landkreises, bei den Kommandanten der Nachbarwehren, bei Altbürgermeister Franz Schönmoser und Bürgermeister Günter Straußberger, der Gemeindeverwaltung und dem Bauhof sowie Ehrenmitglied Franz Pfefferkorn.

**A**temschutzwart Stefan Niedermeier sprach anschließend von 13 Einsätzen in den Jahren 2019 und 2020, bei denen Atemschutz erforderlich war. Zu Übungs-

zwecken wurde 2019 dreimal die Atemschutzstrecke in Vilshofen besucht, auch der Brandübungscontainer in Osterhofen sowie der holzbefeuerte Brandcontainer der LFV Bayern in Furthweier standen bei einigen Kameraden auf dem Übungsprogramm. Im Jahr 2020 konnte noch ein Termin bei der Atemschutzstrecke Vilshofen wahrgenommen werden, bevor der Übungsbetrieb eingestellt wurde. Stefan Niedermeier besuchte außerdem mit Erfolg einen Lehrgang im Brandhaus der Staatl. Feuerweherschule Würzburg.

**E**inen Überblick über Übungen, Tests und Abzeichen gab Jugendwartin Julia Kreileder für die Jugendfeuerwehr. Dabei wurde deutlich, wie aktiv die junge Truppe um ihre Leiterin ist. Auch während des Lockdowns wurde der Kontakt zu allen gehalten und mit corona-konformen Aktionen sorgte die Leiterin für Abwechslung bei der Jugend. Von 2019 bis jetzt erhöhte sich die Anzahl auf derzeit 13 Mitglieder. Mit Erreichen der Volljährigkeit wurde Jakob Isaak 2020 in den aktiven Dienst übernommen.

**K**reisbrandmeister Alexander Wahle lobte in seinem Grußwort die hervorragende Jugendarbeit der Weihmörtinger Feuerwehr. Er ging auch auf das künftige Lehrgangsmodell mit Onlinekursen ein und erklärte, dass ab sofort wieder Leistungsprüfungen abgenommen werden.

**N**ach einer kurzen Pause eröffnete der Vorsitzende Hubert Ranner die Mitgliederversammlung mit dem Gedenken an die verstorbenen Mitglieder. Er blickte auf zahlreiche Vereinstermine, Sitzungen der Vorstandschaft, Feste und Aktivitäten des Jahres 2019 zurück. Ein Höhepunkt war der Vereinsausflug im September 2019 nach Linz mit einer Werksbesichtigung des Stahlwerkes Voest Alpine.



Besonders erwähnte Hubert Ranner auch den Ehrenabend des Marktes Rothalmünster, bei dem das silberne Ehrenzeichen für 25 aktive Dienstjahre an die Weihmörtlinger Kameraden Thomas Geisberger, Josef Gerauer, Alexander Hutterer, Helmut Kreileder, Uli Orttenburger und Matthias Pfefferkorn verliehen wurde.

Das Jahr 2020 begann laut Ranner noch vielversprechend mit einer Vorstandssitzung im März, bei der unter anderem das für Juni geplante Dorffest besprochen wurde. „Kurz danach mussten alle Aktivitäten wegen Lockdowns ab-

gesagt werden“, bedauerte er rückblickend. Er dankte am Ende allen Kameradinnen und Kameraden für die rege Beteiligung - verbunden mit der Hoffnung, „dass das bald wieder Normalität sein wird“.

Es folgte der Kassenbericht von Kassier Julian Roßmadl. Dank der großzügigen Spendenbereitschaft der Weihmörtlinger Bevölkerung sowie ansässiger Firmen konnten auch in den Jahren 2019 und 2020 wichtige Anschaffungen für die aktive Truppe sowie Investitionen in Ausrüstung und Ausbildungsmaßnahmen der Jugendfeuerwehr getätigt werden, bilanzierte er. Die

Kassenprüfer Josef Isaak und Franz Härringer bedankten sich bei Julian Roßmadl für die einwandfreie Kassenführung.

Nach der Neuwahl betonte Bürgermeister Günter Straußberger die Bedeutung der Feuerwehr in Weihmörting. Er sagte auch die Unterstützung des Marktes Rothalmünster zu – sofern es die finanzielle Situation erlaube.

Am Ende gab es eine kleine Vorschau von Hubert Ranner auf die kommenden Termine, „welche hoffentlich stattfinden können“. Unter anderem wurde die Weihnachtsfeier mit Versteige-

rung am 11. Dezember im Wirtshaus in Wangham angekündigt.

Zur Dienst- und Mitgliederversammlung waren neben den Ehrengästen auch gekommen: 3. Bürgermeister Alexander Hutterer, die Marktgemeinderäte Robert Obermeier und Florian Löw, Fahnenmutter Christine Haslinger, Ehrenkommandant Christian Maier, Ehrenvorstände Franz Haslinger und Franz Härringer, Ehrenmitglieder Xaver Bimesmeier und Franz Pfefferkorn sowie Vertreter der KSRK und der Ortsfeuerwehren Asbach und Rothalmünster.

Tanja Brodschelm

## Zwei Feuerwehren meistern gemeinsam Leistungsabzeichen 15 Asbacher und Weihmörtlinger Kameraden zeigen bei Leistungsprüfung ihr Können



Die erfolgreichen Teilnehmer beider Wehren samt Führungskräften und Schiedsrichtern

Zum dritten Mal in der Geschichte der Freiwilligen Feuerwehren Asbach und Weihmörting übten und absolvierten beide Wehren gemeinsam das Leistungsabzeichen „Die Gruppe im Lösch-einsatz“. Gründlich vorbereitet vom stellvertretenden Kommandanten der Asbacher Wehr Stefan Friedl stellten sich elf Asbacher und vier Weihmörtlinger Wehrfrauen und Wehrmänner der Leistungsprüfung am Feuerwehrhaus Rothalmünster.

Unter den strengen Augen der Schiedsrichter - Kreisbrandinspektor (KBI) Peter Högl (Weng), Kreisbrandmeister (KBM) Michael Dörner (Pocking) und Andreas Federl (stv. Kommandant FF Würding) - wurden die Prüfungen in den verschiedenen Stufen abgelegt. Die beiden Gruppen, rund um Gruppenführerin Julia Kreileder und Gruppenführer Alexander Nebauer schafften den einwandfreien Löschangriff in Sollzeit. Zuvor jedoch ging es daran, den Schiedsrichtern

verschiedene Knoten und Stiche aus dem Feuerwehralltag zu zeigen und die Zusatzaufgaben „Stufe III Gerätekunde“, „Stufe IV Erste Hilfe“, „Stufe V Erkennen von Gefahrgut und Hinweiszeichen“ und „Stufe VI Beantwortung von Testfragen“ zu erfüllen. Aufgrund der hervorragenden Vorbereitung zeigten hier die Teilnehmer durchwegs sehr gute Ergebnisse.

Nach der Prüfung ging es an die „Mannöverkritik“ durch das Schiedsrichterteam. KBI Högl stellte fest, dass die erbrachten Leistungen überdurchschnittlich waren und die Gruppen sehr gut durch ihren Ausbilder auf das Abzeichen vorbereitet wurden. Er zeigte sich erfreut, dass die beiden Wehren so gut zusammenarbeiten und alle Stufen des Abzeichens abgelegt wurden. Auch der 3. Bürgermeister der Marktgemeinde Rothalmünster Alexander Hutterer, Ehrenkreisbrandmeister Herbert Egger (Asbach), die Kommandanten aus As-

bach und Weihmörting Stefan Grasel und Matthias Pfefferkorn sowie die beiden Vorsitzenden der Feuerwehrvereine Rudi Zimmerer (Asbach) und Hubert Ranner (Weihmörting) verfolgten die Prüfung aufmerksam und gratulierten den Teilnehmern zum bestandenen Leistungsabzeichen.

3. Bürgermeister Hutterer war sichtlich erfreut, dass die beiden Ortsteilwehren aus Asbach und Weihmörting abermals bei der Leistungsprüfung gemeinsame Sache machen und dies das Gemeinschaftsgefühl beider Wehren stärken. Nach Beendigung der Leistungsprüfung luden der Bürgermeister und beide Wehren die Teilnehmer ins Sportstüberl Asbach zu einem gemeinsamen Abendessen ein.

### Teilnehmer:

#### Stufe I (Bronze):

Jakob Isaak (Weihmörting),  
Silvia Kausche, Thomas Steinhuber,  
Simon Venus (alle Asbach)

#### Stufe II (Silber):

Maximilian Kotter, Raphael Steinhuber  
(beide Asbach)

#### Stufe III (Gold):

Markus Hopper (Asbach)

#### Stufe IV (Gold-Blau):

Alexander Bobenstetter, Thomas Hopper, Sebastian Kaltenhauser, Alexander Nebauer (alle Asbach), Fritz Sebele jun. (Weihmörting)

#### Stufe V (Gold-Grün):

Christian Härringer (Weihmörting)

#### Stufe VI (Gold-Rot):

Stefan Friedl (Asbach),  
Julia Kreileder (Weihmörting)

Matthias Pfefferkorn



## Feuerwehr Rotthalmünster präsentiert: Fonse ist der (Doppel)hammer

aus seiner Kindheit und Jugend und beleuchtet sehr selbstironisch sein Ehe- und Familienleben. Fonse schlüpft in verschiedene Rollen und führt gekonnt und geschickt durch sein mit Witzen, Pointen und Gags gespicktes Kabarettprogramm.

Highlight ist dabei die verkörperte Gestalt des Grabner Karl, seinem Spezl, der als sehr trinkfreudiger Totengräber aufgrund der variablen Begräbnismethoden wie Einäscherung und vor allem Kompostierung („de Greana forderns immer mehr“) kein Auskommen mehr hat und durch Werbe- und Merchandisingaktionen wie das Verteilen von Flyern und der Gründung einer Grabkapelle auf zusätzliche Einnahmen spekuliert.

Das Besondere an seinem Programm ist aber auch, dass Fonse Doppelhammer es trotz aller Witzigkeit schafft, eine Botschaft zu vermitteln: Denk positiv, sei gelassen und bewahre dir deinen Humor in allen Lebenslagen. Um mit Grabner Karl zu sprechen: „Wer ned liabt und wer ned lacht und wer nia gloane Fehler macht, wer ned guat isst und trinkt zugleich, is lebendig scho a Leich.“

**Vorverkaufsstelle Werksverkauf der Fa. Kopschitz Kerzen oder online unter [www.okticket.de](http://www.okticket.de)**  
**Preis: 21,50 Euro**  
**Abendkasse und Online-Ticket: 23 Euro**

Der in ganz Bayern und darüber hinaus bekannte Witze-Kabarettist Fonsse Doppelhammer begeistert seit Herbst 2019 bei seinen Auftritten Jung und Alt mit seinem bekannten Programm „sauwitzig“. Wer aber glaubt, dass dieses Programm nur aus einer Aneinanderreihung von Witzen besteht, der wird extrem positiv überrascht sein, denn der lustige und verschmitzte Niederbayer zeigte in der Vergangenheit immer wieder, dass er nicht nur als der Begründer des Witzekabarets betrachtet wird, sondern auch der wahre Meister dieses Genres ist. Seine früheren Erfolge als zweimaliger

Stargast und Gewinner der unvergleichbaren Witze-Sendung „Sehr Witzig!“ auf PULS4 im österreichischen Fernsehen und als Sieger der Witze-Casting-Show „Bayerns beste Witze“ 2019 im Bayerischen Rundfunk können sich zwar sehen lassen, doch seine Auftritte zeigen ihn von einer weiteren charmanten und sehr unterhaltsamen und nicht zu übertreffenden Seite - den Witzekabarettisten Fonsse Doppelhammer!

Bei seiner Performance gibt er nicht nur einen charmanten Einblick in sein Familienleben, erzählt ausführlich



## Generalversammlung des TSV Rotthalmünster



Foto: TSV

Die Generalversammlung des TSV Rotthalmünster fand am Freitag, 29.10., im Gasthaus Zeilberger in Pattenham mit guter Beteiligung der Mitglieder statt. Nach den Grußworten von erstem Vorstand Franz Lew und erstem Bürgermeister Günter Straußberger gedachte man der verstorbenen Mitglieder. Danach folgte der Kassenbericht für 2019/2020 vom scheidenden Kassier Hermann Schalk. Der Bericht wurde von Franz Lew mit einer Power-Point-Präsentation detailliert unterstützt. Die Kassenprüfer 2019 Sabine Schönbauer und Max Ebertseder und für 2020 Markus Knabl bescheinigten eine extrem saubere Kassenführung und schlugen eine Entlastung der Vorstandschaft vor.

Nach der Entlastung der Vorstandschaft nahm 1. Vorstand Franz Lew dies zum Anlass, sich beim scheidenden Kassier Hermann Schalk für zehn Jahre hervor-

ragende Arbeit zu bedanken. Sein unermüdlicher Einsatz weit über die Kassiertätigkeit hinaus war stets eine große Stütze des Vereins. Mit dem Weitblick von Hermann wäre der Schuldenabbau in den letzten zehn Jahren in einem mittleren fünfstelligen Betrag auch so nicht zu schaffen gewesen. „Lurchi“ wird schwer zu ersetzen sein, aber sein Rat und seine Meinung werden auch weiterhin gerne in der Vorstandschaft gehört.

Danach folgten ein Fotorückblick auf die Jahre 2019/2020 über Veranstaltungen, Eigenleistungen am Sportplatz und dem Zustand des Vereinsheims sowie die Berichte der Spartenleiter.

Erster Bürgermeister Günter Straußberger fungierte als Wahlleiter und führte dann durch die per Akklamation abgehaltene Wahl.

### Ergebnisse:

**1. Vorstand:** Franz Lew

**2. Vorstand:** Wilhelm Löffler sen.

**Schriftführerin:** Iris Maier

**Kassier:** Vakant - Neuer Termin März 2022

**Kassenprüfer:** Markus Knabl,  
Paul Huber

**Beisitzer:** Adolf Bruckmeier,  
Gerhard Eichinger,  
Thomas Hopfinger,  
Alexander Huber,  
Christian Kampelsberger,  
Stefan Pfaffinger,  
Maximilian Resch,  
Michael Zygodnik

Beim Punkt „Wünsche und Anträge“ wurde der Neubau Vereinsheim thematisiert. Wie schon 2019 (Bürgermeister Schönmoser) konnte auch Bürgermeister Straußberger dem Verein keine konkreten Zusagen bezüglich der Stellung in der Prioritätenliste der Gemeinde noch bezüglich Finanzhilfe machen.

Bevor erster Vorstand Franz Lew die Versammlung schloss, informierte er noch kurz über geplante und realisierte Vorhaben, wie zum Beispiel Anzeigetafel, Neuerung Fangzaun, Pumpe Platzbewässerung. Hierbei ging sein Dank an alle fleißigen Helfer und Sponsoren.

*Iris Maier  
Schriftführerin*

## Neuwahlen beim DJK SV Asbach 1. und 2. Vorstand im Amt bestätigt



Foto: Ronald Resch

(v.l.) Kassier Thomas Karlstetter, 2. Vorstand Alfred Schwarz, Schriftführer Christian Kukua, ehemalige Kassiererin Johanna Ritzer, Spartenleiter Stockschützen Hans Hopper, 1. Vorstand Wolfgang Hamaleser und 1. Bürgermeister Günter Straußberger

Der DJK SV Asbach veranstaltete in der heimischen Sportgaststätte seine Generalversammlung mit Neuwahlen. Der erste Vorstand Wolfgang Hamaleser

Walter Huber und Otto Paul bestätigen. Und somit wurde auch die Entlastung der gesamten Vorstandschaft einstimmig bestätigt.

konnte unseren 1. Bürgermeister Günter Straußberger und den Ehrenvorstand Hans Löw begrüßen. Nach einer Gedenkminute für verstorbene Mitglieder kam coronabedingt ein kurzer Rückblick auf das Vereinsleben. Die Spartenleiter Jürgen Hennhöfer (Fußball) und Hans Hopper (Stockschützen) berichteten den Anwesenden über ihre Abteilungen. Der Kassenbericht der scheidenden Kassiererin Johanna Ritzer war trotz Corona sehr positiv, und dies konnten die Kassenprüfer

Bürgermeister Günter Straußberger dankte in seiner Begrüßung allen ehrenamtlichen Helfern für die geleistete Arbeit. Er fungierte auch als Wahlvorstand. Einstimmig gewählt wurden 1. Vorstand Wolfgang Hamaleser, 2. Vorstand Alfred Schwarz, Kassier Thomas Karlstetter und Schriftführer Christian Kukua. Kassenprüfer sind weiterhin Walter Huber und Otto Paul. Als Beisitzer wurden Florian Hamaleser, Kurt Hechfellner und Ronald Resch gewählt.

Zum Schluss bedankte sich der 1. Vorstand bei Johanna Ritzer für ihre Tätigkeit als Kassiererin sowie bei Gabi Löw für das jahrelange Reinigen der Kabinen und das Waschen der Dressen. Diese Aufgabe übernimmt nun Angela Hafner.

*Christian Kukua*



## Wie es damals war – Gartler besuchen „Michlbauerhof“



Mit vielen Eindrücken verließen die Gartler den Michlbauerhof.

Fast drei Stunden geballte Informationen über landwirtschaftliche Geräte erfuhren die Mitglieder des Vereins für Gartenbau und Landespflege beim Besuch des Museums von Franz Biller, der seit über 50 Jahren das Sammeln von ehemals benutzten Geräten aus der Landwirtschaft zu seinem Steckenpferd gemacht hat.

Der „Michlbauerhof“, wie der ehemalige Bauernhof in Harham, zwischen Rotthalmünster und Malching gelegen, genannt wird, war einen Besuch wert. Mit seinem Detailwissen schilderte der ehemalige Landwirt, wie man in der Landwirtschaft durch immer wieder neue Erfindungen die schwere Arbeit auf und um den Hof erleichtert hat.

Der Erfindergeist kannte kaum Grenzen. Mit der Erfindung des Dieselmotors, auch die Firma Hatz aus Ruhstorf war ganz vorne mit dabei, verschwanden schließlich die Ochsen- und Pferdegespanne, die man heute nur noch in den Staaten der Dritten Welt zu sehen bekommt.

Natürlich durften die Gartler selbst mit Hand anlegen, denn der überwiegende Teil der Gerätschaften ist noch betriebsbereit.

Die Gartler erfuhren auch, dass in den 60er Jahren in vielen Teilen in Deutschland, vor allen Dingen im Norden, Erntenotstand herrschte. Knechte und Mägde kehrten den Bauern den Rücken und verdienten sich lieber in der Industrie ihr Brot. Diese Entwicklung beschleunigte die Erfindung neuer ausgeklügelten Maschinen, wie bei der Getreideernte z.B. der Mähbinder oder beim Kartoffelanbau die verschiedensten Rodemaschinen.

Die Entwicklung schritt rasant voran und die Messen in Karpfham, die viele Landwirte magisch anziehen, zeigen, wohin die Reise geht. Die Möglichkeiten mit dem Internet, Stichwort „autonomes Fahren“, lassen grüßen. Und weil das so ist, und auch in der Vergangenheit dazu der Grundstein für diese Entwicklung Pate gestanden hat, ist Franz Biller so vernarrt in seine Sammlung.

Lieselotte und Gerd Klute  
 Fotos: Gartenbauverein

## Baum des Jahres 2021 - Danziger Kantapfel jetzt auch in Rotthalmünster Pflanzaktion am Kinderspielplatz an der Rottalhalle von Kommune und Gartenbauverein



Auch in diesem Jahr rief das Landratsamt Passau alle Gartenbauvereine und Kommunen wieder zur Baumpflanzaktion „Baum des Jahres“ auf. Die Empfehlung vonseiten der Gartenbau-Kreisfachberater Gundula Hammerl und Josef Anetzberger fiel dieses Mal auf den „Danziger Kantapfel“ als Baum des Jahres 2021.

Der Danziger Kant ist ein Herbstapfel, der seit langer Zeit unter den verschiedensten Namen in Holland und

Deutschland verbreitet ist: Nikolausapfel, Winterrosenapfel, Roter Liebesapfel und vieles mehr. Erstmals erwähnt wurde die Sorte um 1700 auf Rügen. Sie gehört zu den historischen heimischen Sorten, die nicht mehr allzu häufig vorkommen und deshalb wieder in den Fokus gerückt werden sollten. Der Baum wächst mittelstark und bildet eine breit ausladende Krone. Er eignet sich besonders für unsere Region, da er reich tragend, anspruchslos und sehr frosthart ist. Im Frühjahr zieren große, rosagefärbte Blüten das Gehölz. Die Früchte sind mittelgroß, flach kegelförmig mit glänzend roter, seidiger Schale, die mit einer natürlichen Wachsschicht überzogen ist. Die Fruchthälften sind oft ungleich. Der Querschnitt ist fünfkantig, daher auch der Name. Das Fruchtfleisch ist grünlich weiß, manchmal auch rotgeadert unter der Schale. Es ist sehr saftig und schmeckt säuerlich. Geerntet werden die Früchte ab Ende

September. Zu genießen sind sie von Mitte Oktober bis Januar, denn sie sind lagerfähig. Bereits im vergangenen Jahr erfolgte die Ernennung des Gehölzes zur Streuobstsorte des Jahres in Norddeutschland.

Das Landratsamt spendete jeweils zwei Apfelbäume für die Kommune und den ortsansässigen Verein für Gartenbau und Landespflege. Als Standort wurden die Streuobstwiese im Wohngebiet „West 3“ und der Kinderspielplatz an der Rottalhalle ausgewählt. „Es ist eine sinnvolle Sache, Obstbäume zu pflanzen“, erklärte Günter Straußberger, Erster Bürgermeister des Marktes Rotthalmünster, „vor allem Apfel- und Birnbäume, die die Rottaler Landschaft prägen und zur Mostherstellung unverzichtbar sind.“ Die Vorbereitung der Pflanzung und die Pflanzung selbst lagen in den Händen des kommunalen Bauhofs unter der Federführung Stephan Messerers, der auch die weitere Pflege der Bäume übernehmen wird.

Cornelia Wolfrum



## Jahreshauptversammlung des Vereins für Gartenbau und Landespflege Vorstandschafft bei vorgezogenen Neuwahlen bestätigt



Foto: Gerd Klute

(v.l.) Kreisvorsitzender Josef Hirschenauer, Bürgermeister Günter Straußberger, Kassier Albrecht Wolfrum, Kassenprüfer Georg Dirlinger, Schriftführerin Cornelia Wolfrum, 2. Vorsitzende Melanie Giermeier, 1. Vorsitzende Helga Goderer

Die Pandemie griff im vergangenen Jahr nicht nur massiv in das tägliche Leben der Menschen ein, sondern wirkte sich auch stark auf das Leben der Vereine aus. Aus diesem Grund musste der Verein für Gartenbau und Landespflege fast sein gesamtes Jahresprogramm absagen und somit ersatzlos ausfallen lassen.

Erste Vorsitzende Helga Goderer freute sich über den sehr guten Besuch der Versammlung, die unter Einhaltung der Corona-Auflagen beim Wirt z' Pattenham stattfand. In ihrem Rückblick verwies sie voller Stolz auf die vielen Veranstaltungen im Kalenderjahr 2019. Dagegen war das Jahr 2020 ein sehr ruhiges Jahr ohne die obligatorischen Zusammenkünfte. Im Frühjahr 2021 konnte end-

lich wieder eine Pflanzentauschbörse abgehalten werden, die diesmal an den Garagen der Höheren Landbauschule durchgeführt wurde. Der Platz erwies sich als sehr günstig für alle Teilnehmer, da hier viel Raum vorhanden ist, sowohl für die Ausstellung der Pflanzen als auch zum Parken. Coronabedingt musste zum Bedauern aller auf eine Bewirtung verzichtet werden.

Für das laufende Kalenderjahr stand noch ein Ausflug zum Michlbauer-Hof in Harham an. Franz Biller führte die Besucher durch sein historisches Museum, das alte landwirtschaftliche Geräte präsentiert, die zum größten Teil noch funktionstüchtig sind.

Nach dem Gedenken an die verstorbenen Vereinsmitglieder übergab die Vereinsvorsitzende das Wort an den Kassier Albrecht Wolfrum, der die Kassenberichte der Jahre 2019 und 2020 vorstellte. Kassenprüfer Georg Dirlinger bestätigte, auch im Namen des zweiten Kassenprüfers Johann Öttl, eine perfekte, übersichtlich geführte Kasse. Daran schloss sich die Entlastung der gesamten Vorstandschafft an, die einstimmig erfolgte. Kassier Albrecht Wolfrum führte die notwendige Erhöhung des Jahresbeitrags für A-Mitglieder aus, die wegen der gestiegenen Kosten für den Gartenratgeber erforderlich wurde. Die Versammlung stimmte der Erhöhung des Jahresbeitrags auf 20,00 Euro einstimmig zu.

Um Neuwahlen zu ermöglichen, trat die amtierende Vorstandschafft geschlossen zurück. Die Funktion des Wahlleiters übernahm Bürgermeister Günter Straußberger. Da sich keine Gegenkandidaten meldeten, blieb es dabei: Die alte Vorstandschafft ist auch die neue Vorstandschafft. Helga Goderer ist 1. Vorsitzende, Melanie Giermeier 2. Vorsitzende, Kassier ist Albrecht Wolfrum, Schriftführerin Cornelia Wolfrum. Trotz der Corona-Unsicherheiten ist der Verein für Gartenbau und Landespflege damit für die nächsten vier Jahre handlungsfähig. Darüber freute sich besonders Kreisvorsitzender Josef Hirschenauer, der in seinem Grußwort dem Verein für sein Engagement und für seine Aktivitäten ein dickes Lob zollte.

Cornelia Wolfrum

## Am Reiterdenkmal rührt sich was

Nachdem die Blumenwiese abgeblüht und abgemäht war, konnte von den „Gartlern“ Hand angelegt werden, um das Gelände für die Zukunft vorzubereiten. Erste Vorsitzende des Vereins für Gartenbau und Landespflege **Helga Goderer**, die auch Mitglied im Heimatverein ist, einigte sich zusammen mit dessen Vorstandschafft auf eine dauerhafte Bepflanzung.

Vereinsmitglied und Kassenprüfer im Gartenbauverein **Hans Öttl** spendete zwei Graue Strauchmispeln, botanischer Name *Cotoneaster dielsianus*, die Helga Goderer links und rechts des Reiterdenkmals einpflanzte.

Die Graue Strauchmispel hat in der Jugendphase einen locker verzweigten, später einen malerisch überhängenden

Bewuchs. Die weißen Blüten erscheinen von Mai bis Juni und sind ein Treffpunkt vieler heimischer Insekten. Aus den Blüten bilden sich kleine rote Beeren, die bis in den Winter hinein an der Pflanze haften. Die Blüten und Blätter der *Cotoneaster dielsianus* sind auffällig grau befällt und für die deutsche Namensgebung verantwortlich.

Die Pflanze eignet sich hervorragend als Solitärpflanze und als Bienen- und Vogelnährgehölz.

Beide Vereine leisten somit einen wichtigen Beitrag zum Naturschutz. Bleibt allen Gartenfreunden der Wunsch, dass die Pflanzen gut gedeihen mögen.

Cornelia Wolfrum  
Foto: Gartenbauverein





## Gartengedanken:

# Der Boden



Fotos: Josef L. Mitterpleininger

**G**leich vorweg gesagt: Die Forschungsergebnisse über den Boden sind derart umfangreich, doch davon sollte sich ein Laie nicht abschrecken lassen. Es ist nur von Vorteil, sich mit dem Boden zu beschäftigen und letztendlich schätzt man nur das, was man auch kennt.

**E**in spannendes und bis heute uneingeschränkt gültiges Buch dazu erschien bereits 1922. „Raoul H. Francé, Das Leben im Boden. Das Edaphon“. Und die Erforschung geht weiter, denn in einer Handvoll Boden befinden sich mehr Lebewesen, als es Menschen auf der Erde gibt. Und in einem Quadratmeter der oberen Schicht eines fruchtbaren Bodens leben ca. eine Billiarde Bodenorganismen. Man kann nur staunen.

## Der Boden, unser kostbarstes Gut

**D**ie Bilder der Vorboten des Klimawandels mit Starkregen, Überschwemmungen und Dürren, die wir in den letzten drei Jahren in Zeitungsartikeln, in Fernsehnachrichten und Dokumentationen gesehen haben, zeigten deutlich, dass damit auch der Verlust und die Veränderung eines unserer kostbarsten Güter verbunden ist: **dem Boden**. Er ermöglicht, dass Pflanzen, Tiere und Menschen auf der Erdoberfläche leben können und ist unverzichtbar.

**W**ie kostbar der Boden ist, wird deutlich, wenn man bedenkt, dass für den Aufbau von einem Meter etwa 15.000 Jahre vergehen. Bei Gebirgstouren, vom Felsen bis hinunter zu dem Boden, der für uns Menschen nutzbar ist, lassen sich auf dem Weg ins Tal die verschiedenen Bereiche der Bodenbildung sehr gut beobachten.

**D**ie oberste und für uns wichtigste Schicht ist der Humus. Er enthält alle lebensnotwendigen Nähr- und Mineralstoffe, die Pflanzen zum Wachsen benötigen. Und für die Bildung von Humus verfügt die Natur über einen einzigartigen Kreislauf,

denn sie verwertet dabei alles organische Material. Abfälle erzeugt sie nicht.

**E**in Heer von Kleinstlebewesen und Mikroorganismen, Pilzen und Bakterien sind im Einsatz für die Verwertung von abgestorbenen Pflanzenteilen und der Unmenge von buntem Laub, das jeden Herbst von den Sträuchern und Bäumen fällt. Ohne sie würden Bäume im Wald im Laufe der Jahre bis an die Kronen in abgeworfenem Laub versinken. Vielleicht lassen Sie beim nächsten Waldspaziergang dazu Ihrer Phantasie freien Lauf?

## Den Boden kennenlernen

**A**uch im Garten beobachten wir z.B. Regenwürmer, Asseln, Tausendfüßler, Springschwänze und die nicht gerade beliebten Schnecken, Mäuse und den Maulwurf. Doch auch sie haben ihren (Arbeits-)Platz im Kreislauf.

**D**eshalb knüpfe ich nochmals an meinen Artikel vom März 2018 an: „Der Himmel fängt am Boden an“. Denn ich finde, dass man über den Boden nicht genug wissen kann.

**D**och wenn man den Boden kennenlernen will, muss man sich die Finger „schmutzig“ machen. Leider ist das in unserer Gedankenwelt mit „Dreck und Arbeit“ negativ besetzt. Aber wie soll man sonst erkennen, ob der Boden gesund ist und was sich im Boden abspielt? Und das ist nun mal die Voraussetzung für eine gute Ernte im Garten. Viele Gartenböden sind immer noch überdüngt. Alle vier bis sechs Jahre eine Bodenprobe machen zu lassen, ist hier eine gute Hilfe, um die Bodenbeschaffenheit im eigenen Garten kennenzulernen und sich mit „seinem“ Boden zu beschäftigen.

## Das richtige Düngen

**U**nsere heimische Lehmböden haben zwar den Vorteil, dass sie ein sehr guter Wasserspeicher sind, aber ein lockerer, krümeliger Boden, der von den Pflanzen gut durchwurzelt werden kann, wäre natürlich ideal. Hilfreich ist hier nach der Ernte das Ausbringen einer langjährigen regelmäßigen Gründüngung über die Winterzeit mit Pflanzen, die keiner Gemüsfamilie angehören, wie z.B. Phacelia, Hafer und Buchweizen.

**D**ie Einsaat kann auch noch bis Ende August/Anfang September erfolgen. Sie keimt schnell und nach etwa acht Wochen ist die Fläche von einer grünen Pflanzendecke überzogen. Damit schützen Sie Ihren Gartenboden und verbrauchen dazu noch den vorhandenen restlichen Stickstoff, der sonst mit Regen und Schnee in tiefere Erdschichten ausgewaschen wird. Im Spätwinter/Frühjahr werden dann die Pflanzenreste eingearbeitet und so die Bodenstruktur allmählich verbessert und gelockert.





**F**ür einen guten Gartenboden ist ein Gleichgewicht zwischen Stoffaufbau und Stoffabbau wichtig. Deshalb ist bei Beginn der Vegetationszeit im Frühjahr das Ausbringen von organischem Dünger zu empfehlen. Kompost, das Gold des Gärtners, und Hornmehl wirken langsam, sind aber nachhaltiger. Die Empfehlung lautet: zwei bis drei Liter Kompost auf einen Quadratmeter, das sind etwa drei Millimeter auf einen Quadratmeter Oberfläche. Beim Düngen gilt immer die Devise: weniger ist mehr. Ein gut verrotteter Kompost wird nur flach in den Oberboden eingemischt, damit die am weiteren Umsetzungsprozess beteiligten Bodenorganismen genügend Sauerstoff für ihre „Arbeit“ aufnehmen können.

**D**er mineralische Dünger ist ein schnell wirkendes chemisches Produkt und sollte wirklich nur zielgerichtet eingesetzt werden, wenn z.B. die Bodenprobe einen Mangel ergibt, der ein gutes Pflanzenwachstum gefährdet.

**G**enauso wichtig für die Bodengesundheit ist das Einhalten einer Fruchtfolge. Ob im Gemüsegarten oder auf den Hochbeeten, hier hilft die Einteilung in „Schwächzehrer“ und „Starkzehrer“, um im Wechsel die Bodenfruchtbarkeit optimal auszunutzen, ohne zu überdüngen. Um die Ausbreitung von Schädlingen und Pflanzenkrankheiten zu verhindern, sollte auch vermieden werden, verwandte Gemüsearten wiederholt auf demselben Beet anzubauen.

**B**ehandeln wir den Boden gut. Wir brauchen ihn. Vermeiden wir alle Bodenverdichtungen und Versiegelungen. Jeder kann etwas dazu beitragen, um in seinem Einflussbereich die ökologische Vielfalt zu fördern. Welche Rolle die Pilze und Wurzeln im Boden spielen, davon später mehr. Denn beide benötigt der Boden auch.

**I**hnen wünsche ich Vorfreude auf ein neues Gartenjahr, doch erst einmal eine schöne Weihnachtszeit und (hoffentlich) einige weiße Winterwochen.

Ihr

Josef L. Mitterpleininger  
gepr. Gartenpfleger

Vom 31.12.21 bis 08.01.22 geschlossen!  
Januar und Februar 2022  
täglich ab 9 Uhr geöffnet

Griesbacher Str. 66  
94094 Rothalmünster

**Blumen**  
*Georg Dirlinger*  
Gärtnerei

Telefon 08533 / 421

**Blumen kaufen - wo sie wachsen**  
**hier im Gartenbau - Meisterbetrieb**

- Floristik
- Hochzeitsdekoration
- Trauerbinderei
- Grabpflege
- Beet- und Balkonblumen
- Grabbepflanzung

**JSU**  
GmbH  
**Stögmeier**

Zimmerei - Holzbau  
Bedachungen - Rahmenholzbau  
Innenausbau - Fußböden - Balkone  
Profilholzverkauf - Kranverleih  
Hydro-Nail Dachbinder

94094 Rothalmünster  
Dobl 17 - 22  
Tel. **08533 / 910172**  
Fax **08533 / 910 173**

**HECKKA**

Karosserie- und Fahrzeugbau • Lackierungen • Sandstrahlen  
Hecka GmbH • Passauer Straße 62 • 94094 Rothalmünster  
Tel. + 49 (0)8533/9708-0 Web: www.hecka.de

**Wir machen, dass es fährt...**  
Unfallinstandsetzung  
Karosserie- und Lackschäden  
Scheiben-Service und Reparatur  
Ausbeulen kleiner Dellen ohne Lackieren  
Karosserie- und Achsvermessung  
Sand- und Glasperlenstrahlen  
Pkw-Anhängervertrieb (Pongratz)

**Fahrzeugbau und Sonderfahrzeugbau**

*In mei'm Haus von...*

- PLANUNG
- ROHBAU
- SANIERUNG
- RENOVIERUNG
- PFLASTERBAU
- BAGGERARBEITEN
- AUSSENANLAGEN

Meisterbetrieb  
**BERNWINKLER BAU**



*...da wohnt i-geru!*

Kirnsteig 3      Tel.: 0 85 73 / 73 49 614  
94140 Münchham    Mobil: 0 170 / 5 35 62 74

[www.bernwinkler-bau.de](http://www.bernwinkler-bau.de)

Apothekerin: Caroline Egginger | Marktplatz 23 | 94094 Rothalmünster | Tel.: 08533-7221

*Wir wünschen Ihnen und Ihrer Familie ein frohes, gesegnetes  
Weihnachtsfest und einen gesunden Start ins neue Jahr.*



EAU THERMALE  
**Avène**

Allergische Haut? Empfindliche Haut? Rötungen?  
Normale oder Mischhaut? Unreine Haut? Neurodermitis?  
Sehr trockene, schuppige Haut? Anti-Aging-Pflege?  
Eau de Thermale Avène  
Thermalwasserkosmetik - Innovation und Erfahrung seit 1961

Wir beraten  
Sie gerne!

## Jugendtreff

**Öffnungszeiten:  
Freitag von 17  
bis 21 Uhr**

Der Konsum von Alkohol,  
Zigaretten usw. ist sowohl  
im Gebäude als auch auf  
dem Gelände verboten!!!

Rathaus: Birgit Skrzypczak  
☎ 08533/960035

✉ [birgit.skrzypczak@rotthalmuenster.de](mailto:birgit.skrzypczak@rotthalmuenster.de)



Der Jugendtreff in Rothalmünster  
öffnet wieder. Dazu hat der Markt-  
gemeinderat beschlossen, den Kreis-  
jugendring mit ins Boot zu holen. Im  
Rahmen des PÄPiG-Programmes (pä-  
dagogisches Personal in Gemeinden)  
wurden zunächst fünf Wochenstun-  
den gebucht.

Sobald der Kreisjugendring die Per-  
sonalkapazität zur Verfügung stellen  
kann, wird der Jugendtreff wieder  
„aktiviert“.

*Birgit Skrzypczak*

***Der Jugendtreff  
ist derzeit  
noch geschlossen!***

**Moderne Innenraumgestaltung  
Fachgerechte Fassadenbeschichtung  
Dekorative Lasurtechniken  
Energiesparende Wärmedämmsysteme**

**Malerbetrieb**

**Peter fischer**

An der Vitzthummühle 4 • 94094 Rothalmünster  
Tel.: 08533/1492 • Fax: 08533/1248 • Mobil: 0172/9024318  
E-Mail: [malerbetrieb-fischer@t-online.de](mailto:malerbetrieb-fischer@t-online.de)



**GOTTSCHALLER BIOHOFBÄCKEREI**



**DAS BROT**  
 NATÜRLICH HANDGEMACHT

**BROT OFENFRISCH VOM HOF**  
 Bei uns auf dem Gottschallerhof zwischen Rotthalmünster & Malching erhalten Sie von Montag - Freitag unsere ofenfrischen Backwaren.  
 Unser Hofverkauf ist von 16-18 Uhr für Sie geöffnet.

Gottschaller Biohofbäckerei GmbH & Co.KG  
 Gottschall 1  
 94094 Malching  
 Tel:08533 91866 0

[www.gottschallerbrot.de](http://www.gottschallerbrot.de)  
[info@gottschallerbrot.de](mailto:info@gottschallerbrot.de)  
 Gottschaller Biohofbäckerei  
 Gottschallerbiogenuss

Pfadfinderstamm St. Sebastian Rotthalmünster  
 deutsche pfadfinderschaft sankt georg



*Gruppenstunden  
 der Pfadfinder  
 - das neue Jahr beginnt -*

Das neue Pfadfinderjahr bringt auch für den Stamm Rotthalmünster viele Neuigkeiten mit sich. Zum einen müssen sich die Pfadfinder an ein Hygienekonzept halten.

Dieses findet sich auf der Homepage [www.pfadfinderstamm.de](http://www.pfadfinderstamm.de) mit dem dazugehörigen Kontaktformular. Zudem gibt es neue Termine für die Gruppenstunden.

**Hier die neuen Termine:**

**Wölflinge 1**

(Leiterinnen Julia Penninger und Sophia Straußberger): freitags 16.30 bis 18 Uhr

**Wölflinge 2**

(Stefanie Daidrich, Dominik Niedernhuber, Hannah Pribil): montags 18 bis 19.30 Uhr

**Wölflinge 3**

(Julia Birkel, Luisa Petrowski, Johannes Hutterer): dienstags 18 bis 19.30 Uhr

**Jupfis 1**

(Isabella Hofbauer, Fabian Pletz, Marlene Zwicklbauer): freitags 17.30 bis 19 Uhr

**Jupfis 2**

(Luisa Sporer, Anna Hrubes, Lena Jungbauer, Dominik Menter): donnerstags 18.30 bis 20 Uhr

**Jupfis 3**

(Laura Penninger, Sandra Bruckmeier, Stefan Thiel): donnerstags 18 bis 19.30 Uhr;

**Pfadis 1**

(Theresa Zwicklbauer, Sarah Tischler, Grischa Espenberger): mittwochs 18.30 bis 20 Uhr;

**Rover 1**

(Dominik Fuchs, Stefan Pfaffinger) nach Absprache;

**Rover 2**

(Patricia Berger, Andreas Sebele): freitags 19 bis 20.30 Uhr



**KLOSTER ASBACH**  
 Wohnresidenz

Lebensqualität für behinderte und schwerstpflegebedürftige Menschen in einer malerischen Umgebung mit historischem Flair

Hauptstraße 52  
 94094 Rotthalmünster  
 Web: [www.wohnresidenz-asbach.de](http://www.wohnresidenz-asbach.de)  
 Telefon: 08533 9191590




**Reinigungsservice**  
 Hermann Kronawitter

**Sauberes Angebot aus Rotthalmünster**  
 Reinigungskonzepte · Unterhaltsreinigung  
 Baufeinreinigung · Hauswirtschaftl. Dienste

Steinweg 4 / 94094 Rotthalmünster  
**Tel. (0 85 33) 91 28 85**  
 Fax 0 85 33 / 91 95 17  
 Mobil 01 70 / 30 85 534 oder 01 70 / 4 82 66 84  
[Kronawitter-Rotthalmuenster@t-online.de](mailto:Kronawitter-Rotthalmuenster@t-online.de)



Der Corona-Pandemie geschuldet und deshalb weitgehend unbeachtet konnte die Pfarrgemeinde heuer zwei Jubiläen feiern:

## Gründung der Sebastiani-Bruderschaft im Jahr 1521 im Zusammenhang mit dem Auftreten der PEST

In der Mitte des 14. Jahrhunderts kam erstmals seit der Spätantike wieder die Pest nach Mitteleuropa. Sie trat in zwei Formen auf, als Beulen- (oder Bubonen-) und als Lungenpest. Diese erste große Pestepidemie wird meist als „Schwarzer Tod“ bezeichnet. Als Auslöser gilt eine Variante des Pesterregers *Yersinia pestis*. Das Wort „Pest“ leitet sich vom lateinischen Wort *pestis* für Seuche ab und wird daher auch ohne direkten Bezug auf die Krankheit Pest verwendet.

Die Bezeichnung „Schwarzer Tod“ wurde im Mittelalter nicht verwendet – zeitgenössische Chronisten sprachen vom „großen Sterben“ oder von der „großen Pestilenz“. Dänische und schwedische Chronisten des 16. Jahrhunderts verwendeten die Bezeichnung „schwarz“ erstmals für den Ausbruch der Pandemie 1347, um das Furchtbare und Schreckliche dieser Seuche zu betonen. „Schwarz“ wurde hier nicht in der Bedeutung einer Farbe verwendet, sondern als Ausdruck eines besonders schrecklichen, niederdrückenden, düsteren Erlebnisses.



Abtransport von Pestleichen

Die Pest kam aus dem Süden aus Italien – genuesische Schiffe hatten sie aus dem Osten hereingebracht.

Von dort zog sie auf dem Seeweg rasch weiter zu den Küsten Frankreichs und Spaniens sowie über die Alpen nach Mitteleuropa. Sie nahm über den Brenner und das Inntal den Weg in das bayerische Gebiet.

Die Pest trat dabei häufig als Folgeerscheinung von größeren Kriegereignissen auf, so etwa während des 30-jährigen Krieges und während der Türkenkriege. Wer vom Schwerte verschont blieb, so berichtet ein Chronist aus jener Zeit, der fiel dem „Schwarzen Tod“, der Pestilenz, zum Opfer.

**Erstmals** soll der Markt im **Jahr 1348** drei Jahre lang von dieser schlimmen Seuche heimgesucht worden sein. Die Pestwelle dauerte bis 1352 an und forderte so viele Menschenleben, dass sie bis zum Zweiten Weltkrieg die größte demographische Katastrophe in Europa blieb.

**Ebenso herrschte die Pest um 1521**, wahrscheinlich noch als Folge des unseligen Landshuter Erbfolgekrieges.

**Im Jahr 1607 grassierte** wiederum die **Pest**, wobei innerhalb von drei Monaten 470 Personen starben. Der Markt erhielt damals von der Landshuter Regierung 100 fl. zur Unterstützung der Kranken. Auf dem Anwesen des Hofbauer in Dobl starben bis auf den Bauern selbst alle Familienangehörigen sowie sämtliche Bediensteten an der Pest. Der Bauer und sein Vieh waren daraufhin ohne Wartung und Pflege, da Dobl hermetisch abgeriegelt wurde. Der Schlossherr Christof II. Auer zu Tobel beschwerte sich deshalb beim Pfliegericht Griesbach, worauf vom Markt ein von der Pest Genesener als Krankenwärter nach Dobl abkommandiert wurde.

Der Markt musste übrigens damals jede Woche den Krankenstand nach Griesbach melden.



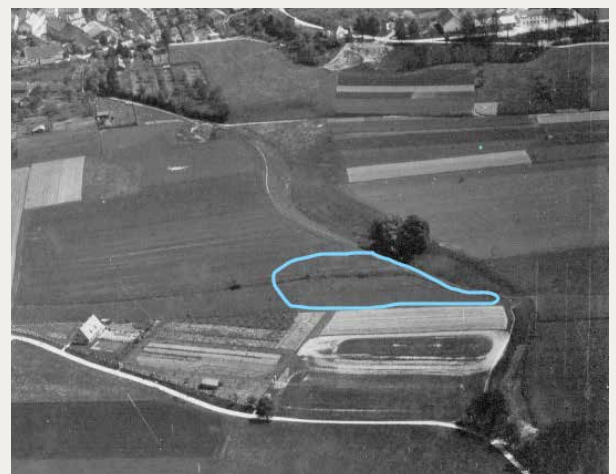
Pestmarterl in R'münster um 1938

Als während des 30-jährigen Krieges im Jahr 1637 unsere Gegend durch den schwedischen General Wrangel schwer verwüstet wurde, schleppten die einquartierten und durchziehenden Truppen erneut die pestilenzialische Krankheit ein.

Nach Beendigung des spanischen Erbfolgekrieges im Jahr 1714 brachten enorme Teuerungen sowie ein strenger Winter wieder pestartige Krankheiten in den Markt.

Der damalige Friedhof um die Kirche reichte nicht mehr aus, so dass man die von der Pest dahingerafften Toten in einem Massengrab außerhalb des Marktes verscharrte.

Die Pesttoten mussten dabei ohne Leichenfeierlichkeiten und kirchliche



Lage d. Pestfriedhofes (Luftaufn. v. 1957)

Einsegnung beerdigt werden. Die Totengräber mussten die Verstorbenen mit Eisenhaken auf den Pestkarren heben und zum Pestfriedhof führen, der von einem acht Schuh breiten und tiefen Graben umgeben war. Dort wurden sie in einer ziem-



lich tiefen Grube ohne Hinzusetzung von Kalk nackt eingeschart. Eine eilige Bestattung war geboten, um die ohnehin miserablen hygienischen Zustände sich nicht noch weiter verschlechtern zu lassen. In den Häusern der an der Pest Erkrankten nahmen eigene Reinigungsknechte, die selbst isoliert wohnten, alle Reinigungsarbeiten einschließlich der Waschung von Tieren vor. Im Haus selbst wurden Fenster, Türen und Zuglöcher für 24 Stunden verschlossen, nachdem die Räume vorher mit Räucherpulver (je ein Teil Schwefel und Salpeter und zwei Teile Kleie) ausgeräuchert worden waren. Der abgekratzte Mörtel und der einen Schuh tief ausgegrabene „erdigte“ Fußboden wurden ins Freie geschüttet und darüber Strohfeuer angezündet, die Türen, Fenster und gegebenenfalls der Bretterboden mit kalter Lauge abgewaschen. Häuser, die sich schon in schlechtem Zustand befanden, hat man dagegen ganz niederbrannte.

Der Pestfriedhof wurde im Westen des Marktes am früheren Verbindungsweg nach Naglmühle angelegt. Er war mit einem Bretterverschlag unzugänglich gemacht und wurde erst anfangs des 19. Jahrhunderts kultiviert. Im Jahre 1813 wurde das Grundstück Fl.Nr. 517a mit der Flurbezeichnung „Gottesackerland“ oder „Mitterdobl“ von der Kommune an den Bäckermeister Thomas Mandl zur landwirtschaftlichen Nutzung verkauft. Der ehemalige Pestfriedhof liegt heute mitten im Baugebiet „Rotthalmünster-West II“.



Lageplan d. Pestfriedhofes

Am Rande der früheren Wiesen-schlucht (heute Pestgraben genannt) erinnerte ein Gedenkkreuz (Marterl) mit einer überdachten Blechtafel als Mahnmal an den ehemaligen Pestfriedhof. Neben einer Inschrift zierte die Tafel ein farbiges Gemälde, welches den Tod mit wallendem Mantel, über der Schul-

ter eine Sense schwingend, auf der eine Waage pendelte, zeigte. Er reitet gerade auf einem abgemagerten Pferd dem Markt Rotthalmünster zu. Neben dem unheimlichen Reiter streifte ein Flug schwarzer Raben am Boden entlang und zwei Frauen suchten vor dem gespenstischen Reiter furchterregend das Weite. Diese Tafel berichtete uns wohl deutlich genug, wie furchtbar die Pest in dieser Gegend wütete.

Im Zuge der Erschließungsmaßnahmen für das Baugebiet wurde das bereits schwer beschädigte Pestmarterl entfernt. Der Heimatverein ließ daraufhin von Engelbert Müller ein neues Marterl fertigen und veranlasste die Aufstellung an der Franz-Gerauer-Straße.

Während der Pest im Jahr 1521 waren Handel und Gewerbe fast zum Erliegen gekommen, niemand wagte mehr sein Haus zu verlassen, so dass man allseits verschlossene Türen fand. In der großen Not gründete man die **Sebastiani-Bruderschaft** mit dem heiligen Sebastian als Schutzpatron. Die Heiligen, die an Pestzeiten am häufigsten angerufen wurden, waren nämlich der heilige Sebastian und der heilige Rochus.



Bistums-Urk. Nr. 453 v.25.06.1521 Fundation d-St.Sebastiani Bruderscht (Bistumsarchiv Passau)

Dieses am **25. Juni 1521 gestiftete Benefizium** erhielt stiftungsgemäß eine „Behausung gelegen im Markt zu Münster“. Es fehlt zwar eine nähere Bestimmung zur Lage dieses ursprünglichen Benefiziatenhauses, aber es dürfte mit der Behausung identisch sein, die zu Beginn des 18. Jahrhunderts diesem Benefizium gehörte. Es war dies „ain hilzen zweygädige Behaußung sambt ainem hinnden daran stossenten Garten, liget ansonsten zwischen Gemai-

nen Markhts Graben unnet Johann Michael Villßegggers huterers Behaußung“. Diese Behausung „darinnen Christoph Offenheimer zu Hörberg ist“, findet 1585 Erwähnung, denn in diesem Jahr ließ man das Dach des Bruderhauses mit sechs Kästen Schindel reparieren, wobei das Dach ein Tagwerker umdecken musste. In der Feuersbrunst des Jahres 1741 (Ostersonntag, 2. April) ist dieses Haus „totaliter abgebrunnen“. Die Brandstatt wurde an den Sattler Sebastian Wetzl verkauft. 1653 erscheint erstmals urkundlich der bürgerliche Sattler Johann Wezl als Eigentümer des Anwesens Passauer Straße 6c (heute Eisenhandlung Koch) (früher Hs.-Nr. 100) mit realer Sattlergerechtigkeit. Ein neues Haus wurde für dieses Benefizium nicht mehr errichtet.

**Am 26. Juni 1521** wurde durch Kammerer und Rat des Marktes Münster im Rottal eine tägliche Messe auf dem Sebastiani-Altar (rechter Seitenaltar) in der Pfarrkirche in Rotthalmünster gestiftet.



Altarbild d. Seb.-Bruderschaft

Am 20. Januar, am Fest des heiligen Sebastian, fand der Hauptjahrtag der löblichen Sebastiani-Bruderschaft mit Vigil, Libera, einem Seel- und Lobamt, statt.

Am Sonntag nach St. Sebastian wurde alljährlich eine feierliche Prozession durchgeführt. Hierüber wurde im Jahr 1927 berichtet:

„Alljährlich findet am Sebastianitag nachmittags 2 Uhr eine feierliche



# Es war einmal ...

Prozession unter großer Teilnahme des gläubigen Volkes von Nah und Fern statt. In der guten alten Zeit, als es auch noch richtige schneereiche Winter gab, standen in Rothalmünster am Sebastianitag alle freien Plätze vor den Einkehrwirtschaften voll Pferdeschlitten“.

Die Sebastiani-Prozession wurde bereits vor einigen Jahrzehnten abgeschafft.

Die Sebastiani-Bruderschaft war übrigens Grundherr über den 1/2 Huber-Hof in Pattenham. In der Foundation der Sebastiani-Bruderschaft vom Jahr 1521 heißt es:

„daß Guet zu Pathenhaim genant die huebpau daselbs in Münster Pfarr vnd in Griespach Landtgericht gelegen, auch mit aller Zuegehörung, dient iärlich zehen pfundt pfennig schwarz gelt, ain stüfft viertl wein vnd zwo hennen“.



Huber-Hof Pattenham 6 um 1890

Schon frühzeitig wurde dieses schlechtdotierte Benefizium bald dem Auerschen und bald dem Bürger-Benefizium zugeteilt, wobei die sechs wöchentlichen Stiftsmessen auf eine Wochenmesse (Freitagsmesse) reduziert wurden. Von 1809 ab unterblieben diese Messen ganz, bis das Benefizium 1829 mit dem Auerschen Benefizium vereint wurde. Letzter Benefiziat war Kaspar Sattelberger, der am 17. Februar 1808 verstarb.

## 175 Jahre FRIEDHOFKIRCHE HL.KREUZ



Pfarrer M.Knollmüller

Nachdem die am Südrand des Marktplatzes gestandene Magdalenenkirche während der Säkularisation im Jahr 1805 abgebrochen wurde, hatte die P f a r r g e m e i n d e bei größeren Baumaßnahmen bzw. Renovierungen in der Pfarrkirche keine Ausweichkirche mehr zur Verfügung. Der von 1839 bis 1877 in Rothalmünster als Pfar-

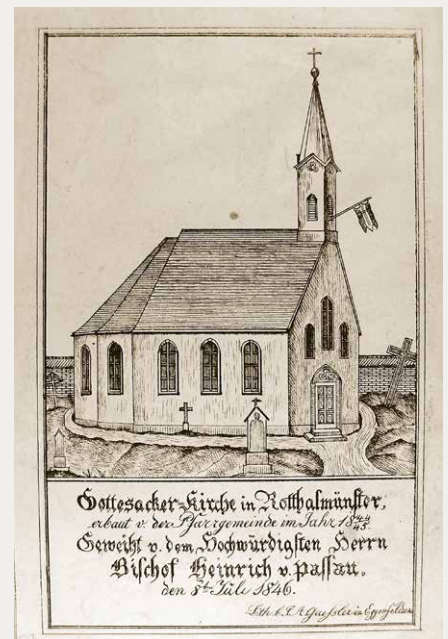
rer wirkende Matthias Knollmüller engagierte sich deshalb tatkräftig für den Neubau einer Ausweichkirche aus freiwilligen Beiträgen und Leistungen (Hand- und Spanndienste) der Pfarrgemeinde (zählte damals 2.210 Seelen).

Er erkannte sofort die Relevanz dieser Maßnahme, und mit Landrichter Michael Drexler vom hiesigen Landgericht fand er einen begeisterten Mitstreiter für das ambitionierte Projekt. Dieser besorgte auch sogleich den Entwurf eines Planes durch das königl. Kreisbaubüro nebst der erforderlichen Kostenvoranschläge. Nach der Verlegung des Friedhofes von der Pfarrkirche an den südöstlichen Rand des Marktes im Jahr 1810 musste dieser bereits 1836 nach Osten erweitert werden, so dass dort der Bau einer Friedhofkirche realisiert werden konnte. Als 1841/42 die Trockenlegung des

Geländes durchgeführt war, reifte schließlich der Plan zum Bau dieser Kirche, der zwar bereits 1843 begonnen, durch Ministerialentschließung vom 18. Dezember 1844 endlich genehmigt und schließlich 1845 vollendet wurde.

Die Gesamtkosten der Baumaßnahme wurden von dem beim Bau als Rechnungsführer tätigen Benefiziaten Michael Schreiner mit 2.473 fl. 33 Kr. (heute 33.139,00 €) beziffert.

Die Einnahmen betragen 2.039 fl. 9 Kr. und beinhalteten Spenden der Pfarrangehörigen in Höhe von 1.135 fl.. sowie 800 fl. von der Kirchenverwaltung Rothalmünster aus dem Ertrag der Interkalarfrüchte (=Einkünfte aus einer unbesetzten Kirchenpfründe) des Bürgerbenefiziums St. Andrä und 104 fl. 9 Kr. aus Versteigerungserlöse (z.B. Schaiten = Zimmerspäne-Versteigerung) und Beträgen aus dem Opferstock.



Einweihung d.Friedhofkirche 1846

**Die Friedhofkirche Hl. Kreuz (Gottesacker-Kirche) wurde am 8. Juli 1846** durch Bischof Heinrich Hofstätter von Passau konsekriert, wobei auch eine Einweihungsmünze herausgebracht wurde. Die Einweihung des Kreuzweges erfolgte am 10. Juli 1878. Der modern romanische Bau mit Flachdecke, Empore und einer kleinen Sakristei wird seither als Nebenkirche von Rothalmünster



geführt. Dem Initiator dieser Maßnahme, Pfarrer Matthias Knollmüller, gebührte dafür größte Reverenz. Nicht zuletzt deswegen verlieh ihm auch die Marktgemeinde am 1. Mai 1873 das Ehrenbürgerrecht. Von 1849 bis 1855 war er Mitglied des Bayer. Landtages und am 5. Juli 1877 wurde er Inhaber des König-Ludwig-Ordens.



Bischof Heinrich v. Passau



Gedenkmünze zur Weihe

Im Zusammenhang mit der Restaurierung der Pfarrkirche vom 7.05.1895 bis 23.10.1895 wurde der Gottesdienst in der Friedhofkirche abgehalten, wo man aus Kapazitätsgründen eine hölzerne Nothalle angebaut hatte. Diese Holzhalle wurde am 20. Juli 1895 durch heftigen Sturmwind weggerissen und musste wieder neu aufgestellt werden. Der linke spätbarocke Seitenaltar in der Pfarrkirche als ehemaliger Hochal-



Hölzerner Anbau 1895

tar der früheren Magdalenenkirche mit den spätgotischen Figuren der hl. Apollonia und der hl. Ottilie zierten einst die Friedhofkirche. Der jetzige aus der Mitte des 17. Jahrhunderts stammende Altar (Säulenaufbau mit verkröpftem Gebälke) wurde 1952 von der Pfarrei Rathmannsdorf erworben. Das Altarbild zeigt eine Abbildung der Schlacht auf dem Lechfeld mit dem hl. Bischof Ulrich, von der es nur wenige Darstellungen gibt. Darüber ist eine Kopie des Passauer Mariahilfbildes angebracht. Die barocken Holzfiguren links und rechts stellen Christus an der Geißelsäule und Christus in der Rast dar. Im Turm mit Spitzhelm und Kupferdach hängt eine aus der Pfarrkirche stammende Glocke (Monstranzglocke) aus dem Jahre 1755. Die Kirche wurde in den Jahren 1902, 1954 und 1973 innen und außen renoviert. 1945 fand wegen anderweitigem Platzmangel in der Friedhofkirche sogar vorübergehend Schulunterricht statt. Außerdem stand das Gotteshaus nach dem 2. Weltkrieg bis zur Einweihung der Evang. Kirche im Jahre 1958 auch der evangelischen Kirchengemeinde zur Verfügung. Im Zusammenhang mit der Erneuerung der Friedhofsmauer im Jahre 1995 wurde auch die wieder längst erforderliche umfassende Innen- und Außenrenovierung der Friedhofkirche in Angriff genommen. Durch die Initiative sowie das Engagement und die finanzielle Unterstützung des Frauenbundes und Frauenvereins Rotthalmünster konnte diese Baumaßnahme realisiert werden, sodass sich seit 1997 das schicke Gotteshaus wieder als würdige Gebetsstätte präsentiert.

Im Jahre 1998 sorgte schließlich der Frauenbund auch noch für die Restaurierung der historischen Ehrlich-Orgel. Das 1848 von Johann Ehrlich aus Landshut gebaute Instrument mit seinen 312 Pfeifen und sechs Registern wurde am 3.10.1892 von Martin Hehenberger aus Passau renoviert, während im Juli



Friedhofskirche um 1900

1947 die Nachfolgerfirma Scheer, Hiendl & Barth die Orgel reinigte und stimmte. Nachdem seit dieser Zeit keine Wartungsarbeiten mehr durchgeführt wurden, befand sich die Königin der Instrumente in einem katastrophalen Zustand. Der Passauer Orgelbauer Wolfgang Eisenbarth restaurierte das stilistisch wie handwerklich in ausgezeichnete Qualität befindliche Werk unter Verwendung von Materialien aus der Erbauungszeit, sodass das ursprüngliche Klangbild wieder hergestellt werden konnte. In Absprache mit dem Diözesanbauamt und dem Amt für Denkmalpflege brachte der Kirchenmaler Ludwig Unterbuchberger aus Aigen auch dem Gehäuse eine dem Stil der Kirche angepasste neue Fassung an. Die Finanzierung der Kosten in Höhe von rund 50.000 DM ermöglichte der Frauenbund mit dem Erlös des alljährlichen Christkindlmarktes sowie der Spendenbereitschaft der Bevölkerung. Erstmals anlässlich der Weihe am 11. Juli 1999 begleitete die Orgel mit ihrem schönen Klang den Festgottesdienst in der Friedhofkirche. Anlässlich des 175-jährigen Bestehens der Friedhofkirche wurde am 11. September 2021 mit einem ökumenischen Abendlob in der Kirche auf dieses Jubiläum aufmerksam gemacht. Inzwischen ist allerdings eine umfassende Außenrenovierung der Kirche mehr als überfällig, wobei beabsichtigt ist, diese Maßnahme durch die Pfarrkirchenstiftung per Eigenleistung in Angriff zu nehmen.

Fotos: Max Rutschmann, Anny Lackner  
BayHStA München, Bistumsurk. Passau Nr. 453  
Luftaufnahme, Bavaria Flugbild-Vertrieb,  
freigegeben v.d. Reg. v. Oberbay. Nr. G 1/60  
Fotografische Bearbeitung: Eberhard Brand



AUS TRADITION FORTSCHRITTLICH

Ihr zuverlässiger Partner für:

- Hochbau / Schlüsselfertigbau
- Asphalt-, Tief- und Straßenbau
- Rohrleitungsbau
- Ingenieurbau
- Industrie- und Gewerbebau
- Wohnungsbau und Sanierungen
- den Bau von Seniorenheimen und Kliniken
- den Bau von Hotels und Gastronomiebetriebe
- Zimmerer- und Dachdeckerarbeiten

Mit viel Engagement und Wissen setzen wir selbst komplexe Bauprojekte aus einer Hand um – von der Planung bis zur schlüsselfertigen Übergabe.



Mehr Infos unter:  
[www.meier-bau.com](http://www.meier-bau.com)

Josef Meier GmbH & Co. KG / Hoch- und Tiefbau  
Passauer Str. 24 · 94094 Rothalmünster  
Tel.: +49 8533 / 207-0 · E-Mail: [info@meier-bau.com](mailto:info@meier-bau.com)